

EXCLUSIVO

Reprogramación deudas CORFO

LEALO EN REPORTAJES ESPECIALES...¿A QUIEN AYUDA LA CORFO?

(Págs. 12 y 21)

Sólo cuatro cadáveres han sido trasladados a Saladillo

MAL TIEMPO POSTERGA RESCATE DE VICTIMAS

Ministro Jarpa anunció plan de reconstrucción para damnificados

(Págs. 5 y 7)



Desconsuelo y angustia reinaban ayer en la familia de la capitana Doris Pizarro Rodríguez, muerta en el complejo Los Libertadores a consecuencia del alud

que destruyó las instalaciones. Los funerales de la infortunada capitana de Ejército se efectuarán hoy, luego de una misa en la Capilla de Carabineros.

Patética narración

Pequeña hija "presintió" la desgracia

Cristina, de 9 meses, trató con su llanto de evitar que la capitana Doris Pizarro subiera a la planta alta... De haberla escuchado estaría viva...

La velaron en la misma iglesia donde se casó

(Inf. Pág. 7)

Clasificación depende de Unión y resultados UC- Trasandino y Magallanes-Audax

Colo Colo juega su última chance

(Pág. 16)

SANTORAL: S. Eugenio.
UF: Valor hoy \$ 1.936,52; mañana \$ 1.937,29; martes \$ 1.938,10. UNIDAD
TRIBUTARIA: Valor julio \$ 3.401,00.
DOLAR (Acuerdo Banco Central): Valor lunes \$ 91,72. PREFERENCIAL:
Valor hoy \$ 77,30; mañana \$ 77,33; martes \$ 77,37

\$30

REGIONES
I, II, XI y XII \$ 35

LA NACION

Santiago de Chile - Domingo 8 de Julio de 1984 - N° 21.938 - Año LXVIII - 2ª Edición

Fascículos matemática

Un aporte educacional de
su diario "La Nación"

Terminan
libros de
**7° y 8°
Básicos**

Hoy, documento ¿Qué es el socialismo?

Digasele al Gobierno



Ministerio del Mar

Señor Director:

La iniciativa de crear el Ministerio del Mar dispuesta por S.E. el Presidente de la República constituyó una gran sorpresa, incluso para los más allegados al Gobierno, pues se trata de una antigua aspiración que parecía desvanecerse aun al momento mismo de ser invocada, cualesquiera que fueran los razonamientos y argumentaciones sobre nuestra potencialidad marítima, lo largo de nuestras costas y lo angosta de la distancia a los centros de consumo.

Parecía, más bien, una historia de la infancia, cuando hacen su aparición gentes de noble abolengo que vienen a salvar una situación desesperada de personas desvalidas, de mujeres hermosas sujetas por un hechizo, de pueblos sometidos a un tirano; mas, en el último trance las imágenes venían desdibujándose hasta desaparecer dejándonos una desvaída impresión, después del ensueño.

El Primer Almirante sonrió satisfecho, pues nadie más conforme con una declaración tal que viene a dar un testimonio de reconocimiento a una situación altamente deseada y con caracteres geopolíticos desniveladores y muy prometedores, que dan al mar la categoría, en nuestro caso, que nunca debió perder. Quizás si las razones no hayan sido sino la falta de necesidad, lo mismo que sobra hoy día cuando necesitamos abaratar los costos.

¿Y qué cosa más urgente que nos apremie que disminuir los gastos de transporte para impulsar nuestras exportaciones preciosas por la necesidad de transformarlas en divisas?

Se hace evidente ahora el dicho de que hay productos de mayor comparación relativa, o valor comparativo, que merecen sí una mayor preocupación y un tratamiento de excepción; en algún caso los minerales, la madera y la celulosa, la fruta exquisita de nuestros valles que desplaza exitosamente otros cultivos otrora tradicionales con mayor reembolso. Dios quiera que encontremos el camino que iba perdiéndose por efecto de una maniobra atrasada en los cambios y que se logre una política duradera y que tenga el mar como destino y el mar como origen.

Muchas serán las elucubraciones para echar a andar lo deseado por todos, pero hay un aspecto que es básico, que su ubicación deberá estar situada en el primer puerto de Chile, el mismo lugar donde el Primer Almirante tiene su puesto, y en donde un día estuvo anclada una flota de naves contadas por decenas. Ciertamente entonces no había el Canal de Panamá, pero el aumento de las actividades productivas de exportación deberá buscar un cauce que pueda afincarse en el lugar más propicio, aquel que es por tradición y que es por población y por sus obras portuarias un puerto mayor, Valparaíso.

La infraestructura seguramente deberá seguir el curso del flujo de la carga; lo que viene del Sur por San Antonio, pero lo que viene del Norte por Valparaíso manteniéndose las primicias de carguío y transporte, sin desconocer ni hundir aspiraciones, sino repartiendo posibilidades progresivamente a partir de lo que es en estos momentos el nivel de embarque; pues las posibilidades irán en aumento progresivamente a medida que la reactivación sea una realidad, puesto que Chile sobrevivirá sólo en base del aumento de sus exportaciones. Y ya entonces no tendrá sentido una disputa

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas.

DIEGO PORTALES

entre Valparaíso y su vecino y agresivo puerto de San Antonio, pues habrá suficiente para ambos.

Un porteño.

Bomberos

Señor Director:

Mucho agradeceremos a Ud. se sirva tener a bien hacernos el favor de dar a la publicidad en su prestigioso matutino de un reconocimiento que no podemos silenciar por su humano contenido. Naturalmente que ha pasado un semestre de este hecho —pero, por no contar con los medios— no se pudo hacer efectivo en su oportunidad.

Los vecinos del hermoso lugar ubicado en la V Región (alto de Valparaíso) Quebrada Verde, agradecen muy sinceramente al Cuerpo de Bomberos y a todas las autoridades que actuaron en forma tan abnegada para combatir en forma muy eficaz el devastador incendio que produjeron manos criminales, que si no hubiera sido por su oportuno auxilio, nuestras viviendas ya no existirían. También hacemos extensivos éstos al señor Claudio Urbina, funcionario de la DIPRECA, quien no escatimó esfuerzos para cooperar en forma tan desinteresada y oportuna, en beneficio de sus vecinos.

Saludan atentamente a Ud.
Pedro Pérez Rojas, Adolfo Fabres,
Ismael Díaz, Ramón Yáñez

Vigilantes

Señor Director:

Por intermedio de la presente tengo el placer de dirigirme a Ud. para expresarle una gran inquietud que tengo desde hace mucho tiempo.

Vivo en el parque residencial "Agustinas", lugar donde trabajan alrededor de 15 personas, de las cuales 3 son guardias y 3 vigilantes. Creo que por lógica estas personas deberían tener una caseta donde poder protegerse del frío y las lluvias, que recientemente han sido tan intensas, ¿no le parece?

Bien, pero nos encontramos con el siguiente problema. En este parque existe una Junta de Vigilancia en la cual el presidente se niega rotundamente a ponerles la caseta, ya que según él sirve solamente para que se queden dormidos.

Yo creo, Sr. Director, que esto es lo más inhumano que he visto, ya que en poblaciones más chicas y con gente de menos recursos he visto una caseta para el guardia que vela por la seguridad de los habitantes y sus vehículos, velando también ellos por la salud y cuidado de su rondín.

Este parque está situado entre las calles Agustinas, Ricardo Cumming, Moneda y Maturana. Ojala que la autoridad lea esta carta y viera las medidas que se pueden tomar ante este caso tan inhumano, que se debe repetir en muchas partes ya que no hay una ley que proteja a los guardianes. Me gustaría si es posible, que esto fuera fotografiado, para dar una idea de la inconsciencia que significa.

Esperando tener una buena acogida, se despide de Ud.

Un propietario del Parque Residencial Agustinas.

El próximo miércoles se cumple el décimo aniversario del proceso de regionalización. Los fundamentos de este histórico acontecimiento se encuentran en la propia Declaración de Principios de la Junta de Gobierno, el Objetivo Nacional del Gobierno de Chile, entre otros documentos elaborados a poco tiempo del 11 de Septiembre de 1973.

El logro de un equilibrio entre el aprovechamiento de los recursos naturales, la distribución geológica y la seguridad nacional como forma de establecer las bases para una ocupación más efectiva y racional del territorio nacional, fue uno de los pilares fundamentales tenidos en consideración por el Gobierno desde los primeros días.

Igualmente importante fueron —y lo son— los objetivos de obtener una participación real de la población en la definición de su propio destino, otorgar igualdad de oportunidades a todos los habitantes a fin de alcanzar iguales beneficios del proceso de desarrollo.

Todo lo anterior implicaba establecer una organización administrativa descentralizada con adecuados niveles de decisión y en función de unidades territoriales definidas con tal fin. Por otra parte se requería precisar una jerarquización de las unidades territoriales y dotarlas de autoridades y organismos de apoyo con suficiente autonomía para una eficiente gestión.

Todo lo anterior fue plasmado en los decretos leyes N°s 573 y 575 de rango constitucional. Ambos están actualmente derogados pues, la mayor parte de su contenido esencial fue recogido por la Constitución Política de 1980, y el resto de las disposiciones de dichas leyes hoy día subsisten en diversos cuerpos legales actualizados y modernizados según la experiencia de este decenio lo ha indicado.

Pero la regionalización del país no importa sólo un proceso de orden formal, basado en una división política y administrativa del territorio nacional, sino que encierra trascendentes proyecciones de carácter político, social y económico.

El proceso de regionalización es la respuesta a los desafíos del histórico y asfixiante centralismo heredado. Todos los beneficios derivados de esta reforma, de las estructuras y sistemas de trabajo de la administración, han llegado y seguirán llegando a todos los habitantes del territorio nacional, cualquiera sea el ámbito en que se encuentren o la distancia que les separe de los grandes centros urbanos. Se ha regionalizado para unir más profundamente a todos los chilenos al quehacer colectivo y para lograr en el más corto plazo un pleno desarrollo de cada región.

Una Década de Regionalización

El 11 de julio de 1974, el Presidente de la República manifestó: "Las instituciones creadas y/o reformuladas a través del proceso de regionalización, tales como los Consejos de Desarrollo Regional, las Secretarías Regionales Ministeriales, las Secretarías Regionales de Planificación y Coordinación y, muy especialmente, el Fondo Nacional de Desarrollo Regional, han facilitado, por una parte, la lucha por la erradicación de focos de extrema pobreza y, por otra, han permitido a las autoridades regionales dar solución a problemas muy urgentes que, por sus características, difícilmente habrían sido detectados por los respectivos ministerios desde el nivel central".

En el plano político, la regionalización involucra una forma ordenada y sistemática de participación de la comunidad, con un nuevo enfoque, en el cual predominan los efectivos intereses regionales y nacionales. A la vez, implica una nueva modalidad en el ejercicio del poder, ya que la autoridad central, que con el sistema anterior se mantenía aislada e invisible, ahora se acerca a la comunidad en todo el ámbito territorial del Estado, hace sentir su presencia efectiva y adquiere un conocimiento directo de las aspiraciones e inquietudes de todos los ciudadanos.

La regionalización permite al Presidente de la República disponer de una organización descentralizada ampliamente en lo funcional a través de sus ministros de Estado y, territorialmente, a lo largo y ancho de todo Chile. Esto le permite llevar su presencia y su acción a todo el ámbito del país. Esta organización se expande en la base, a través de las comunas, cuya autoridad es el alcalde, y se proyecta hacia las provincias, dirigidas por la autoridad del gobernador provincial. Estas, a su vez confluyen hacia las regiones, al intendente regional, y se integran finalmente en la cúpula, bajo la autoridad del Jefe del Estado.

No cabe duda, entonces, que el 11 de julio marca un hito en nuestra historia administrativa del país.

Han transcurrido diez años a lo largo de los cuales se han perfeccionado los mecanismos y se ha completado la estructura de administración del Estado. Desde luego, falta por hacer, pero la obra gruesa existe y ésta es carne viva en cada habitante de las diversas regiones de nuestro país quienes son los principales beneficiarios del sistema.

Muchas son las obras que en este decenio ha levantado el Gobierno militar y que la historia sabrá valorar. Esta semana celebramos ésta.

JUAN GUILLERMO VALENZUELA

CHIVERO

¿TERRORISTA YO?
¡ESTAN EQUIVOCADOS!
YO SOY ECONOMO DE
LOS PACIFISTAS...



Planteamientos Juveniles

Interantes y alentadores han sido los acuerdos del Congreso de Estudiantes Secundarios recientemente finalizado y que organizara la Secretaría Nacional de la Juventud.

Los dirigentes juveniles, representantes de los estudiantes de enseñanza media, han demostrado con sus planteamientos lo que hemos sostenido en estas columnas: la gran mayoría de los jóvenes está dedicada a trabajar en silencio en sus actividades propias y sólo una ínfima minoría vociferante es la causante de desórdenes y agitación muy aislados.

En uno de los puntos de sus acuerdos hacen un llamado a aquellos estudiantes universitarios que desaprovechan la oportunidad que la sociedad les ha entregado al ingresar a los planteles de enseñanza superior, y piden que aquellos que se dedican al vandalismo, al desorden y a la agitación hagan abandono de las vacantes de que disfrutan en la Universidad, para permitir el ingreso de jóvenes verdaderamente interesados en estudiar y formarse para llegar a ser profesionales útiles al país.

Con esto se demuestra que existe una conciencia definida y honda del significado que tiene el ser universitario y, al mismo tiempo, la responsabilidad que conlleva el haber sido llamado a la correspondiente formación profesional.

Es evidente que cada año son miles los jóvenes que, por pequeñas diferencias de puntaje, quedan fuera de la Universidad. El que ganó el privilegio de una vacante debe saber responder a esa posibilidad; quienes pretendan usarla con fines políticos y de agitación debieran tener la valentía moral de permitir que jóvenes verdaderamente interesados en la actividad universitaria ocupen esos lugares que ellos desaprovechan.

En otro punto de sus acuerdos, los jóvenes dirigentes estudiantiles hacen una exigencia a profesores y alumnos en el sentido de no usar la cátedra como instrumento para la transmisión de ideologías políticas, cualesquiera sean los signos de éstas.

La actividad educativa tiene una dimensión y una naturaleza que son específicas y que no se las puede desnaturalizar como una alternativa para el partidismo político.

Lo anterior no quiere decir que el estudio de las doctrinas político-filosóficas, hecho desde puntos de vista científicos y dentro de un academismo estricto, no se pueda realizar. Por el contrario, es vital que nuestra juventud cuente con una correcta formación e información en este campo, para que pueda tener los elementos de juicio necesarios que le permitan distinguir la verdad del error. Pero resulta igualmente vital para esa formación el no incurrir en prácticas que fueron habituales en el pasado y que se tradujeron en prédica partidaria desde las mismas aulas y cátedras universitarias.

La actitud de los dirigentes estudiantiles de exigir la no utilización política de la clase es, a la vez, demostración de una saludable madurez en el planteamiento y defensa de sus derechos y en el respeto que se debe tener de su libertad como personas: el profesor en clase está en posición privilegiada respecto de sus alumnos en cuanto a la posibilidad para transmitir su mensaje. Ahí está, precisamente, su enorme responsabilidad.

Los planteamientos juveniles descritos son, indudablemente, interesantes y alentadores por la diaphanía y la valentía con que han sido expresados y sostenidos.

Desarrollo Cultural

Una de las tareas prioritarias del actual Gobierno ha sido la destinada a ampliar e intensificar el desarrollo cultural del país. La autoridad ha procurado que cada día un mayor número de chilenos tenga acceso a los beneficios espirituales e intelectuales de la cultura, eliminando de ésta toda connotación elitista y respetando, en este aspecto, la libertad del individuo en su más amplia expresión. Por eso que en nuestro país, en el campo cultural, no existe doctrina estética alguna elevada a dogma oficial, por ser éste un principio característico y propio de los regímenes totalitarios.

A partir de 1977, en especial, se ha desarrollado una intensa y variada actividad cultural impulsada por el Estado a través del Ministerio de Educación, la Secretaría General de Gobierno y de las nuevas corporaciones culturales de los municipios; y, también, por la empresa privada, los creadores artísticos, los coleccionistas y los comercializadores del arte.

Es así como, por ejemplo, en 1981, casi 60 mil personas asistieron a las funciones regionales del Teatro Itinerante, de las cuales no menos del 75 por ciento vieron en dicha oportunidad un espectáculo vivo por primera vez. Y las cifras se repiten para los conciertos itinerantes. Ambas actividades, que son auspiciadas por el Ministerio de Educación con el objeto de lograr una reactivación en la vida cultural de las regiones, forman parte del trabajo de extensión cultural desarrollado por esta repartición pública. Otros aspectos de esta labor, que se cumple coordinadamente con los programas y planes de estudio generales, son la instalación de 177 nuevas bibliotecas y la edición de casi 40 títulos sobre arte, antropología, arqueología y museología.

Por otra parte, durante este Gobierno, muchos son los municipios que han organizado corporaciones de desarrollo cultural mediante las cuales se implementan acti-

vidades acordes a las características de los habitantes de las comunas.

Estas corporaciones son una de las tantas organizaciones a las cuales presta asesoría la Secretaría de Relaciones Culturales, organismo dependiente de la Secretaría General de Gobierno, que ha tenido un papel fundamental en este ámbito desde que fuera creada en 1974. Aparte de fomentar el desarrollo cultural del país, especialmente las manifestaciones de la auténtica cultura nacional, la entidad sirve de nexo entre el Gobierno y el sector artístico-intelectual, puesto que la autoridad siempre ha estado preocupada de acoger y estudiar los problemas y aspiraciones de este grupo. Las realizaciones de esta Secretaría, por lo tanto, son innumerables. Entre ellas destacan el Concurso Nacional de Poesía y Cuento Infantil para autores adultos, que ya cuenta con ocho versiones, el Concurso Nacional de Teatro para Autores creado en 1978 y que se convoca anualmente, el Concurso Nacional de Música de Raíz Folklórica Chilena, los Talleres y Giras Literarias y los Talleres para Artesanos.

También la iniciativa privada ha sido fundamental en el área cultural y los ejemplos sobran. La empresa privada ha auspiciado un número considerable de concursos artísticos de nivel nacional; los actores teatrales han creado una serie de grupos independientes, cuadruplicándose el número de espectáculos teatrales en la capital; a raíz de un convenio entre coleccionistas y la Municipalidad de Santiago, fue creado el Museo Precolombino, señalado como "modelo" por organismos técnicos museológicos de la ONU y, también, en este aspecto, el número de museos en funcionamiento pasó de sólo 7 a comienzos de este Gobierno, a 18 en la actualidad; por último, gracias a la iniciativa de particulares, se han remodelado algunos lugares tradicionales de la capital, creándose verdaderos "complejos culturales".

7 Días en La Nación:

Panorama Partidista

Es un fenómeno generalizado el creciente escepticismo con que la ciudadanía observa la existencia y acción de numerosas colectividades de carácter político. Así, lo que en un momento puede haber sido recibido por muchos con algún grado de interés, poco a poco se fue traduciendo en una manifiesta desconfianza al constatar el resurgimiento de ciertos estilos de conducta que ya parecían definitivamente desterrados.

En esta situación se mezclan, de una parte, un sano realismo que lleva a recluir de las fórmulas puramente doctrinales cuando se trata de superar dificultades tangibles y fomentar una armoniosa evolución institucional, y, de otra, ciertos elementos de excesiva indiferencia por lo político que, aunque justificada en parte por la imagen que presentan sus cultores, puede ser a la larga peligrosa si lleva a las generaciones más capaces a re traerse de la noble tarea de procurar el bien común.

Tales parecen haber sido los sentimientos de la ciudadanía ante los diversos movimientos políticos en estas últimas semanas. Las elecciones sindicales de una de las tiendas opositoras han mostrado en sus resultados lo que a los ojos de algunos aparecía como evidente: la disociación que se ha producido entre las bases y los dirigentes políticos. No parece mejor el panorama en el resto de la oposición, todavía no repuesta del progresivo fracaso de la "movilización social" para desestabilizar al Gobierno. En cuanto a los denominados grupos de "centro-derecha", se tiene la impresión de que las rencillas personales y las querellas históricas han pesado más que una voluntad de avanzar en el consenso, de modo que los acuerdos logrados han tenido por costo significativos quiebres internos. Todo esto hace pensar en la necesidad de abrir ciertos cauces de expresión ciudadana que —por más naturales— no estén afectados por ese carácter "cupular" y marcadamente ideológico que ostentan las facciones existentes. De ahí parece derivar la propuesta de favorecer partidos de carácter regional.

REACCIONES A UNA IDEA

No podía dejar de notarse una proposición de esta naturaleza en un país que, como el nuestro, se ha caracterizado por un sesgo centralista.

Nuestra organización republicana es importante heredera de aquel Estado vertical concebido por Felipe II. Si a esto se agrega la influencia centralizadora del sistema administrativo francés y el carácter rudimentario que tradicionalmente caracterizó a nuestra economía, se explica que el peso del Estado sobre la sociedad en nuestro país haya sido determinante, de manera que lo político-jurídico ha tenido una notoria primacía sobre lo económico-social. La legislación, además, se ha encargado de ir forzando las mentes en esta perspectiva centralista.

Un factor de carácter doctrinario se agregó a las anteriores estructuras psicológicas y culturales a la hora de aceptar la formación de estos partidos. Se sostiene que el fin más clásico de un partido es de carácter nacional: la obtención del poder para dirigir a la comunidad entera. Siendo los partidos instrumentos del arte del gobierno, su estructura debería concordar con este objetivo, por lo que mal podría hablarse de partidos regionales, cuyos componentes no serían, como los otros, un "equipo —actual o potencial— de gobernantes".

Sin embargo, queda en pie el fenómeno de las últimas décadas el cual obliga a reconocer que —también en lo político— "Santiago es Chile". Allí, entre pequeños grupos de iniciados, se estructura lo que más tarde la costumbre y la publicidad van a llamar "representación del pueblo". En este sentido, la realidad muestra que los partidos de estructura nacional no han sido otra cosa que "partidos de la Región Metropolitana".

HACIA LOS PARTIDOS REGIONALES

Quizá la solución de este nudo gordiano dependa de una adecuada consideración de lo que pueden ser estos partidos. La concepción de un partido regional no debe confundirse con una simple organización para el gobierno local. Sin perjuicio de que tales estructuras puedan y deban fomentarse, hay que entender que un partido es regional no por sus actividades, sino más bien por su origen.

Es evidente que en importantes zonas de nuestro Chile existe una serie de rasgos peculiares que bien pueden considerarse como representativos de formas culturales especiales. De ahí que sean posibles ciertas concepciones del país articuladas, creativamente, desde una perspectiva regional, en las que se promuevan aquellos valores que son comunes a tales grupos de personas —por ejemplo, el énfasis en determinados criterios de eficiencia de la productividad y el trabajo; la atención preferente a la explotación de ciertos recursos naturales, etc.— y que se estiman como susceptibles de incentivo y promoción desde el poder central.

No debiera desatenderse la necesidad de estos "partidos regionales de ámbito nacional" y "no metropolitanos". Esto no atenta contra la existencia de los partidos clásicos, aunque sí les afecta su monopolio de la representación política. Tampoco se daña nuestro carácter unitario, sino sólo sus obvios excesos oligárquicos. Por otra parte, la realidad de estas visiones nacionales desde perspectivas distintas, no obsta a su posible acción mancomunada para conseguir resultados que saldrán enriquecidos por esta diversificada gama de criterios políticos.

La vida en nuestras provincias tiene un carácter más tradicional, cuya difusión ayudaría notablemente a moderar nuestra vida política y a frenar aquella ideologización que tanto ha entrabado su sano desarrollo. En la vida regional hay una "personalización" tal en las relaciones sociales que se invierte el mecanismo de solución de los conflictos, que de deductivo o principalmente teórico pasa a ser inductivo o necesariamente práctico. De este modo se ayuda a lograr el consenso, pues se facilita el logro de acuerdos parciales como fruto de las necesidades diarias y no de los abstractos dictados de la ideología.

Así, el peligro de la indiferencia política se mitiga. Al sustituir, aunque sea parcialmente, la política de definiciones y antagonismos por otra de inevitable carácter creador y constructivo —originada en la vida diaria del propio ambiente— da un espacio político a los elementos realizadores. En este sentido es una política más democrática, pues incorpora a quienes tenían limitada su participación por no estar dispuestos a formar parte de las burocracias centralistas de cualquier signo, y más nacional, toda vez que la regionalización coloca al dirigente político en un contacto directo con la vida real de los hombres.

MINISTRO CON
ODONTOLOGOS

Una audiencia con el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, sostuvo la directiva del Colegio de Odontólogos, para conversar acerca de la Ley de Salud, del reglamento de concursos de la Ley N° 15.076 y del equipamiento especializado a nivel hospitalario.

Monseñor Fresno: "No solidarizo con expulsados de la U. Católica"

- El Arzobispado de Santiago entregó ayer un comunicado en el que reitera a los alumnos que reconozcan que su proceder ha sido inaceptable
- Rector Jorge Swett entregó una completa cuenta de los hechos de violencia ocurridos en esa Casa de Estudios superiores

El Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, entregó ayer un comunicado en el que reitera a los alumnos expulsados de la Universidad Católica que reconozcan que su proceder ha sido inaceptable y que en ningún caso solidariza con ellos.

Tampoco aceptó visitar a los estudiantes que realizan un ayuno.

El comunicado entregado por el Arzobispado de Santiago señala lo siguiente:

"Frente a declaraciones formuladas a los medios de comunicación por la alumna de la Escuela de Filosofía

de la Universidad Católica, Marcela Palma y que se refieren a la reunión que sostuvo en el día de ayer (anteayer) con los alumnos expulsados de esa casa de estudios superiores, debo puntualizar lo siguiente:

"Durante la reunión que se prolongó por más de una hora y después de escuchar atentamente sus puntos de vista, rechacé expresamente las acciones violentas usadas por estos alumnos, así como las actitudes ofensivas contra autoridades, profesores y alumnos. Por lo tanto en ningún momento solidaricé con ellos, como lo afirman en sus declaraciones a la prensa".

"Al mismo tiempo no acepté la invitación que me formularon para visitar y alentar a sus compañeros que están realizando un ayuno en señal de protesta por la medida que los afecta:

Les expresé claramente que sólo hablaría con las autoridades de la universidad una vez que ellos reconocieran que su proceder había sido inaceptable — como también lo manifestaron el jueves último a los presidentes de centros de alumnos — y pidieron respetuosamente que se reconsiderara la medida tomada por la autoridad.

Finalmente les hice ver el daño que estas actitudes causaban, a mi juicio, a sus padres.

Me he visto en la obligación de efectuar esta aclaración, ya que las declaraciones formuladas por la señorita Palma no corresponden a lo expresado por mí en esa reunión; por el contrario, ellas sólo dificultan el camino para buscar un punto de encuentro entre autoridades y este grupo de alumnos expulsados de la universidad".

OBJETIVOS POLITICOS

Por su parte, el rector de la Universidad Católica, Jorge Swett, señaló ayer, mediante declaración pública, que en esa casa de estudios superiores un reducido grupo de alumnos, alentados por elementos externos y con objetivos "enteramente políticos", preten-

de alterar la actividad académica.

El comunicado tiene por fin esclarecer los últimos hechos de violencia, acontecidos principalmente en el Campus Oriente del plantel, y que llevaron a las autoridades a expulsar a 22 alumnos.

En este sentido, el rector Swett se refiere a la toma del Instituto de Historia; la realización de una asamblea popular el 13 de junio, promovida "por grupos de inspiración anarquista como el llamado poder popular" y con participación de pobladores, y la violenta toma de la Facultad de Filosofía, el 21 de junio.

Añade el rector de la Universidad Católica que, dados los reiterados anuncios de mayor violencia que se venían suscitando, especialmente a través de carteles firmados por el BRP, el Consejo Superior, con fecha 25 de mayo, decidió otorgar al rector las facultades necesarias para hacer frente a estos hechos, pudiendo incluso recurrir a la fuerza pública.

Más adelante, desmiente enfáticamente tergiversadas versiones que públicamente se han venido entregando en torno a estos acontecimientos que enumera, reiterando que ello responde a una campaña orquestada desde el exterior.

Asimismo, rechaza con vehemencia las apreciaciones que indican que las autoridades han actuado motivadas por un espíritu de lucro, pues ello nada tiene que ver con la materia.

Finalmente, señala el rector Jorge Swett que han sido acogidas las solicitudes de reconsideración de la medida presentadas por los expulsados, estudio que podría iniciarse siempre y cuando los afectados hubiesen reconocido en estos documentos que han actuado mal y prometieran no repetir las acciones que motivaron tal sanción.

En firma del pacto ADENA

Tormo actuó con autoridad

Al mediodía de ayer la directiva de la Democracia Radical entregó tres documentos que demuestran que el presidente en ejercicio de esta colectividad, Jaime Tormo, actuó con plena autoridad en las conversaciones del Grupo de los 8 que culminaron con la firma del denominado "Acuerdo Democrático Nacional", ADENA.

En diversos sectores políticos se habían puesto en duda las facultades de las cuales dispone Jaime Tormo para participar en la transformación del Grupo de los 8 en una entidad diferente, ADENA, especialmente cuando el presidente titular, ex senador Angel Faivovich declaró que "ni él ni la junta de la DR estuvieron en conocimiento de la suscripción del mencionado acuerdo".

La situación anterior originó la renuncia indeclinable de Faivovich a la presidencia de la Democracia Radical.

En la reunión de ayer, que estuvieron presentes Tormo, ahora en calidad de presidente titular, designado por la junta ejecutiva, organismo máximo de la DR; Erwin Lathrop, secretario general; y los consejeros Rafael Otero, Emilio Edwards, Mario Mora y Enrique Schilling, este último presidente subrogante de la comisión política.

En esta conferencia de prensa, los dirigentes de la Democracia Radical precisaron que al incorporarse al Acuerdo Democrático Nacional, ADENA, estaban integrando una agrupación más sólida y efectiva y cohesionada con el fin de actuar como "interlocutores únicos" frente al Gobierno y las otras colectividades políticas democráticas, frente al objetivo fundamental de lograr un tránsito abreviado hacia la plenitud democrática.

Declaración pública

La UDI busca unir al espectro democrático

Su compromiso de continuar desplegando sus mejores esfuerzos para unir a todos los sectores moderados del espectro democrático chileno, reiteró ayer la Unión Democrática Independiente, UDI, en declaración pública.

En el comunicado, el conglomerado clarifica el quiebre del Grupo de los 8, recordando que se integraron a él como una prueba más del genuino espíritu unitario que caracteriza al movimiento.

Parte de la declaración es la siguiente:

Consideramos que la propuesta elaborada por el Grupo de los Ocho para fortalecer y acelerar la transición hacia la plenitud democrática demostró la posibilidad de aunar voluntades, por encima de diferencias ideológicas o contingentes y sin perjuicio de mantener la identidad propia de las diversas agrupaciones integrantes del mencionado Grupo. La favorable acogida ciudadana a dicha propuesta se unió a signos gubernativos auspiciosos para su contenido.

En ese contexto, surgió la idea de dotar al Grupo de los Ocho de un carácter más orgánico y estable para convertirlo en un conglomerado que pudiese actuar eficazmente en el conjunto de nuestro acontecer cívico, con cuyo objeto se estudiaron y debatieron distintas alternativas.

En ese análisis surgieron discrepancias respecto de la autonomía que la nueva fórmula debía reconocer a los movimientos que la integrarían, diferenciando en el cual la UDI no fue jamás parte.

Con todo, quedó claro que precipitar una fórmula como la que, en definitiva, se ha llamado "Acuerdo Democrático Nacional" (ADENA), significaría el quiebre del Grupo de los Ocho, porque ella le merecía legítimos reparos al Partido Nacional y al PADENA.

La UDI extremó sus esfuerzos para evitar el quiebre del Grupo de los Ocho, porque no nos parecía razonable que una iniciativa tendiente a dinamizar dicho conglomerado derivara en un fraccionamiento que lo dividiese innecesariamente, fragmentándolo en términos que lo reducirían de un modo significativo.

Fracasado nuestro leal empeño unificador y ante la consumación del quiebre del Grupo de los Ocho, la UDI — sin retirarse de este — estimó que no debía suscribir el "ADENA", en cuanto hacerlo hubiese significado validar el quiebre de una unidad más amplia que ya existía y abanderizarse en una controversia de la cual no éramos parte.

Creemos que lo ocurrido ha causado justificado desencanto en las grandes mayorías silenciosas del país, que deploran la creciente atomización de nuestro espectro político como un signo de falta de madurez cívica y desprendimiento patriótico de quienes aspiran a conducir la democracia plena del futuro.

INGENIERO AGRONOMO

Con amplia experiencia en administración de predios agrícolas se ofrece.

Balances comprobables

Escribir a: Ingeniero Agrónomo

Casilla N° 18 - D Santiago

1933 - 1984
51
ANIVERSARIO
castrodonoso

Chalón 100% lana 1.199
Chalón Fiap 1.799
Poncho Oveja -Tomé 1.599
Franela 100% lana 1.499
El mejor surtido en América de telas inglesas
MONEDA 950 - BUCAREST 25

VIP'S
SALON DE PEINADOS

Para **ELLAS** para **ELLOS**
Gran Av. J. M. Carrera
5866 San Miguel (Parad. 14. 1/2)

165.400 nuevas ocupaciones en los últimos cinco meses

□ Ministerio de Hacienda informó que el empleo productivo ha crecido a una tasa anual de 15,6 por ciento

Un total de 165.400 ocupaciones productivas se han generado en el país en los últimos cinco meses, según informaron fuentes del Ministerio de Hacienda. Esta cifra representa un aumento en el empleo productivo en el período del orden de un 15,6 por ciento anual.

Según se indicó, la creación de fuentes adicionales de trabajo es uno de los objetivos prioritarios de la política de Gobierno. Desde hace algunos meses hasta la fecha se ha registrado un mejoramiento sustancial en la creación de empleos productivos a lo largo del país, a una tasa muy superior a la del crecimiento de la producción.

Esto indica que la política de recuperación económica con uso intensivo de mano de obra está logrando los resultados esperados. Sin embargo, a pesar del progreso logrado, la tasa de desocupación continúa siendo anormalmente alta, por lo que continuarán los esfuerzos para aumentar las ocupaciones productivas.

Las más recientes cifras del Instituto Nacional de Estadísticas señalan que la tasa de desocupación alcanzó a un 15,8 por ciento promedio en el trimestre marzo-mayo del año en curso.

Si a esta cifra se le agrega el número de personas adscritas a programas sociales, PEM y POJH, durante el trimestre, la tasa sube a 24 por ciento de la fuerza de trabajo. Esta última cifra se compara con una tasa de 28,2 por ciento en el trimestre octubre-diciembre de 1983.

Por otra parte, la evolución de la población ocupada, excluyendo PEM y POJH, muestra que los empleos productivos aumentaron de 2.649.333 en el trimestre octubre-diciembre de 1983 a 2.814.733 en el trimestre finalizado en mayo último.

En otras palabras, la creación espontánea de ocupaciones como resultado de un mayor nivel de actividad económica llegó a 165.400 ocupaciones en los últimos cinco meses.

El coronel Mario Ugarte Olea (al centro), coordinador general de la reunión, durante la conferencia de prensa ofrecida ayer. A su derecha, el coronel José O. Cárdenas, secretario ejecutivo, y el coronel Juan Gutiérrez, jefe de difusión del encuentro.



Comienza mañana

Encuentro sudamericano de 10 institutos geográficos

□ Directores de organismos especializados de 10 países estudiarán la confección de un mapa físico único del continente, entre otros temas

Representantes de 10 países del continente asistirán a la V Reunión de Directores de Institutos Geográficos Sudamericanos, DIGSA, que se realizará en Santiago entre mañana y el sábado 14 del presente mes.

Así lo dio a conocer ayer, en conferencia de prensa, el coronel Mario Ugarte Olea, coordinador general del evento, quien señaló que el encuentro tendría lugar en la sede del Instituto Geográfico Militar de Chile, en calle Nueva Santa Isabel 1640.

El coronel Ugarte indicó que a la reunión concurrirán representantes de los organismos afines de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Paraguay, Perú, Surinam, Uruguay y Venezuela. También vendrá como observador el Servicio Geográfico Nacional de España, en calidad de invitado especial.

Señaló en la conferencia de prensa que los objetivos de estas reuniones son estrechar vínculos de acercamiento entre los Institutos Geográficos Sudamericanos, unificar los sistemas y técnicas de trabajo en el campo de la geociencia e intercambiar experiencias en materia de geografía y cartografía. La gran meta de estos encuentros —dijo el coordinador general— es lograr la confección de un mapa físico único de Sudamérica, en escala millonésica, porque no todos los países han levantado completamente en cartografía regular, todos sus territorios.

Al respecto indicó que nuestro país ha hecho las mediciones en aproximadamente

un 90% de su extensión. Los lugares que faltan corresponden a islas y a la Antártica. En el caso de los países que tienen selvas o zonas difíciles, el trabajo de levantamiento cartográfico se hace muy lento.

AGENDA

Dentro del amplio temario que desarrollarán los directores de Institutos Geográficos Militares o civiles del continente, figuran entre otras, las exposiciones técnicas que presentarán los diferentes países.

También se estudiará el empleo de análisis digital de imágenes de satélites, cartografía a escalas grandes, empleando procedimientos fotogramétricos, posicionamiento doppler, enlace de redes geodésicas y sistemas de informaciones cartográficas.

OBSEQUIO

La delegación de Brasil, país que organizó la primera reunión de este tipo en 1979, obsequiará el próximo miércoles, a las 12.30 horas, un reloj de sol al Instituto Geográfico Militar de Chile. El presente, mediante un antiguo sistema de meridianos, entregará la hora exacta en el país y estará a la vista del público en un monolito frente a la guardia de esa institución nacional.

La ceremonia de clausura del evento se efectuará el viernes en la noche y en la mañana del sábado 14 se despedirán en el aeropuerto Internacional Arturo Merino Benítez las diversas delegaciones invitadas.

Ministro Jarpa anunció plan de reconstrucción

□ Mañana se reunirá el Gabinete para resolver un programa que será sometido a consideración del Presidente de la República

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, anunció que mañana se realizará una reunión del Gabinete para resolver un plan de reconstrucción. El plan será sometido a consideración del Presidente de la República, para su ejecución. Al ser consultado de si se destinaría el 2 por ciento constitucional para las regiones damnificadas, señaló que mañana se verá lo que se va a destinar.

Expresó que todavía no hay un balance completo de la situación, porque hay zonas con diversos problemas de caminos y puentes.

Se mostró impresionado por los efectos del temporal, con sus pérdidas de vidas humanas y de bienes.

LABORES ADMINISTRATIVAS

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, se abocó ayer al trabajo administrativo que demanda esa Secretaría de Estado, dedicándose durante gran parte del día a firmar numerosos documentos y al análisis de otros que requieren de su personal atención.

El Secretario de Estado, que a diario se reúne con el Presidente de la República para analizar diferentes materias, como asimismo para mantenerlo permanentemente informado de la situación interna del país, trabajó ayer a puertas cerradas en su gabinete, sin que se registraran audiencias como habitualmente ocurre.

En la última década

Robustecida presencia de Chile en el exterior

□ Relaciones bilaterales con 106 naciones

□ Dos Jefes de Estado y cuatro cancilleres visitarán próximamente nuestro país

La próxima llegada al país —el día martes— del Ministro de Relaciones Exteriores de Paraguay, a la que se sumará la de otros tres cancilleres, Pakistán, Venezuela y Brasil, como igualmente la de dos Jefes de Estado —el Emir de Kuwait y el Presidente de Paraguay— son el resultado de una política internacional clara y definida, que el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, ha determinado para Chile.

Ello ha traído como consecuencia el robustecimiento de la presencia chilena en el concierto mundial, alcanzando el país una participación de privilegio jamás lograda por anteriores administraciones, pese a la fuerte oposición de los países de la órbita soviética. Estos, han realizado distintas y concretas acciones, junto a todo tipo de presiones para conseguir nuestro aislamiento. Sin embargo, las directrices presidenciales en este campo han permitido ampliar y consolidar los vínculos con las naciones amigas.

EXTRAORDINARIO INCREMENTO

Los resultados de esta política internacional —que el Canciller Jaime del Valle ha mantenido con extraordinaria capacidad— se observan en el hecho de que Chile mantiene sólidas relaciones con 106 naciones de los cinco continentes, contra 53 con las cuales se mantuvo vínculos hasta 1973.

Mediación Patricio Prieto viajó a Roma

Ayer viajó a Roma el jurista integrante de la delegación nacional en la mediación, Patricio Prieto.

Prieto partió al mediodía para integrarse al resto de la comisión chilena que participa en las negociaciones, en el marco de la mediación del Papa Juan Pablo II, para resolver el diferendo austral con Argentina.

Según se informó, el aparentemente sorpresivo viaje del jurista se debe al próximo regreso al país del ministro consejero Fernando Pérez, quien ya cumplió su período de cinco años y seis meses en Roma, en la oficina chilena de la mediación.

En ese mismo año, nuestro país contaba con 32 embajadas mientras que en la actualidad, posee 62. En cuanto al cuerpo diplomático, estaba constituido al término del gobierno anterior por 36 misiones, mientras que hoy, lo forman 68. Estas cifras —que se han duplicado en la última década— demuestran la expansión de las relaciones chilenas.

Asimismo, nuestro país está representado en todos los organismos internacionales y tiene participación activa en 30 entidades de la Organización de las Naciones Unidas, ONU.

La Cancillería —encabezada por el Ministro Jaime del Valle— interpretando las directrices del Jefe del Estado, ha puesto énfasis en el propósito de ampliar aún más la participación chilena a nivel internacional. Es así como, representando a las naciones latinoamericanas, preside la Convención de Derechos del Mar y ocupa las presidencias del Consejo Interamericano Económico y Social, CIES, y del Instituto Panamericano de Historia y Geografía. Asimismo, ha sido nominado para integrar el Consejo del Medio Ambiente.

EN CHILE

La expansión de Chile hacia el ámbito mundial ha significado que nuestro país haya sido elegido como sede para reuniones internacionales. Más de 20 se realizarán en Santiago dentro de los próximos meses. Entre ellas, la del CIES y una conferencia en la cual participarán más de mil biólogos.

Asimismo, en los últimos doce meses, llegaron en visita al país 32 delegaciones oficiales, entre éstas, grupos de parlamentarios de Brasil, Gran Bretaña y Estados Unidos y, en el curso de este año, tres cancilleres, aparte de personalidades políticas y económicas, han viajado a Chile.

El Ministro de Relaciones Exteriores ha sido invitado oficialmente por Uruguay, China, Corea, Singapur, Pakistán e Indonesia.

Chile participó activamente en la reunión de Cancilleres y Ministros de Economía y Finanzas que se celebró en Cartagena de Indias (Colombia) y en la actualidad se analiza la factibilidad de que nuestro país vuelva a integrarse al Pacto Andino.

Como puede observarse y a diferencia de lo que muchos mantienen, Chile no está aislado. Por el contrario, su presencia en el concierto mundial es activa y enriquecedora.

Temporada 1983-84

La producción de remolacha aumentó en más de un 24%

□ Se lograrán metas de IANSA que permiten un autoabastecimiento de azúcar de 90%

A un total de 2,04 millones de toneladas alcanzó la producción nacional de remolacha en la temporada agrícola 1983-84, lo que representa un incremento de 24 por ciento respecto de la temporada anterior, según informó la Sociedad Nacional de Agricultura.

La entidad indicó que dicho repunte corresponde exclusivamente a la expansión de la superficie dedicada al cultivo, ya que los rendimientos unitarios disminuyeron entre ambas campañas en 7,6 por ciento.

Se estima que se lograrán las metas de producción de azúcar planteadas inicialmente por la Industria Azucarera Nacional, IANSA, que alcanzan montos superiores a 300 mil toneladas, equivalentes a un 90 por ciento de las necesidades de consumo doméstico.

En relación a la próxima temporada 1984-85 la anticipación oportuna con que se conocieron las condiciones de contratación de IANSA permitirá una decisión de producción adecuadamente medida por parte de los agricultores interesados en el rubro. Dados los favorables niveles de precios ofrecidos, se prevé que nuevamente se verificará una elevada superficie de siembra.

PAPAS

Por otra parte, la SNA informó que el cultivo de papas aumentó significativamente su producción en la campaña 1983-84 respecto de la temporada precedente, pasando de aproximadamente 683.624 toneladas a 843.806 toneladas, lo que representa un crecimiento de 23 por ciento.

Dicho incremento corresponde fundamental-

mente a una mayor superficie sembrada, que totalizó 81.370 hectáreas.

Asimismo, cabe hacer presente que en términos generales, los resultados de las cosechas de los catorce cultivos tradicionales han sido bastante positivos, con repuntes en la mayor parte de los rubros. De acuerdo con las cifras, la superficie sembrada creció en la temporada en 21 por ciento, respecto de la campaña anterior. La cosecha de trigo que creció en más de 19 por ciento, explica más del 40 por ciento del incremento total.



Significativo repunte registró superficie sembrada de remolacha en la temporada 1983-84.

Resumen bursátil semanal

(del 2 al 6 de julio)

	INDICE HOY	INDICE ANTERIOR	VARIACION (%)
RUBROS:			
BANCARIAS Y FINANCIERAS	62.75	62.19	+0.90
AGROPECUARIAS Y FORESTALES	54.34	54.59	-0.46
MINERAS	85.41	85.41	0.00
INDUSTRIALES	74.25	75.39	-1.51
SERVICIOS VARIOS	75.51	78.29	-3.55
SUB RUBRO INDUSTRIALES:			
ALIMENTICIAS Y BEBIDAS	48.41	48.02	+0.81
CONSTRUCCION	113.21	112.73	+0.43
PRODUCTOS DIVERSOS	93.42	95.72	-2.40
METALMECANICAS	60.73	61.07	-0.56
PESQUERAS	90.23	94.78	-4.80
PRODUCTOS QUIMICOS	44.04	41.92	+5.06
TEXTILES Y VESTUARIO	112.85	112.85	0.00
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS:			
COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS	50.73	55.74	-8.99
INVERSIONES E INMOBILIARIAS	65.86	66.46	-0.90
MARITIMAS Y NAVIERAS	24.83	24.46	+1.51
SERVICIOS PUBLICOS	116.62	120.65	-3.34
SEGUROS	115.42	116.92	-1.28
I G P A (BASE 30 DIC 1980 = 100)			
	74.56	76.27	-2.24
I P S A (BASE 30 DIC 1983 = 100)			
	124.53	128.82	-3.33
INSTRUMENTOS TRANSADOS			
	VALOR EN PESOS	PARTICIPACION (%)	
INTRUMENTOS RENTA FIJA	1,984,760,230	84.77	
ACCIONES	45,874,756	1.96	
BROKERS (EN RUEDA)	310,663,662	13.27	
TOTAL GENERAL	2,341,298,658	100.00	
ACCIONES QUE REGISTRARON: ALZAS = 18 BAJAS = 19 SE MANTUVIERON = 172			

Conclusión de congreso juvenil

Despolitización de centros de alumnos

La despolitización, autonomía, y representatividad de los centros de alumnos fueron algunas de las más importantes conclusiones obtenidas durante el Tercer Congreso Nacional de Dirigentes Estudiantiles realizado en Santiago los días 3, 4 y 5 del presente.

En la sesión plenaria de clausura del encuentro organizado por la Secretaría Nacional de la Juventud y donde participaron 750 representantes de 320 establecimientos educacionales de todo el país, se concluyeron los siguientes puntos:

Ratificar que los Centros de Alumnos deben ser autónomos, no supeditados jamás su funcionamiento ni la generación de sus dirigentes a influencias de ideologías o partidos políticos alguno; como tampoco a ninguna instancia de otro orden ajena a los estudiantes mismos. En forma semejante, que deben ser representativos, exigiendo que los dirigentes expresen e interpreten la voluntad y las legítimas aspiraciones de los estudiantes, y por último que deben ser despolitizados no desbordando su campo propio y específico de acción.

Estudiar la posibilidad de mejorar e intensificar las clases de educación cívica que actualmente se imparten, para complementar la formación integral del estudiante.

Velar porque los educadores y profesores no utilicen o aprovechen las clases que imparten para introducir sus propias ideologías o pensamientos políticos.

Rechazar enérgicamente cualquier utilización política que se le quiera dar a los recintos estudiantiles y denunciar a quienes propicien el violentismo al interior de ellos.

Solicitar a la brevedad posible se ponga en marcha un nuevo reglamento de organización estudiantil, que contemple los principios señalados en el punto 1 y deje sin efecto el actual decreto 741.

Solicitar a los actuales estudiantes que promueven la violencia y la utilización política de los recintos universitarios, que renuncien a su calidad de alumnos regulares, para así dar cabida a jóvenes que desean realmente prepararse como futuros profesionales útiles a la patria.

Difundir las conclusiones de este 3er. Congreso a nivel de cada región y liceo en particular y organizarse para la defensa y promoción de los principios y criterios aprobados.

Capacitación gratuita para trabajadores

Alrededor de diez mil personas se beneficiarán con un llamado a licitación pública para la adjudicación de cursos de capacitación ocupacional gratuitos, en favor de cesantes, de quienes buscan trabajo por primera vez o trabajadores de escasos recursos, estratificados en los índices correspondientes en cada municipalidad de su domicilio.

El llamado fue formulado por el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, SENCE, y comprende a las comunas de todas las regiones del país. La materia de los cursos ha sido propuesta por las máximas autoridades regionales según las necesidades ocupacionales de cada zona y las expectativas laborales reales de las mismas, de acuerdo a los planes y programas de desarrollo regional.

Los cursos serán de una duración mínima de 100 horas con un cupo de 20 participantes y los organismos de capacitación que los ejecuten, previa aprobación y adjudicación de SENCE, deben obligarse a la entrega de materiales, útiles y herramientas en favor de los capacitados, tanto durante el desarrollo del curso como con posterioridad, a fin de que estas personas puedan aplicar en mejor forma los conocimientos adquiridos, facilitándoles la obtención de un ingreso o el desempeño de una actividad.

Concluida la etapa de la capacitación, los organismos deberán inscribir a los trabajadores cuyas funciones correspondan a trabajos dependientes en las Oficinas Municipales de Colocación, en las cuales SENCE efectuará un seguimiento para establecer su contratación según la materia en la cual fue capacitado.

En cuanto a los trabajadores cuyas funciones son de independientes o por cuenta propia, SENCE verá la posibilidad de obtener apoyo financiero por los organismos públicos correspondientes, que les permitan adquirir implementos de trabajo y materias primas que hagan factible la aplicación de los conocimientos adquiridos. Se estima que de obtener apoyo financiero para los capacitados independientes se logrará el mejor aprovechamiento de la capacitación, ya que por tratarse de personas de escasos recursos, la experiencia demuestra que de no contar con elementos mínimos necesarios para ejercer una actividad remunerada, los conocimientos adquiridos difícilmente pueden llevarse a la práctica.

Con el presente llamado a Licitación, se pretende beneficiar a alrededor de 10.000 personas de escasos recursos, a lo largo del país.

Las propuestas se abrirán en el Salón Auditorium del Ministerio del Trabajo, el día 25 de julio, a las 11.00 horas, y las bases de Licitación pueden ser retiradas en las distintas Direcciones Regionales de SENCE, y en Huérfanos 1273, piso 11 en Santiago.

En Nos

3 muertos en volcamiento

Tres personas resultaron muertas y otras tres quedaron heridas, al volcarse ayer una camioneta en el kilómetro 26 de la ruta Cinco Sur, cerca de Nos.

Las víctimas fatales fueron identificadas como Máximo Muñoz, Luis Gómez Valenzuela y Carlos Zamorano. Por su parte, los heridos son Roberto Herrera Jara, leve; José González Campos, menos grave; y Juan Barrera Oteiza, quien quedó internado en el Hospital de San Bernardo con diagnóstico "grave".

El chofer del vehículo, Jorge Letelier Solar, resultó con lesiones leves, y luego de ser atendido en el Hospital de la localidad, quedó en calidad de detenido por la responsabilidad que le cabe en el hecho.



Las patrullas especializadas esperaban ayer que mejoraran las condiciones climáticas en Portillo, para reiniciar el desgarrador rescate.

Encuentran ilesos a 8 mineros de La Coipita

Ocho personas del Campamento Las Coipitas fueron rescatadas ayer por un helicóptero del Servicio de Búsqueda y Salvamento, SAR, de la FACH.

La información fue dada a conocer a través de un comunicado oficial de la FACH, que dice lo siguiente.

En la IV Región, Campamento Las Coipitas, ubicado a 4.000 metros hacia el interior de Ovalle, un helicóptero Lama de la Fuerza Aérea de Chile, a las 08.00 horas de hoy (ayer), rescató a cuatro de las ocho personas que quedaban en dicho campamento, trasladándolas hacia el campamento base "El Bolsico". Debido a las malas condiciones meteorológicas reinantes en la zona se suspendió la operación hasta las 12.00 horas.

Pasado el mediodía se procedió a rescatar a las cuatro personas restantes, siendo llevadas al campamento base. El grupo compuesto por las ocho personas rescatadas del Campamento Las Coipitas, fue trasladado a la ciudad de Ovalle, para ser sometido a un chequeo médico y de recuperación. En este operativo participaron un helicóptero Lama y un avión Twin Otter de la FACH.

Con esta operación, el Servicio de Búsqueda y Salvamento, SAR, de la Fuerza Aérea, se dio por finalizada su participación en la IV Región.

Por otra parte, a las 10.30 horas de hoy (ayer), un helicóptero Lama de la FACH, llevando a bordo personal de CHILECTRA y del Cuerpo de Socorro Andino, procedieron a efectuar una evaluación de posibles rodados en la zona de "Las Melosas", y después de constatar que no existían pobladores en el sector determinaron provocar estos rodados artificialmente, mediante el bombardeo con cañones del Ejército, para evitar nuevos aludes.

Además, se les proporcionó víveres al personal de CHILECTRA que se encuentra aislado en la bocanoma al interior del Cajón del Maipo, en el sector denominado "Lo Valdés".

En estos momentos, al cierre del presente comunicado oficial, el Servicio de Búsqueda y Salvamento, SAR, realiza un apoyo médico y de rescate de personas aisladas en el sector de Colliguay, en la Quinta Región. También, se está procediendo a la operación de reconocimiento y rescate en el sector denominado "Lo Alvarado", camino María Pinto, sector Melipilla hacia el norte.



JUVENTUD AYUDA A LA COMUNIDAD. — El Secretario Metropolitano de la Secretaría Nacional de la Juventud, Raúl Aspíllaga manifestó que "los jóvenes mantienen el vivo deseo y ánimo de ir en ayuda de las familias necesitadas y damnificadas por los temporales". Así lo enfatizó ayer en la comuna de Lampa hasta donde se dirigieron alrededor de 100 voluntarios encabezados por Aspíllaga para prestar ayuda a las familias que sufrieron pérdidas materiales por la crecida del cauce de algunos esteros de la zona. En la fotografía, los jóvenes que han aunado voluntades en beneficio de la comunidad.

Mal tiempo impide continuar la desgarradora tarea

Cuatro cadáveres fueron rescatados desde complejo "Los Libertadores"

- ☐ Restos de las víctimas quedaron en la localidad de Saladillo
- ☐ Última cifra de damnificados asciende a 42.639, según informe entregado por ONEMI

Sólo cuatro cadáveres pudieron ser rescatados la mañana de ayer desde el complejo Los Libertadores por las patrullas militares y policiales, que desde las 07.30 horas sobrevolaron la zona reforzando las tareas de sus efectivos. Los restos de las víctimas, de acuerdo a informaciones proporcionadas por Carabineros del lugar, quedaron en el Hospital de Saladillo en espera de ser retirados por familiares.

Las operaciones se interrumpieron pasado el mediodía, con la esperanza de continuar en horas de la tarde, pero hasta el cierre de esta edición los uniformados no conseguían despegar debido a las inclemencias del tiempo.

Un número no precisado de cuerpos permanece en el lugar de la tragedia y se estima que en horas de esta mañana quedará totalmente terminada la desgarradora labor.

Más de un centenar de familiares de las víctimas se encuentran apostadas, desde la tarde del viernes, en las inmediaciones del hospital de Los Andes en espera de conocer algún antecedente sobre la suerte corrida por sus parientes.

Seis nuevas patrullas de personal especializado de la Escuela de Montaña del Ejército reforzaron en la mañana de ayer las labores de rescate y evacuación de personas en el complejo Los Libertadores. Al cierre de esta edición, se trasladaban piezas y morteros de 81 milímetros a la zona, con el propósito de provocar pequeños aludes, por la acumulación de nieve en los sectores de la montaña para reducir la peligrosidad del área.

La institución comunicó durante las primeras horas, que helicópteros del Comando de Aviación llevaron a Portillo víveres y abastecimiento para el

personal militar y trabajadores del Ministerio de Obras Públicas y a efectivos de Investigaciones de Chile que se encuentran en la zona afectada.

DRAMÁTICOS TESTIMONIOS

Dramáticos testimonios de su experiencia vivida en los últimos días relataron sobrevivientes de las avalanchas de nieve ocurridas en la zona cordillera central del país, las que han provocado un número de muertos aún no precisado.

El transportista Enrique González, que fue trasladado desde Portillo con diagnóstico de "politraumatismo", declaró que en el momento de la tragedia estaba despierto, y sorpresivamente se registró la avalancha.

Por su parte, el maestro Manuel Corvalán, quien se encontraba en el complejo aduanero Los Libertadores cuando sobrevino la tragedia, relató que, "yo estaba en las calderas, a eso de las ocho y media de la noche, cuando sentimos un ruido sordo que provenía de la montaña, y luego nos encontramos totalmente bloqueados".

Añadió que "cuando salimos, estaba todo destruido, no teníamos nada y tuvimos que hacer lo imposible por lograr encender una fogata y no congelarnos". Dijo que cuenta con 66 años de edad y que con este son cuatro los rodados a los que sobrevive.

MINEROS AISLADOS

Desde Vallenar llegó, asimismo, un informe sobre la situación de nueve mineros aislados a consecuencias de la nieve caída en el sector de la mina "San Pedro de Los Barros", a 3.500 metros de altura y a 42 kilómetros al Nordeste de El Tránsito.

El anuncio lo hizo a Carabineros Víctor Peña Cármona, de 43 años, presi-

dente de la Asociación Minera Vallenar.

La nómina de los trabajadores es la siguiente: Jaime Ramírez Torrejón, 27 años; Ricardo Robledo Alvarado de 48; Henry Astudillo de 28; Guillermo Trujillo de 50; Guillermo Trujillo de 23, (hijo); Mario Camus de 26; Hugo Aguilar Rojas de 50; José Díaz Díaz de 56 y Manuel Muñoz de 50.

Los trabajadores poseen víveres para 10 días. En la madrugada de ayer se dirigió al lugar una patrulla de montaña montada de Carabineros, a fin de evaluar la situación.

DAMNIFICADOS

El total de damnificados en todo el país asciende a 42.639 personas, según el último informe entregado por ONEMI anoche.

El mismo comunicado señala que en la Tercera Región hay 1.055 personas afectadas por el frente de mal tiempo; Cuarta, 7.369; Quinta, 8.154; Área Metropolitana, 21.322; Sexta, 2.711; Séptima, 1.339; Octava, 629; Décima, 12.

El informe agrega que en la Tercera Región de Atacama, la Ruta 5 Norte, se encuentra expedita con precauciones, en los sectores afectados por derrumbes.

En la Cuarta Región, hay problemas de suministro de agua potable, esperándose que ello quede solucionado, en las próximas horas.

El aumento de damnificados en la Quinta Región, se debe a que se logró tomar contacto con localidades aisladas.

En la Región Metropolitana, la situación muestra una tendencia a normalizarse, en lo que se refiere a daños materiales.

En la Sexta Región, hay algunas localidades con problemas de agua potable y de energía eléctrica.

EVALUACION

En tanto la Oficina Nacional de Emergencia entrega en Santiago toda la información coordinada a nivel nacional, el Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert recorrió las obras de apertura en el camino internacional Valparaíso, Los Andes, Mendoza, siendo acompañado por funcionarios de esa Secretaría de Estado.

El camino a Farellones continuaba cerrado y la Ruta 57 estaba transitable sólo hasta Guardia Vieja, según informó por su parte la Prefectura de Carreteras de Carabineros.

Tanto la Ruta 78, de Santiago a San Antonio, Santiago a Valparaíso y la 5 Norte y 5 Sur, se encuentran expeditas.

SOLIDARIDAD

Asimismo, el Cuerpo de Socorro Andino recomendó abstenerse de viajar al sector del Cajón del Maipo y cercanías, ya que la gran cantidad de nieve acumulada en laderas del cerro presenta peligro de rodados, aludes y avalanchas. Si por fuerza mayor alguien tuviese que trasladarse hacia el sector, deben comunicarse con el teléfono 6994764 o avisar personalmente a Ricardo Cumming 329.

A la campaña se sumó ayer el Colegio de Periodistas de Chile, y la Obra Filantrópica y de Asistencia Social Adventista, OFASA, que donó 50 mil prendas de vestir, las cuales serán distribuidas a través de ONEMI.

Desconsuelo en la familia de capitana Doris Pizarro

- ☐ Los funerales de la infortunada oficial, muerta en el complejo Los Libertadores, se efectuarán a las 10 horas de hoy

"Si Doris hubiera tardado un sólo minuto en subir a la planta alta de la casa, hoy estaría viva. Su pequeña hija, como que presentía la desgracia, pues intentó retenerla llorando y estirándole los bracitos. Es inexplicable... era un ángel... el alma de la familia con sus ansias de vivir y su total entrega a la institución". El testimonio corresponde a Francisca Pizarro Rodríguez, hermana de la capitana de Ejército, muerta a consecuencias del alud que destruyó el complejo Los Libertadores.

Los restos de la infortunada oficial, de 31 años de edad, estaban siendo velados ayer en la Capilla de Carabineros, donde un 15 de agosto, hace ya 5 años, contrajera matrimonio con el oficial de Carabineros Jorge Olivares, a cargo de la Tenencia Los Libertadores, quien sobrevivió a la tragedia junto a su pequeña hija de 9 meses de edad, Cristina.

Doris Pizarro Rodríguez, capitana de Ejército, secretaria ejecutiva y operadora computacional, había ingresado al Ejército hace 10 años. La menor de ocho hermanos, fue la única de la familia que siguió la carrera militar como era el deseo de su padre.

"Desde pequeña manifestó este enorme deseo de vestir el uniforme del Ejército —relató su hermana Francisca— y mi papá estaba feliz. No nos podemos convencer. Era tan capaz, estaba tan entrenada como para hacer frente a estas situaciones y tuvo que morir por esas cosas del destino. Subió al segundo piso de la casa sólo a buscar algo, pues todos estaban en la planta baja. Tenía a la niña en brazos y se la pasó a su padre. La niña no quería, se puso a llorar, le estiró los brazos y Doris la consoló diciéndole "no te preocupes, ya vuelvo"... pero no volvió, porque al segundo, el alud arrasó con la casa, salvando todos los demás ilesos, menos ella, que estaba arriba..."

Francisca Pizarro parecía relatar para sí misma los hechos que le comunicara su cuñado Jorge Olivares, aún sin convencerse.

Los funerales de la capitana Pizarro Rodríguez que efectuarán a las 10 horas de hoy, partiendo el cortejo desde la Capilla de Carabineros, en Alameda 120, luego de una misa a oficiarse por el descanso de su alma.

Un homenaje a las ideas luminosas

Sodilec

TODA UNA ORGANIZACION PARA SUS PROYECTOS LUMINICOS

45º ANIVERSARIO



MANUFACTURAS ELECTRICAS BONET Y PARRAGUE S.A. LTDA.

**MANUFACTURAS
ELECTRICAS
BONET Y PARRAGUE
S.A. LTDA.**

SACK

BARRACA DE FIERRO SALOMON SACK S.A.C.

Sipa

PINTURAS



**CRISTALERIAS
ARTE VETRO LTDA.**



Santiago Agliati e Hijos Ltda.

VIDRIOS

DESPUES DEL SOL... SODILEC

Hace 45 años el empuje empresarial dio vida a esta gran industria nacional, líder en iluminación de: comercio, industrias, calles, plazas, jardines, puertos, monumentos, aeropuertos, casas, colegios, palacios, servicentros, esta-

ciones, minería, hoteles, hospitales, bancos, supermercados, teatros, bibliotecas, museos, centros comerciales, complejos turísticos, iglesias, oficinas, canchas de tenis, estadios.

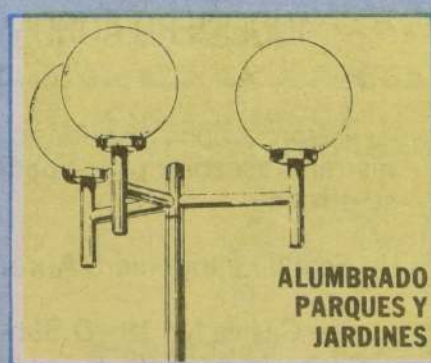


sodilec

TODA UNA ORGANIZACION PARA SUS PROYECTOS LUMINICOS

Saludamos a nuestros distribuidores

CLIENTE	DIRECCION	CLIENTE	DIRECCION	CLIENTE	DIRECCION	CLIENTE	DIRECCION
ARICA Soto y Cia. Oscar Astrain Maturana	Velásquez N° 560 21 de Mayo N° 260	POTRERILLOS Humberto Villarroel Bustos	3 Oriente N° 2	Electrotécnica Guzmán Meneses Escobar Ana Distribuidora Ega Ltda. Lumen	San Pablo N° 1161 San Isidro N° 279 Gran Avenida N° 4250 Avda. Matta N° 1135	TEMUCO Lámparas Decorene Muebles Louannet Ltda. El Rayo Soc. Com. Manquehue Ltda. Electrónica Telesur Electro Front Coopercarab Ferretería El Quijote Electricidad P'feil Electrocoop.	Bulnes N° 424 Manuel Montt N° 404 Portales N° 999 Manuel Montt N° 799 Manuel Montt N° 1027 Portales N° 1202 V. Mackenna N° 435 Aldunate N° 365 Aldunate N° 510 Portales N° 1397
QUIQUE Suc. José Scarzolo Suárez Ferretería Las Dos Estrellas Coopercarab	Juan Martínez N° 831 Tarapacá N° 513 Vivar N° 1107	LA LIGUA Gabriel Mocarquier e Hijo Ltda.	Ortiz de Rozas N° 342	RANCAGUA Lomuscio e Hijos Ltda. Luisa Beretti Yáñez Electrónica M. Lomuscio e Hijo Comercial Gaslur Ltda. Manuel Galvez Véliz	San Martín N° 614 Independencia N° 711 San Martín N° 576 Independencia N° 457 Independencia N° 721	VALDIVIA Casa Helle Relojería "Suiza" Berkhoff y Zulch Ltda. Ferretería Sur Electroval Ltda.	Picarte N° 436 Relojería N° 275 Maipú N° 168 B Picarte N° 529 Picarte N° 461 Local 3
TOCOPILLA Distribuidora Mandakovic	21 de Mayo N° 1361	LOS ANDES Maipú Auto Servicio Ltda.	Maipú N° 225	SANTA CRUZ Miranda y Cia. Ltda.	Rafael Casanova N° 307	RIO BUENO Cooperativa Rural Eléctrica	Comercio N° 702
CALAMA Establecimientos San Javier Comercial "La Confianza" Establecimientos Santo Domingo	Abaroa N° 1689 Abaroa N° 1931 Latorre N° 2013	SAN FELIPE Abraham Sabaj y Cia.	Merced N° 176	CURICO Cooperativa de Consumo E. Elec. Comercial Multihogar Mario Cabrera Fuentes Raúl Bravo Mora	Camilo Henríquez N° 153 Peña N° 800 Prat N° 771 Yungay N° 749	OSORNO Juan Isidro Carrasco Cooperativa Eléctrica Casa Neumann Fuchslocher Petersen, Egon Alfredo Appelius y Cia. Mario Gaedcke Muebles Caupolicán Emilio Alevanli A. José Alewani Mercurian Ferretería Weitzler	Linch N° 1814 Justo Geisse N° 951 Lord Cochranne N° 574 Ramírez N° 641 Ramírez N° 1085 Las Palmas N° 1980 Ramírez N° 1143 Ramírez N° 599 Bulnes N° 856 V. Mackenna N° 651
ANTOFAGASTA La Española Hogar Mymam Iljic R. Coopercarab Centro Del Buen Dormir Casa Omerovic	Prat N° 506 Latorre N° 2575 Maipú N° 667 Baquedano N° 743 Matta N° 2296	LLAY LLAY René Maturana y Cia.	Balmaceda N° 101	VALPARAISO Guillermo Ahumada y Cia. Ltda. Casa Volts Coopercarab Rosinsky y Cia. Ltda. Casa Jacob Casa Electra Erick Phillip y Cia. Arco Luz Soc. Cooperativa Portaña de Consumo	Rodríguez N° 591 V Pedro Monti N° 2605 Monjas N° 722 Independencia N° 2704 Plaza Antibal Pinto N° 1167 Independencia N° 2704 Condell N° 1458 L. Cochranne N° 398 Avda. Brasil N° 1559	CASTRO La Polar	Blanco N° 169
CHUQUICAMATA Cecilia Novedades	O'Higgins N° 11	LA CALERA Casa León	Aldunate N° 234	VIÑA DEL MAR Casa Fernández Cicoma Casa Volts Casa León Emergencias E.D.	Valparaíso N° 463 Valparaíso N° 156 Etchevers N° 176 Quillota N° 562	PUERTO MONTE Ferretería Weitzler S.A. Dimarsa Decorel Zoco	Antonio Varas N° 650 Chilán N° 117 Benavente N° 810
EL SALVADOR Juan Avalos e Hijos Páez Hnos. Cia. Ltda. Distribuidora Don Alvaro	B. O'Higgins N° 066 B. O'Higgins N° 012 4 de julio s / n	QUILPUÉ Aidal Ltda. Casa Noziglia	Andrés Bello N° 613 Irrazábal N° 656	LOS ANGELES Cooperativa Eléctrica Rural Nazal y Cia. Ltda. Stark y Cia.	Carretera Parral Sur Almagro 472 Colón N° 357	PUERTO VAREAS Cooperativa Rural de Llanquihue	Estación Esq. Decher
CHANARAL Juan Avalos Iriarte Distribuidora "Don Alvaro"	San Martín N° 301 Merino Jarpa N° 1101	VILLA ALEMANA Fan Souci Ltda. Comercial Villa Alemana	Santiago N° 657 Santiago N° 655	CONCEPCION Anita Torres Aguilar Loosli Osvaldo Gleisner Fisa Coopercarab Loosli Amalido Eca Ltda. Falabella Ecocysa Guillermo Zambrano y Cia. René Schalchy Varela	O'Higgins N° 770 Local 9 Barros Arana N° 472 Barros Arana N° 402 O'Higgins N° 80 Maipú N° 727 Bulnes N° 85 Barros Arana N° 802 Rengo N° 533 Barros Arana N° 187	PUERTO NATALES Centro Comercial El Parrón	Baquadano N° 635 - 643
COPIAPO Jorge F. Resk Resk Jorge Rios Espejos Walterio Godoy La Torre Casa Pollack Ferretería O'Higgins	Chañarillo N° 481-A Atacama N° 563 O'Higgins N° 504 Atacama N° 404 Maipú N° 420	SANTIAGO Electrolux Chile Distribuidora Eléctrica Ditel Radiofonografía y Electrónica Flores y Kersting Falabella S.A. Muncy Electricidad Govantes Electricidad Casa Musa Electricidad Casa Royal Comercial Ecasa Electra S.A. Almacenes Michaely Horacio González Contense Miguel Busquets Ivars	Irrazábal N° 1515 San Diego N° 1098 San Antonio N° 339 San Antonio N° 652 Ahumada N° 365 Parque Arauco Av. Matta N° 1195 San Pablo N° 1055 Alameda N° 845 Huérfano N° 967 San Pablo N° 1205 San Diego Estado N° 38 Morandé N° 538	VICTORIA Casa Heisse	Ramírez N° 645	PUNTA ARENAS Casa Aladino Ingeniería del Estrecho y Cia. Juan Hechenbeiner Vega Comercial Capricornio Artelec	Errázuriz N° 836 Armando Sanhueza N° 177 21 de Mayo N° 1262 Avda. Colón N° 788 Chiloé N° 468
VALLENAR Guillermo George y Cia. Oscar E. Carvajal e Hijos	Colchagua N° 520 Prat N° 1130			ANGOL H. Heise y Cia.	Lautaro N° 102		
COQUIMBO Soc. Comercial Induya y Cia. Soc. Comercial "La Elegante Ltda."	Aldunate N° 1589 Aldunate N° 1341						
LA SERENA Sergio Galleguillos y Cia. Raquel Martínez Comercial La Nación Ltda.	Cordovez N° 499 O'Higgins N° 477 Balmaceda N° 540						
OVALLE Héctor Díaz e Hijos Industrial y Comercial Bipa S.A.	Benavente N° 135 Vicuña Mackenna N° 46						



Baja del oro causa pánico en Sudáfrica

JOHANNESBURGO, 7 (AP). — Los habitantes de esta "ciudad del oro", donde se produce el metal precioso que es la principal riqueza del país, despertaron hoy pánico enterarse que el valor de su principal exportación había caído en picada vertiginosa.

"No deseo restarle importancia a la situación... Ha sido un día muy malo, pero no hay crisis inmediata", dijo ayer tarde Gerhard de Kock, gobernador del Banco de Reservas, al pasar revista de las alternativas de la jornada en los mercados mundiales del oro.

"No sentía pánico", blasonan los titulares en primera plana del matutino "Rand Daily Mail", hoy. "El oro se desploma" dicen los del tabloide "Citizen". El "Star" informa a sus lectores que "los años dorados han terminado".

En Londres ayer el oro llegó a su nivel mínimo de los pasados 23 meses, cerrando a alrededor del equivalente de 342 dólares estadounidenses la onza. El metal había iniciado el día a 365 dólares, y en determinado momento a 336 dólares.

"Por cierto que lo que está ocurriendo ahora es muy malo para Sudáfrica... Estamos hablando del 50 por ciento de nuestras exportaciones", dijo De Kock.

Predijo que un precio bajo por mucho tiempo significará que los sudafricanos enfrentarán una o más de las siguientes tres dificultades: mayor tasa de inflación, mayores impuestos y precios en alza.

Johannesburgo, ciudad de meseta, mediterránea, carente hasta de un río, existe por causa del oro. Hace apenas poco más de un siglo, la urbe actual de rascacielos y autopistas de nivel múltiple era apenas una aglomeración de carpas, poblada por mineros provenientes de todas partes del mundo, y sus asnos. Los importantes descubrimientos de oro hechos antes de 1900 hicieron que Sudáfrica fuera sinónimo de oro.

Satánico asesinato

NUEVA YORK, 7 (DPA). — Un muchacho de 17 años ha sido una víctima fatal en Long Island, cerca de Nueva York, de un asesinato ritual. El presunto asesino, también de 17 años, fue hallado esta madrugada ahorcado en su celda.

Según las pesquisas policiales, una decena de jóvenes, miembros del culto al demonio, presenciaron el asesinato de Gary Lauwers, que fue literalmente descuartizado, en el claro de un bosque cercano a la tranquila y pequeña ciudad portuaria de Northport, a la luz de una hoguera. La razón del "sacrificio ritual" del joven fue la acusación de que había robado diez bolsitas de una droga alucinógena, llamada "polvos de ángel".

Según un portavoz policial, Lauwers fue obligado a decir en alta voz "amo a Satán" y a continuación Richard Kasso, cabecilla del grupo, le asestó varias puñaladas en el pecho. "Descuartizaron y mutilaron su cadáver y hasta le sacaron los ojos", informó un abogado fiscal.

Kasso y James Troiano, de 18 años, enterraron después el cadáver en el bosque. La policía no descubrió el crimen, que tuvo lugar hace tres semanas, hasta hace poco gracias a una llamada telefónica anónima. Kasso y Troiano fueron detenidos ayer. Y hoy de madrugada se descubrió que Kasso se había suicidado.

Por grupos extremistas

36 campesinos asesinados en Perú

□ Cerca de 200 civiles, 15 policías y 5 soldados han muerto por ataques guerrilleros en las últimas semanas

LIMA, 7 (DPA). — "Sendero Luminoso" atacó por tercera vez en 15 días el poblado de Escacana, su-

deste de Perú, matando a 36 campesinos, en lo que parece ser hoy una respuesta de la subversión ultraizquierdista a las nuevas medidas adoptadas ayer para combatir la subversión en el país.

Los atacantes sorprendieron a la población mientras dormía y sacaron de sus casas y ejecutaron a los que consideraron colaboradores de las fuerzas del gobierno, dijo un testigo que llegó a la ciudad de Ayacucho, 575 kilómetros al suroeste de Lima.

De dos semanas a la fecha, por lo menos 150 a 200 campesinos han sido

asesinados en distintas comarcas de la convulsionada región de Ayacucho.

También han sido muertos en ese lapso unos 15 policías y cinco soldados. Las bajas guerrilleras serían más de medio centenar, según informaciones de prensa divulgadas estos días en la capital peruana.

El gobierno peruano prorrogó ayer por 30 días más el estado de emergencia en todo el país y facultó a las Fuerzas Armadas a combatir al terrorismo en todo el territorio nacional, pero dijo que mantendrá la reserva de las medidas a

adoptarse hasta que su divulgación no entrañe ventaja para la sedición.

Hasta la víspera, las Fuerzas Armadas sólo intervenían en 13 provincias de la región de Ayacucho, desde finales de 1982, en que se comprobó que las fuerzas policiales no eran suficientes para combatir a los grupos subversivos.

Si bien no se ha decretado aún un estado de sitio en Perú, las nuevas facultades a las Fuerzas Armadas son consideradas como algo similar, aunque se desconoce hasta dónde está autorizada para combatir el terrorismo y el narcotráfico.

Papa pidió independencia de Namibia

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (AP). — El Papa Juan Pablo II abogó hoy enérgicamente en favor de la independencia de África Sudoccidental (Namibia) y condenó la política sudafricana de segregación racial, que calificó de "grave violación de los derechos de la persona humana".

El Pontífice, que se entrevistó con el Primer Ministro sudafricano P.W. Botha el mes pasado en Roma, dijo que "confía" en que Sudáfrica modifique el sistema de apartheid.

El Santo Padre, que habló en inglés, expresó esta esperanza "con el fin de que un pueblo tan maltratado, y cuyo derecho a ser tratado sin discriminación es sistemáticamente violado, sea exento de nuevas experiencias penosas y trágicas".

VIAJE A VENEZUELA

CARACAS, 7 (DPA). — El Papa Juan Pablo II llegará a Caracas el 26 de enero, dentro del viaje pastoral en que visitará también Perú y Ecuador, confirmaron hoy las autoridades eclesiásticas venezolanas.

El Pontífice permanecerá en Venezuela desde el sábado 26 al martes 29 de ese mes, con un programa de actividades que aún no ha sido diseñado, pero que será discutido próximamente en una asamblea especial por los obispos.

Iglesia desafía al Gobierno

MANAGUA, 7 (ANSA). — Los sacerdotes de la arquidiócesis de Managua anunciaron hoy la decisión de desafiar la ley de emergencia y efectuar el próximo lunes una marcha de apoyo a uno de sus compañeros, sometido a la vigilancia policial desde el 25 de junio pasado.

Treinta sacerdotes de la región eclesiástica de Managua anunciaron la decisión y recibieron el apoyo inmediato del arzobispo de la ciudad, Monseñor Miguel Obando y Bravo, quien anticipó que participará del desfile.

El obispo auxiliar de Managua, Monseñor Bosco Vivas, también participará y numerosos fieles de Managua se preparaban para unirse a la manifestación.

Según la ley de emergencia las manifestaciones están prohibidas desde marzo de 1982, bajo severas penas de cárcel.

El 25 de junio, la policía de seguridad del Estado acusó públicamente al sacerdote Luis Amado Pena, salesiano a cargo de la Parroquia Pío XI, en el suroeste de Managua, de conspirar para crear un frente interno de apoyo a los rebeldes que combaten al ejército sandinista en las montañas del norte y el sur del país.

Superado conflicto entre Gran Bretaña y Nigeria

LONDRES, 7 (AP). — Un avión de carga nigeriano en Londres y otro de la aerolínea británica Caledonian en Lagos fueron autorizados hoy a despegar, con lo que concluyó así pacíficamente el incidente suscitado por el intento de secuestro del ex Ministro de Transporte de ese país africano, Umaru Dikko.

El avión de carga de la Nigeria Airways, que según se alega pretendía llevar secuestrado al Ministro de regreso a Lagos oculto en el interior de un cajón, partió hacia esa ciudad a las 14.50 GMT, mientras que el aparato británico fue autorizado a despegar de Nigeria dos horas más tarde, dijo el vocero de la aerolínea Caledonian, Tony Cocklin.

Nigeria había dicho que permitiría el despegue del avión británico y de sus 22 tripulantes cuando el avión nigeriano partiera de Londres.

Cocklin dijo que el Boeing 747 de la Aerolínea Caledonian traería a Gran Bretaña a algunos de los 222 pasajeros que estaban a bordo del aparato cuando las autoridades de Nigeria impidieron su partida el jueves por la noche en represalia por la detención del avión nigeriano en Londres.

Con seguros de guerra

Irán obtiene ganancias con guerra del Golfo

TEHERAN, 7 (LATIN-REUTER). — Irán está obteniendo ganancias con los seguros de guerra para buques dispuestos a desafiar los ataques aéreos iraquíes en el Golfo Pérsico y está buscando la forma de atraer más empresas de seguros, reveló hoy un ejecutivo de esta actividad.

Un director de la empresa estatal de seguros Bimeh informó que durante los dos últimos años Irán ofreció seguros contra riesgos de guerra a tasas de uno por ciento semanal o menos, frente hasta 17 por ciento en el mercado asegurador británico.

DESMENTIDO IRAQUI

Informaciones sobre supuestos contactos secretos iraquíes con el gobierno iraní para concluir la guerra Irán-Irak, comenzada en el otoño de 1980, fueron desmentidas hoy oficialmente por el gobierno iraquí.

SU CASA

LA MEJOR VIVIENDA DEL MERCADO ACTUAL
CON O SIN SUBSIDIO. EN AVDA. GABRIELA 1524,
PAR. 31 VIC. MACKENNA
OPERAMOS SIN COMISION Y TRAMITAMOS SU
POSTULACION AL SUBSIDIO 1984



CONSTRUYE Y VENDE:
CONSTRUCTORA
RAUL NAVARRETE

ATENCION DE LUNES A DOMINGO EN TERRENO
SAN ANTONIO 427 - OF. 304 FONO : 383802

"CON SUITE
MATRIMONIAL" En
Conjunto Habitacional
"LOS TRINOS"

DIVIDENDO
DESDE
\$ 3.140

INGENIERO AGRÓNOMO

Con amplia experiencia en administrar o asesorar propiedades agrícolas se ofrece.

Escribir a Ingeniero Agrónomo 13

Casilla N° 18 - D Santiago

CONSTRUCCIONES

CASAS SOLARES
ARQUITECTURA
MODERNA
REMODELACIONES
MANSARDAS LOTEOS

ARISOL
ARQUITECTURA E
INGENIERIA SOLAR
LOS CANTEROS 8781
PARQUE INDUSTRIAL LA REINA
FONO: 2279955

FONDO NACIONAL DE SALUD INFORMA

CONVENIO FONASA-BCO. DE CREDITO E INVERSIONES

A LOS BENEFICIARIOS DEL SISTEMA DE MEDICINA CURATIVA DE LIBRE ELECCION (LEY 16.781)

El Fondo Nacional de Salud pone en conocimiento de los beneficiarios del Sistema de Medicina Curativa de Libre Elección, que ha firmado un convenio con BANCO DE CREDITO E INVERSIONES para que a partir del 1.º de AGOSTO de 1984, esta Institución Bancaria emita órdenes de atención (bonos) del Sistema de Medicina Curativa.

El referido Convenio permite que el Banco de Crédito e Inversiones en su calidad de entidad delegada de FONASA, pueda emitir órdenes de atención para CONSULTAS, VISITAS DOMICILIARIAS, EXAMENES DE LABORATORIO, EXAMENES RADIOLOGICOS Y PROCEDIMIENTOS, DIAGNOSTICOS Y TERAPEUTICOS, QUE NO REQUIERAN DE UN PROGRAMA MEDICO.

A partir del 1.º DE AGOSTO DE 1984, el Banco de Crédito e Inversiones es la única entidad Bancaria autorizada por FONASA para emitir órdenes de atención. Con este Convenio FONASA avanza un paso más en su permanente esfuerzo por brindar a sus usuarios una mejor atención, que les permite acceder a los beneficios del Sistema de Medicina Curativa con comodidad y eficiencia.

Esta medida consigue reunir a las 87 oficinas que posee el FONDO NACIONAL DE SALUD, 78 sucursales del BANCO DE CREDITO E INVERSIONES, logrando de este modo una más amplia cobertura nacional que se dispone a los beneficiarios de FONASA.

A LOS PROFESIONALES E INSTITUCIONES QUE OTORGAN PRESTACIONES A TRAVES DEL SISTEMA DE MEDICINA CURATIVA DE LIBRE ELECCION (LEY 16.781).

El Fondo Nacional de Salud pone en conocimiento de los profesionales e instituciones que otorgan prestaciones a través del Sistema de Medicina Curativa de Libre Elección, que ha firmado un convenio con el BANCO DE CREDITO E INVERSIONES para pagar, a partir del 1.º DE AGOSTO DE 1984, las prestaciones de Medicina Curativa a través de esa Institución Bancaria.

El referido Convenio permite que el Banco de Crédito e Inversiones reciba en todas las sucursales que se indican a continuación, las cobranzas presentadas por médicos, matronas, tecnólogos-médicos, químicos-farmacéuticos, bioquímicos, kinesiólogos, sociedades profesionales, clínicas y demás personas y entidades que participan del Sistema de Medicina Curativa de Libre Elección.

A partir del 1.º DE AGOSTO DE 1984, las oficinas del Banco de Crédito e Inversiones se constituirán en el canal oficial por medio del cual FONASA recibirá todas las cobranzas y efectuará todos los pagos del Sistema de Medicina Curativa de Libre Elección.

Con esta medida el Fondo Nacional de Salud pone a disposición de los profesionales e instituciones que actúan en el Sistema de Medicina Curativa de Libre Elección, una cadena de 78 oficinas que cubren todo el territorio nacional, para la recepción y pago de sus servicios, lo que permitirá dar una mayor comodidad y oportuna atención a los dadores de prestaciones de salud que participan en el Sistema.

OFICINAS DEL BANCO DE CREDITO E INVERSIONES QUE ATENDERAN VENTA DE ORDENES Y PAGO A PROFESIONALES E INSTITUCIONES.

HORARIO DE ATENCION: LUNES A VIERNES DE 9 A 14 HRS. DE 15,30 A 17,30 HRS.

AREA METROPOLITANA

Area Metropolitana Oriente

Clinica Las Condes (Caja auxiliar)
Vitacura Oriente
Apumanque
Américo Vespucio
Escuela Militar
Vitacura
Apoquindo
11 de Septiembre
Providencia
Antonio Varas
Plaza Baquedano
Plaza Egaña
Nuñoa
Diez de Julio

Lo Fontecilla 441
Av. Vitacura 6798
Manquehue Sur 31 L. 375
Av. Américo Vespucio Sur 1816
Av. Américo Vespucio Sur 53
Vitacura 4009
Av. Apoquindo 2705
Av. 11 de Septiembre 2277
Av. Providencia 2140
Antonio Varas 3
Av. L.B. O'Higgins 4
Av. Irarrázaval 5580
Av. Irarrázaval 2525
Av. Irarrázaval 281

Area Metropolitana Centro

Mercado Central
La Merced
Galerías Nacionales
Plaza Bulnes
Oficina Central (Sección cobranzas)

Puente 779
Merced 595
Moneda 766
Natañel 27
Huérfaños esq. Bandera

Area Metropolitana Norte

Renca
Recoleta
Panamericana Norte 1792
Av. Recoleta 286

Area Metropolitana Sur

Buín
San Bernardo
Puente Alto
San José de Maipo
Santa Elena
San Miguel
San Diego
Pedro Montt

J.J. Pérez 302
Covadonga 647
Concha y Toro 231
Uno Sur 225
Santa Elena 2310
G.A.J.M. Carrera 4821
San Diego 2043
Av. Matta 1132
Av. Pedro Montt 2121

Area Metropolitana Poniente

Cerrillos
Estación Central
Matucana

Av. P.A. Cerda 6049
Unión Americana 40
Matucana 790

NORTE

Anica
Iquique
Bolognesi 221
Tarapaca 404

Iquique (Caja auxiliar)

Tocopilla
Chuquimata
Calama
Calama (Caja auxiliar)
Antofagasta
El Salvador
Chañaral
Potrerillos (Caja auxiliar)
Copiapó
Vallenar
La Serena
Coquimbo
Ovalle

RECINTO ZONA FRANCA

21 de Mayo 1492
B. O'Higgins 594
Sotomayor 2002
Vic. Mackenna 2034
Washington 2683
Avda. 18 de Septiembre 2136
Maipo 319
Uno Oriente esq. Dos Norte
Los Carrera 599
Arturo Prat 1002
Cordovez 688
Aldunate 890
Vic. Mackenna 440

CENTRO

San Felipe
Los Andes
Saladillo
Valparaíso
Almendral
Viña del Mar
Viña del Mar
Arturo Prat 161
Esmeralda 347
Costanera s.n. Altos Coopsal
Prat 801
Yungay 2798
Valparaíso 193
Libertad 269

Quilpe

Quillota
San Antonio
Llo-Lleo
Rancagua
San Fernando
Curico
Talca
Linares
Chillán

SUR

Concepción
Talcahuano
Los Angeles
Temuco
Villarrica
Valdivia
Osorno
Puerto Varas
Puerto Montt
Castro
Coyhaique
Punta Arenas

Claudio Vicuña 898

Maipo 352
Centenario 145
Del Canelo 320
Bueras 470
Manuel Rodríguez 846
Merced 315
Uno Sur 732
Independencia 496
Libertad 601

O'Higgins 499
Colón 525
Valdivia 286
Manuel Bulnes 615
Gerónimo de Alderete 612
Arauco 101
Mackenna 801
Del Salvador 228
Urmeneta 326
Gambao 397
General Parra 225
21 de Mayo 1199

**LA OFICINA DEL BANCO UBICADA EN AVENIDA BULNES N.º 83 DE SANTIAGO ATENDERÁ EN FORMA
CONTINUADA ENTRE 9 Y 18 HRS. DEDICADA
EXCLUSIVAMENTE A VENTA DE ORDENES Y PAGO A PROFESIONALES E INSTITUCIONES.**

FONASA
Fondo Nacional de Salud.



En estos momentos difíciles su actuación, sin lugar a dudas, es clave. Y esto nadie podría discutirlo, porque todos sus esfuerzos están concentrados en una sola dirección: hacer crecer

la industria nacional y absorber mano de obra ociosa. Impulsar la reactivación; ésa es la gran tarea de la CORFO.

Por ello, la Corporación de Fomento de la Producción ha desempeñado, en este último tiempo, un papel muchísimo más activo. Líneas de crédito por aquí y por allá, con condiciones sumamente favorables (préstamos blandos) han llegado a manos de artesanos, profesionales, pequeños y medianos empresarios sin quedar a un lado, desde luego, los grandes industriales.

Es más, la idea es otorgar un efectivo apoyo a aquellas empresas paralizadas, quebradas o que se quejan de sus problemas de liquidez. Pero con una condición: que se compruebe que en el futuro ellas pueden operar eficientemente. En tal caso, podrán utilizar los recursos de CORFO destinados al financiamiento de capital de trabajo.

Pero eso no es todo. Aparte de la política de renegociación implementada con los deudores —tanto con los morosos como con aquellos que, estando al día, aparecían con problemas serios para cumplir los vencimientos futuros—, la institución estatal no se ha olvidado de orientar su ayuda hacia el desarrollo de las regiones. Y es así como es difícil encontrar algún lugar dentro del territorio nacional en el cual no se haya sentido, en alguna forma, la acción de CORFO.

Los resultados, por lo menos, están a la vista. La explotación de carbonato de litio en el Salar de Atacama es ya una realidad. Esto gracias a los estudios y trabajos de prospección efectuados por el área de desarrollo de la entidad, que culminaron con la constitución de la Sociedad Chilena del Litio.

La puesta en marcha de este sobresaliente complejo minero en las soledades del desierto, ¿podría ser un indicador del deseo de CORFO de crear grandes empresas, como ocurrió en el pasado con el nacimiento de ENDESA, CAP, ENAP, ENTEL, IANSA y otras filiales de la corporación?

En los hechos, debido a la recesión económica, la institución ha tenido que postergar —en la mayoría de los casos— la ejecución de proyectos de gran envergadura nacional. Y su acción se ha centrado, fundamentalmente, en promover y apoyar el desarrollo de todas las áreas del quehacer productivo a través de la amplia gama de créditos vigentes.

Lo que se pretende, en definitiva, es que el país vuelva a crecer de acuerdo a los niveles registrados hasta el año 1981. Por lo tanto —señaló el Ministro vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción, brigadier general Fernando Hormazábal Gajardo— mediante la actividad mancomunada de los sectores público y privado, Chile podrá retomar y acrecentar los altos índices de producción que tuvo hasta 1981. Es por ello que CORFO ha considerado necesaria la opinión de los dirigentes de los distintos sectores productivos, como una manera de aunar esfuerzos para lograr el bien común, y se encuentra dispuesta a apoyar todas aquellas iniciativas que impliquen un aumento de la calidad de vida de todos los chilenos.

El general Hormazábal conversó así en forma exclusiva con "La Nación". Nos habló del papel que le cabe a la institución que dirige en la actual coyuntura económica; sobre cómo ve la acción de CORFO en el futuro; del rol subsidiario del Estado; el proteccionismo; la creación de nuevas ocupaciones, y otros temas que preocupan hoy en día a la corporación estatal.

LAS BENDITAS LINEAS CREDITICIAS

Créditos para artesanado y pequeña industria. Créditos para agricultores afectados por la sequía. Créditos para estudios de preinversión. Créditos del programa multisectorial CORFO-BID. Créditos para pesca artesanal. Créditos para forestación. Créditos para fomento de las exportaciones no tradicionales. Créditos para adquisición de bienes de capital... La lista es enorme. Y las condiciones de los préstamos han ido mejorando mes a mes.

De un 11 al 9 por ciento (más la reajustabilidad de la Unidad de Fomento) bajaron las tasas de interés cobradas a los usuarios de estos recursos en abril pasado, y volvió a caer a un 7 por ciento anual al iniciarse el mes de junio. Pero la inquietud no se detuvo ahí. Disminuyó en un punto (al 6 por ciento), el primer día de julio, para aquellos créditos destinados a la pequeña y mediana industria como también al sector del artesanado.

Todo lo anterior se hizo pensando en un solo objetivo: apoyar a la industria nacional. En palabras del vicepresidente de CORFO, "el esfuerzo que esta medida de reducción de tasas de interés reviste para la corporación, se compensará ampliamente en el efecto multiplicador que generará las actividades económicas en que se apliquen los recursos. Esto bajo la forma de incrementos tangibles de producción y creación de nuevas plazas de trabajo. Por consiguiente, se incentivará el desarrollo y crecimiento de la economía nacional".

Y, al parecer, la meta se estaría cumpliendo en forma paulatina. Por lo menos, gran parte de las operaciones crediticias han favorecido a los poseedores de pequeñas empresas que no tenían ninguna posibilidad de expandirse en sus actividades. Hoy, gracias a los recursos otorgados, la mayoría de ellos han contratado a nuevos trabajadores en sus fábricas, han aumentado su nivel de producción y en algunos casos, han logrado introducir nuevos productos en el mercado.

Lo que pasa es que los préstamos cursados por CORFO contienen dos elementos fundamentales para el empresario de los tiempos actuales: tasas moderadas de interés (en UF del 7 por ciento y en US\$ del 13 por ciento anual), y amplios plazos para pagar los vencimientos de la deuda (hasta 10 años dependiendo del proyecto). El período de gracia se prolonga hasta por 4 años para el capital y un máximo de 12 meses por concepto de intereses. Y los montos mínimos que la corporación concede a los distintos sectores son los siguientes: pescadores artesanales (50 UF); artesanos y pequeños industriales (300 UF); agricultores (1.000 UF) e industriales (1.500 UF).

Las características detalladas explican el notable aumento observado en la demanda por préstamos blandos. Esto se refleja en el hecho de que en el primer trimestre del presente año se colocaron 25 millones de dólares en poder de las actividades productivas, lo que se materializó a través de 600 operaciones. Ahora bien, desde 1974 hasta el mes de marzo de 1984, CORFO ha otorgado un total de 8.122 operaciones de crédito por un monto de 623 millones de dólares. En relación a la línea CORFO-BID (en base a recursos obtenidos del Banco Interamericano de Desarrollo), y que empezó a regir a partir del 30 de octubre de 1982, la institución ha traspasado hasta la fecha la suma de 129 millones de dólares.

Según se desprende de estas cifras, y tal como lo afirmó el gerente de Fomento de CORFO, Joaquín Prieto, las puertas de la corporación han estado, están y continuarán estando abiertas para las personas que tienen espíritu de empresa, y buenas ideas que puedan convertirse en proyectos que ayuden al desarrollo del país y generen empleo.

¿A QUIEN AYUDA

Desde el artesano hasta el gran industrial han resultado beneficiados con la amplia gama de líneas crediticias abiertas por la corporación.

Se reactivarán industrias paralizadas, quebradas o con problemas de liquidez, siempre que los estudios demuestren que pueden operar eficientemente.

Nuestro país exportará la cuarta parte del consumo mundial de litio.

Por Viviana Agruña Schultz

ACTIVANDO INDUSTRIAS QUEBRADAS

—Con la implementación de esta gran variedad de líneas crediticias, ¿se podría afirmar que la CORFO ha adquirido un rol más activo en el proceso de reactivación del sector productivo?

—Efectivamente. Nosotros recién hemos estado detectando cuáles son las principales necesidades que tienen los empresarios privados, y que muchas veces les impiden reactivar su industria. Esto, a su vez, se traduce en el hecho de que no puedan dar ocupación de acuerdo a sus capacidades. Logramos así que el BID (nuestro socio del préstamo), nos autorizara para crear una nueva línea de capital de trabajo; que es tal vez la principal necesidad de la mayoría de los industriales. Pero también ya estamos pensando en implementar otra línea exclusiva para maquinarias, porque existen muchos empresarios que tienen sus instalaciones deterioradas, y no han podido modernizarlas.

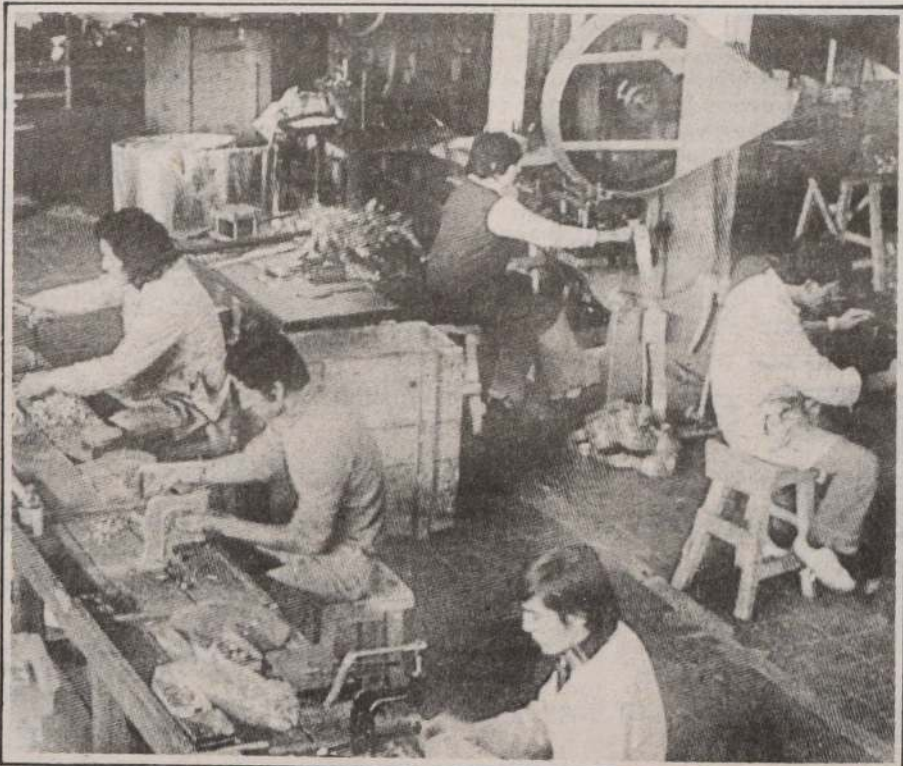
—Con todas estas medidas, el Estado estaría protegiendo fuertemente al sector privado...

—La verdad es que esta recesión mundial afectó —usted sabe— a todos los países y afectó a todos estos sectores. Ojalá que los industriales privados entiendan que el apoyo que les estamos dando es para que logren una mejor eficiencia y puedan posteriormente cumplir sus compromisos y desenvolverse solos. Pero en un momento difícil como éste, creemos que al Estado le corresponde ir en apoyo de ellos. Y justamente esa es la misión fundamental que tenemos nosotros. Quisiéramos, incluso, apoyarlos mucho más; pero los recursos siempre son limitados.

—¿Justifica entonces, en estos casos, el proteccionismo?

—Es que éste no es un proteccionismo. Esto es un apoyo.

Pero si usted me pregunta por el proteccionismo, yo creo que no puede ser exagerado en ningún país, porque se traduce en ineficiencia. Si ponemos aranceles altísimos por ejemplo, y no permitimos la entrada de ningún producto importado eliminamos de esta manera la competencia interna, producimos así la ineficiencia; y esto a la larga lo pagamos todos los chilenos. Entonces yo no soy amigo de mucho proteccionismo, pero tampoco soy amigo en este instante, especialmente en este instante de recesión mundial, de la idea de descuidar nuestra producción. Usted ve que el Gobierno ha tomado medidas. El Presidente de la República ha instruido a las empresas del Estado que a igualdad de condiciones, prefieran el producto nacional, por ejemplo. Esto de alguna manera es un pequeño proteccionismo, que en este caso de recesión, sin duda que se justifica.



Gran parte de las operaciones crediticias cursadas por la Corporación de Fomento de la Producción han favorecido a pequeños empresarios y artesanos.

—En este el rol subsidiario...

—Bueno, no se contraponen. Ahí hay apoyo. Ahí hay que es muy económico. No es privado. No es el sector privado. Sólo le corresponde a la capacidad particular para que sea otras palabras y apoyarlo.

—Y la industria que presente siempre y viables y pueden competir...

—Existen si las empresas más contables equipos de trabajo citados para cuanto a las la capacidad que desarrollan...

—Esta situación poco injusta lograron solucionar también la ayuda?

—La verdad en apoyo de tan, si cumple ciencia exigida. Luego de continuar...

—Aquí he quitado delicado industrial del no tener como otras palabras CORFO no se calzado. Pero puedo pensar hay demanda cantidad de quieren de ayuda el apoyo y mayor número...

LITIO

—En relación yectos regionales camente otros que absorben de obra?

—"Tanto dando como ción de empresas mas, considero la cantidad de pan. Y en esta institución económica en gran Ellos se refieren sales de litio, en el Salar de de pequeñas en centros de gión, y al planta de para comprendida taquito.

El primero inauguraron la extracción y más liviano que fue posible de 1980, de la S con participación sa norteamericana complejo minero las salmueras un proceso de dor de un 20 mundial de este millones de dólares to de exportación.

—General, usted a esta m —"Mire en cursos no ap cuantiosa. Por

¿Qué es el socialismo?

“La Iglesia, por razón de su misión y de su competencia, no se confunde en modo alguno con la comunidad política ni está atada a sistema político alguno”. (Concilio Vaticano II)



Pío XII



Juan XXIII

“La Iglesia, por razón de su misión y de su competencia, no se confunde en modo alguno con la comunidad política ni está atada a sistema político alguno”. (Concilio Vaticano II Constitución Gaudium et Spes: “Alegoría y esperanza”).

“Los criterios doctrinales, empero, no representan una mengua de la legítima libertad de los fieles en materias propiamente políticas, ya que una tal determinación por parte de la Iglesia, aún en los asuntos políticos, nunca puede ser una actuación puramente política, sino que debe ser siempre a la luz de la ley divina, de su orden, de sus valores”.

(Pío XII, en su mensaje radial de la Navidad de 1951).

Las citas, así como otras, son válidas frente a la confusión que tienen muchos cristianos en la política contingente. En los últimos tiempos, especialmente, se ha hecho más o menos frecuente el fenómeno de cristianos que se sienten atraídos hacia el socialismo a la vez que abandonan la fe: otros optan por un pretendido socialismo “con rostro humano”, no comunista, y afirman que su opción —por considerarla simplemente política— es compatible con su fe cristiana; otros, en fin, llegan a afirmar que el socialismo es una exigencia necesaria para quien de verdad quiere vivir la fraternidad cristiana con todos los hombres.

La situación planteada viene claramente expuesta en el documento “Cuestiones y Respuestas”, en el que se enfoca la confusión que en el mundo tienen muchos cristianos frente al socialismo. Las causas de este extendido fenómeno que lamentaba recientemente el Papa, son, sin duda, muy variadas y complejas: desde la ignorancia sobre el socialismo o sobre la doctrina de la Iglesia hasta el

La palabra “socialismo” tiene en la actualidad diversos significados políticos, como ya los tenía hace un siglo, pero sus elementos comunes justifican el empleo de ese mismo término para designarlos. Además, casi todos los movimientos socialistas actuales son derivaciones del marxismo, y conservan buena parte de sus presupuestos teóricos y

consecuencias prácticas. Este es un criterio elemental: no basta con que un socialismo se califique —y sea— anticomunista para que un cristiano pueda ver en él un lícito medio de acción social y política. El ejemplo típico es el anticomunismo de los marxistas mencheviques rusos, cuando Lenin logró su expulsión del Partido Social Demócrata Ru-

afán de estar “en vanguardia”, de ser “modernos”, de atribuirse el “prestigio” que tiene en algunos ambientes el “ser de izquierda”.

Pero, como fenómeno general, este deslizamiento tiene también raíces más profundas que la simple ignorancia o la superficialidad, y viene de muy lejos. Entre ellas ha tenido ciertamente un papel importante la insistencia unilateral —y, a veces, incluso desenfocada en sí misma— sobre aspectos sociales del cristianismo que se hace en muchos ambientes. Este fenómeno nació antes en el protestantismo y de ahí, en parte, pasó al catolicismo.

Cuando para un cristiano, por ejemplo, la palabra “injusticia” acaba de designar, al menos prácticamente, sólo una situación económica; o cuando llega a considerar como el máximo mal real la escasez material, es incapaz de entender la palabra de Cristo: “Buscad primero el Reino de Dios y su justicia y todo lo demás se os dará por añadidura”. Entonces, la vida en esta tierra se considera de hecho como lo principal: aparece la inclinación hacia los sistemas de pensamiento y acción que se proponen construir en este mundo un paraíso de bienes materiales. Así, pensando que se trata de un buen fin, algunos opinan que hasta una cierta moderación en los medios para que esté garantizada su conformidad con la fe cristiana.

El texto del importante documento de “Cuestiones y Respuestas” tiene especial importancia por la clarificación en que expone el caso planteado. Así, pues, señala:

so y después cambió el nombre de éste por el de Partido Comunista (bolchevique).

Por otra parte, no hay que confundir el socialismo con cualquier grupo o programa político que, basándose en generales ideales de justicia social, propugne la defensa de los intereses de los obreros, la igualdad de oportunidades para todos los ciudadanos, etc. To-

do eso no es lo propio del socialismo, en ninguna de sus formas, ni privativo de esta o aquella dirección política. Esos y otros postulados análogos “nada contienen contrario a la verdad cristiana, ni tampoco son, en verdad, reivindicaciones propias del socialismo. Por lo tanto, quienes solamente pretenden

(Pasa a la Pág. 12)

eso, no tienen por qué agregarse al socialismo".³

CRISTIANISMO Y SOCIALISMO SON INCOMPATIBLES

El Magisterio de la Iglesia ha condenado repetidas veces al socialismo. Sin embargo, actualmente existe una notable confusión en algunos ambientes sobre qué es ese socialismo condenado por la Iglesia, y se llega a afirmar que hay formas de auténtico socialismo a las que no alcanza esa condenación. Es necesario, por tanto, exponer cuáles son las características fundamentales por las que el socialismo es incompatible con el cristianismo, y por las que ha sido condenado.

Ante la falsa acusación de que la Iglesia condenó los movimientos socialistas porque estaba aliada con los poderosos de este mundo, hay que tener en cuenta que las enseñanzas del Magisterio no son en absoluto un partidismo en materia política: la Iglesia "por razón de su misión y de su competencia no se confunde en modo alguno con la comunidad política ni está atada a sistema político alguno". Los criterios doctrinales no representan una mengua de la legítima libertad de los fieles en materias propiamente políticas, ya que "una tal determinación por parte de la Iglesia, aún en los asuntos políticos, nunca puede ser una actuación puramente política, sino que debe ser siempre sub specie aeternitatis, a la luz de la ley divina, de su orden, de sus valores".⁴ Además, el Magisterio condenó también los errores del liberalismo, que coincide con el socialismo en su concepción materialista del mundo, cerrada a lo trascendente.

Por consiguiente, muchas de esas enseñanzas son aplicables a movimientos o ideologías de nombres diversos —y aún opuestos entre sí—, en la medida en que tienen unos mismos planteamientos teóricos o semejantes consecuencias prácticas. "El cristiano (...) tampoco puede adherirse sin contradicción a sistemas ideológicos que se oponen radicalmente o en los puntos sustanciales a su fe y a su concepción del hombre",⁵ sea cual sea la denominación de tales sistemas. Por eso, los motivos por los que el socialismo es incompatible con el cris-

tianismo hacen igualmente incompatibles con la fe otras corrientes políticas y sociales que no lleven ese nombre, pero tengan postulados teóricos o aplicaciones prácticas semejantes.

LAS RAZONES DE UNA CONDENA

Desde el mismo florecer de los movimientos socialistas en el siglo pasado, los Romanos Pontífices vieron en el socialismo —y sobre todo en el marxismo, que se presenta como "socialismo científico"— el cúmulo de todos los errores, y su condena fue pronta y constante, afirmando que "existe una diferencia tan grande entre su perversa dogmática y la purísima doctrina de Jesucristo, que no la hay ni puede haberla mayor".⁷ Anteriormente, Pío IX había afirmado con claridad que el socialismo es el "nefasto enemigo número uno del derecho natural",⁸ y constituye un "sistema horrendo y catastrófico, opuesto como ningún otro a la razón y al derecho natural",⁹ que lleva a "la subversión integral del orden de las realidades humanas".¹⁰

Como es sabido, en las últimas décadas del siglo pasado todos los socialismos operantes se inspiraban directamente en el marxismo. Sin embargo, muy pronto éste se dividió en dos bloques principales: el marxismo "ortodoxo" (que daría origen a los partidos comunistas) y el marxismo "revisionista" (que daría lugar a los partidos socialdemócratas, que a su vez sufrirían después numerosas escisiones). Pío XI advertía esta división en 1931, y condenaba las dos grandes ramas del socialismo: "El socialismo que entonces (se refiere al pontificado de León XIII) podía considerarse, en efecto, como único, y propugnaba unos principios doctrinales definidos y un cuerpo compacto, se fraccionó después principalmente en dos bloques de ordinario opuestos y aún en la más enconada enemistad, pero de modo que ninguno de esos dos bloques renunciaría al fundamento anticristiano propio del socialismo".¹¹

¿UNA SIMPLE CUESTION DE METODOS?

Posteriormente, algunos movimientos so-

cialistas parecían haber perdido su virulencia anticristiana, e incluso buena parte de su "espíritu subversivo". Pero es necesario tener en cuenta que el socialismo no es una simple cuestión de métodos, sino una concepción global del mundo, de la sociedad y del hombre, incompatible con el cristianismo. Decía, en efecto Pío XI: "Pero, ¿qué decir si, en lo referente a la lucha de clases y a la propiedad privada, el socialismo se suaviza y enmienda hasta el punto de que, en cuanto a eso, ya nada haya de reprehensible en él? (...) como doctrina, como hecho histórico o como "acción social", el socialismo, si sigue siendo verdadero socialismo aún después de haber cedido a la verdad y a la justicia en esos puntos indicados, es incompatible con los dogmas de la Iglesia Católica, puesto que concibe la sociedad de una manera sumamente opuesta a la verdad cristiana".¹² De ahí que "socialismo religioso, socialismo cristiano, son expresiones que implican términos contradictorios: nadie puede ser a la vez un buen católico y verdadero socialista".¹³

EL SOCIALISMO MODERADO

Más, recientemente, Juan XXIII recordó de nuevo la doctrina expuesta por Pío XI: "los católicos no pueden aprobar en modo alguno la doctrina del socialismo moderado".¹⁴ Sin embargo, a la vez, señalaba la posibilidad de que algún movimiento que en su origen teórico y práctico era rechazable, por sucesivas evoluciones llegase un momento en que, "en la medida en que tales corrientes se ajusten a los dictados de la recta razón y reflejen fielmente las justas aspiraciones del hombre, puedan tener elementos moralmente positivos dignos de aprobación".¹⁵ Pero, por lo que se refiere al socialismo, hay que tener en cuenta que también hoy los movimientos socialistas "siguen condicionados por su ideología de origen".¹⁶

TEORIA Y PRACTICA

Conviene saber cuáles son las principales características —teóricas y prácticas— del

socialismo, que lo hacen incompatible con la ley natural y, a fortiori, con el cristianismo. Esto no sólo sirve para entender los motivos permanentes —no circunstanciales— de su condena por parte de la Iglesia, sino, además, para discernir los partidos o movimientos sociales y políticos que deben ser rechazados por tener todas o alguna de esas características del socialismo.

LO PROPIO DEL SOCIALISMO

Reduccionismo materialista. Ya sea de modo explícito —como, por ejemplo, en el socialismo marxista—, ya sea implícitamente, en la práctica, se considera como finalidad suprema de la sociedad humana, y en consecuencia del Estado, la producción y goce en esta vida de los bienes materiales. Esto está ligado a una concepción del mundo immanentista, es decir, negadora de toda trascendencia de Dios, ley eterna. De ahí el postulado fundamental de la independencia total que establecen en los programas de acción social y política respecto a un orden establecido por Dios, Creador de la naturaleza.

a) Como consecuencia de la anterior, se sigue, entre otras muchas cosas, el positivismo jurídico absoluto, según el cual sería lícito lo que la ley humana permite, obligatorio lo que ordena, ilícito lo que prohíbe, y esto por el simple hecho positivo de estar legislado (ya sea el divorcio, el aborto o cualquier otro aspecto).

b) Otra consecuencia importante es el reduccionismo económico. Habiendo considerado como fin último —al menos en la práctica— del hombre y de la sociedad el bienestar en este mundo, la política tiende a reducirse a política económica: todos los demás problemas (desde la educación hasta la política exterior) acaban por depender casi exclusivamente del dinero (¿qué cuesta o qué se va a ganar a corto o largo plazo?). Las necesidades del hombre se reducen a necesidades materialistas, y con frecuencia el bien común de la sociedad aparece simplemente como una distribución de recursos que contente a la mayoría de los individuos.

c) Por último, hay que señalar un elemento que, más que una consecuencia, es en realidad el punto de partida: el necesario carácter antirreligioso del socialismo. Una concepción como la descrita en los párrafos anteriores es claramente incompatible con el reconocimiento del carácter relativo de los bienes de este mundo, que se sigue, en cambio, de toda concepción verdaderamente religiosa, trascendente, del mundo, del hombre y de la sociedad humana. Es sabido que el socialismo nació, en sus diversas formas, rabiosamente ateo y especialmente anticatólico, y esto no sólo en el caso del marxismo. No está de más recordar que el precedente más antiguo del socialismo moderno se reconoce en el Testamento del sacerdote católico apóstata Jean Meslier (1692-1730), o que Augusto Bebel —representante del marxismo "revisionista" o moderado— afirmaba en 1893 que "la social democracia tiene un solo adversario, y éste es el catolicismo".

Este carácter antirreligioso ha tomado diversas formas: desde la persecución sangrienta (el comunismo) hasta el simple declarar la religión como "asunto privado".

d) Es evidente que estas características, que hemos englobado bajo el título de reduccionismo materialista, no son exclusivas del socialismo. Sin embargo, es el socialismo —sobre todo el marxista y sus derivados— el que ha sacado de ellas las consecuencias teóricas y prácticas en cierto modo más coherentes.

EL REDUCCIONISMO MATERIALISTA, CONTRARIO A LA RAZON Y A LA FE

La incompatibilidad de todo lo señalado con la recta razón y con la doctrina de la Iglesia es patente. Citemos, sin embargo, algunas enseñanzas del Magisterio en ese sentido, referidas explícitamente al socialismo. Frente a la visión cristiana, "el socialismo, por el contrario, completamente ignorante y descuidado de tan sublime fin de mundo y



Juan XXIII

3 Pío XI, Enc. Quadragesimo anno.
4 Conc. Vaticano II, Const. Gaudium et spes, n. 76.
5 Pío XII, Radiomensaje, Navidad 1951.
6 Pablo VI, Carta Octogesima adveniens, n. 26.

7 León XIII, Enc. Quod apostolici muneris.
8 Enc. Qui pluribus.
9 Enc. Quibus quantisque.
10 Enc. Nostis et nobiscum.
11 Enc. Quadragesimo anno.

12 Enc. Quadragesimo anno.
13 Ibid.
14 Enc. Mater et Magistra.
15 Enc. Pacem in terris.
16 Pablo VI, Carta Octogesima adveniens.

17 Pío XI, Enc. Quadragesimo anno.
18 León XIII, Enc. Graves de communi.
19 Cfr. también Juan XXIII, Enc. Mater et Magistra, Const. Vaticano II, Const. Gaudium et spes.
20 Hebr. XIII, 14.
21 Conc. Vaticano II, Const. Gaudium et spes.
22 Pablo VI, Enc. Populorum progressio.

Derrotó a Evert-Lloyd por 7-6 y 6-2

Wimbledon, por quinta vez para Navratilova

□ La pareja McEnroe-Fleming lograron por cuarta vez el título en dobles. Ganaron ahora a los australianos McNamee-Cash

LONDRES, 7 (DPA).— La número uno del tenis femenino derrotó hoy —ayer— en la final de Wimbledon a la también estadounidense Chris Evert-Lloyd en dos sets por 7-6, 6-2.

La checa nacionalizada en EE.UU. sólo tuvo dificultades en el primer set, cuando llegó a estar 3-0 en desventaja. Poco a poco, fue doblegando a su rival, para desarmarla totalmente en el segundo.

15.000 personas siguieron el partido entre las dos mejores raquetas femeninas del momento, que tienen amistad fuera de las canchas.

Con la victoria de hoy —ayer— la Navratilova, de 27 años, ha ganado ya cinco veces el torneo de tenis más importante del mundo (1978, 1979, 1982 y 1983).

Los estadounidenses John McEnroe y Peter Fleming derrotaron hoy en la final de dobles masculinos a los australianos Paul McNamee y Pat Cash en cinco sets por 6-2, 5-7, 6-2, 3-6, 6-3.

El fútbol entregará la nómina definitiva al COCH

Lunes se define el plantel

En una reunión que se fijó para mañana a las 19 horas, en la sede del Comité Olímpico, se despejará la incógnita respecto a la asistencia del fútbol a los Juegos en Los Angeles.

La nómina definitiva, con los 28 nombres que integrarán el seleccionado nacional, será entregada por la ACF al máximo organismo rector de los deportes federados, el día y hora señalados, luego que la noche del viernes pasado, tras una larga y positiva reunión, así se acordara.

A NIVEL INTERNACIONAL

Entretanto en el seno del Comité Olímpico se informó que se había enviado un télex a Zurich, sede de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), comunicando a su presidente, el brasileño Joao Havelange, que el COCH y la Federación del balompié nacional, están reconsiderando la medida de no asistir a las Olimpiadas, y que a más tardar el lunes (mañana) se le enviarán los nombres de los jugadores que en definitiva integrarían el equipo chileno.

Hay que recordar que el plazo de inscripción vence el sábado 14.

Rugirán los motores en Las Vizcachas

La jornada automovilística en Las Vizcachas se desarrollará sin interesar el tiempo que existe en la zona puentealtina.

Esta se iniciará a las 10.00 horas con las prácticas de los coches F. Turismo Carretera 125, y la máxima de TC. Luego las competencias oficiales están anunciadas para

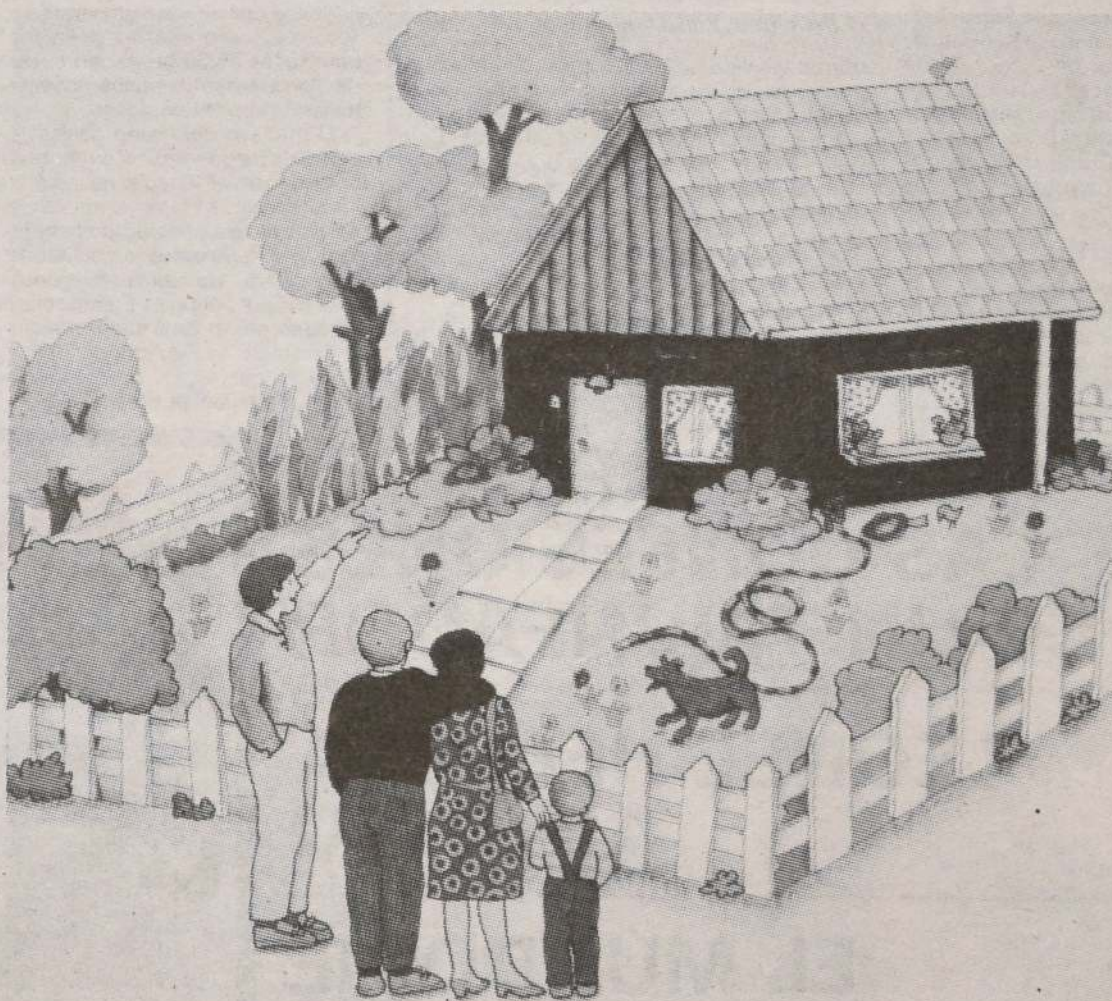
las 11.00 horas con la salida de la FTC 125 en el circuito 1.609 metros en 27 giros. En TC, en la pista en 24 vueltas.

La jornada "tuerca" es organizada por Universidad de Chile con el auspicio de LAN-Chile, Mobil, Copec, Juan Gac y Escapes Mendoza.

VIVA EN SU PROPIA CASA

Postule al Subsidio Habitacional 1984.

OCTAVO LLAMADO: 18.000 SUBSIDIOS



SERVIU

Infórmese oportuna y personalmente y retire en forma gratuita su solicitud de postulación en alguno de los siguientes locales de atención, de Lunes a Viernes, entre el 9 de Julio y el 9 de Agosto

IMPORTANTE:

No postule a este sistema si se ha inscrito, o desea hacerlo, en el sistema de postulación habitacional para adquirir directamente al SERVIU viviendas básicas.



MINISTERIO DE VIVIENDA
Y URBANISMO



TECHOS PARA CHILE

I Región de Tarapacá

Sede: Arica: 18 de Septiembre 122
Delegación Provincial: Iquique: Remodelación Oscar Bonilla, Block D-11

II Región de Antofagasta

Sede: Antofagasta: Pasaje La Frontera 110
Delegación Tocopilla: Manuel Rodríguez 1212 Depto. 12
Delegación Calama: Madame Curie 2324 Oficina Local Taltal: Arturo Prat 525

III Región de Atacama

Sede: Copiapó: Edificio "Lautaro" 3er piso, Chacabuco 520
Delegación Provincial Vallenar: Edificio Gobernación, 2º piso.

IV Región de Coquimbo

Sede: La Serena: Almagro 372
Delegación Provincial Limari, Ovalle: Independencia 278
Delegación Provincial Choapa, Illapel, Valdivieso 344.

V Región de Valparaíso

Sede: Valparaíso: Edificio Centenario, Bellavista 120
Delegaciones Provinciales: Quilota: Maipú 900
San Antonio: Barros Luco 1490
San Felipe: Av. B. O'Higgins 115
La Ligua: Vicuña Mackenna esq. Ortiz de Rozas.

VI Región del Libertador Bernardo O'Higgins

Sede: Rancagua: Alameda 176
Delegación Provincial Cúchagua, San Fernando: Argomedeo 480.

VII Región del Maule

Sede: Talca: Dos Norte 925
Delegaciones Provinciales: Curicó: Carmen esq. Merced
Linares: Freire 680
Cauquenes: Antonio Varas 468
Parral: Antiguo Edificio Consistorial, Urrutia s/n.

VIII Región del Bío-Bío

Sede: Concepción: Rengo 476
Delegaciones Provinciales: Nuble: Chillán: 18 de Septiembre 530
Bío-Bío: Los Angeles: Colón 950
Arauco: Lebu: Ramírez esq. Vicente Pérez Rosales.

IX Región de la Araucanía

Sede: Temuco: O'Higgins 830
Oficinas: Victoria: Avenida Central 1037
Angol: Prat 478

X Región de los Lagos

Sede: Puerto Montt: San Martín 80, 4º piso.
Delegaciones Provinciales: Castro: Balmaceda 261
Ancud: San Carlos 598
Osorno: Mackenna 851, Edificio Consistorial
Valdivia: Picarte 1513
La Unión: Edificio Servicios Públicos

XI Región Aisén del General Carlos Ibáñez del Campo

Sede: Coihaique: Freire 5
Delegación Provincial: Puerto Aisén: Humberto García 320

XII Región de Magallanes y de la Antártica Chilena

Sede: Punta Arenas: Chiloé 878
Delegaciones Provinciales: Puerto Natales: Phillips s/n
Puerto Porvenir: Phillips s/n

Región Metropolitana:

Horario de Atención: de 9 a 14 horas.
Sede: Santiago: Vicuña Mackenna N° 179 piso 2
Portugal: N° 333, Torre N° 23
Llano Subercaseaux: N° 3519
Paradero 6 Gran Avenida
Talagante: Esmeralda 1177
Melipilla: Av. Santiago 0349, Block 1,
Depto. 11 (Población Manuel Rodríguez)

ATENCIÓN A COOPERATIVAS.

Av. Lib. Bdo. O'Higgins N° 929 Octavo Piso.

Enfrentan a Trasandino y
Coquimbo Unido

Católica y Everton pueden celebrar...

□ Toda la programación de una fecha decisiva

La visita de Universidad Católica, líder solitario del grupo metropolitano, a Los Andes para enfrentar a Trasandino, más los compromisos entre Colo Colo con Unión Española; Magallanes-Audax Italiano y Coquimbo Unido con Everton (todos ellos claves para conocer el posible desenlace de los grupos aún en disputa) destacan en la fecha dominical del Torneo Polla Gol que se juega hoy en distintos escenarios.

A las 15.30 horas, en el Estadio Ferroviario de Los Andes, Trasandino (11 puntos), equipo ya eliminado, recibe a una visita ilustre: Universidad Católica (16 puntos), oncenena con la primera opción para clasificar para la siguiente fase de este torneo, considerando que todavía tiene un partido menos —con Unión Española— con respecto a sus enemigos más cercanos.

EN LA CAPITAL

La doble función del Estadio Santa Laura comienza a las 16.00 horas, cuando dos conjuntos sin ilusiones se enfrenten: Palestino (6 puntos) con Universidad de Chile (10 puntos), en un compromiso donde la "U" tratará de seguir por la senda ganadora, luego de su



UNIVERSIDAD CATOLICA podría definir su paso a la siguiente ronda de Copa Polla Gol hoy en Los Andes.

triunfo pasado sobre Colo Colo. Palestino, por su parte, viene de perder con Universidad Católica por uno a cero.

En el compromiso, a las 18.00 horas, Colo Colo (14 puntos) juega ante Unión Española (12 puntos), en el cual uno de los dos equipos puede quedar fuera de carrera. El "cacique", en la fecha pasada, perdió con la "U", mientras que Unión Española le ganó al mismo equipo.

EL RESTO

Magallanes (14 puntos), otro de los candidatos a la clasificación del grupo metropoli-

tano, a las 15.30 horas, en el Estadio Vulco de San Bernardo, recibe la visita de Audax Italiano (11 puntos).

El puntero del grupo centro, Everton (15 puntos) juega ante Coquimbo Unido (12 puntos), en el estadio de este último, a las 15.30 horas.

Los dos restantes partidos se juegan a partir de las 15.30 horas: en el Estadio Municipal de Quillota, San Luis (10 puntos) recibe a Unión San Felipe (14 puntos), otro de los equipos con posibilidades; mientras que en el Estadio Playa Ancha de Valparaíso, Santiago Wanderers (12 puntos) recibe a Deportes La Serena (9 puntos).

Ascenso

Dramático final Curicó-Iberia

En la ciudad de las "tortas" definen el título de campeón. Elenco angelino con la primera opción

En el Estadio La Granja de Curicó se disputa a partir de las 15.00 el partido de vuelta entre los finalistas del torneo Polla Gol para equipos de ascenso, Curicó Unido e Iberia Bío Bío.

En el primer partido, jugado el domingo pasado, el cuadro ibérico se impuso estrechamente en su reducto del estadio fiscal por dos goles a uno y con más de cinco mil hinchas en las graderías. Se espera que ocurra similar cosa en el partido de Curicó.

LAS FORMACIONES

De acuerdo a las versiones de los técnicos Ricardo Horta (Curicó) y Oscar Zambrano (Iberia) las formaciones serán las siguientes: Curicó Unido: Tallarico; García, Apablaza, Bustos, Helmo, Orrego, Rumbo, Sauvageot, L. Martínez, Ponce y Ortega. Iberia Bío Bío: Pacheco; Fernández, Roldán, López, J. C. Muñoz, Manzano, Moya, Castillo, Martínez, Leiva, Salinas.

REINOSO: LAS CONFESIONES DE UN TRIUNFADOR

LEONEL HERRERA A FONDO

EL MUNDO DE LA FORMULA 3

LA MARATON POLEMICA

LA NACION
¡Este sí que es diario!

Punto y Gol

mañana



VISITE 1ª EXPO
VIVIENDA Y CONSTRUCCION
Sala Banco del Desarrollo

GAÑE TERRENO



Programe con nosotros su mejor camino a la casa propia

nos asociamos con Ud. para hacerlo propietario:

- Lo ayudamos a confeccionar su contrato de ahorro para que éste sea el mejor de acuerdo con sus necesidades y capacidad de ahorro.
- Resolvemos todas sus inquietudes y consultas y lo mantenemos permanentemente informado de su puntaje y de sus posibilidades efectivas para adjudicarse el crédito y el subsidio.
- Lo asesoramos en su postulación al subsidio recomendándole los montos y tramos que a usted le beneficiarán.
- Lo ayudamos, por una vez si es necesario, a reprogramar su contrato de ahorro original de acuerdo con sus nuevas necesidades, o con cambios en su capacidad de ahorro.
- Si usted lo requiere y cumple con los requisitos, podremos otorgarle un crédito hipotecario complementario, que se sumará a sus ahorros, al subsidio obtenido y al crédito original de 20 años y 8%, para comprar su casa.

• Finalmente, a través de nuestra unidad de vivienda, podremos buscar y adquirir para usted la casa que mejor se ajuste a sus necesidades en cuanto a precio, ubicación y características.

• Atención a grupos y cooperativas.



**Libreta de Vivienda
Banco del Desarrollo**
el buen sentido gana terreno

BANCO DEL DESARROLLO

nos asociamos con usted para hacerlo propietario

Av. B. O'Higgins 949 (Edificio Stgo. Centro / Metro U. de Chile)
Estado 135 • Huérfanos 1188 • Irarrázaval 2771

Agradecimientos del Club México

Sr.
Tito París
Sección Deportes de La Nación,
Presente.

De nuestra consideración:

El Club Deportivo Cultural y Social México le saluda muy cordialmente a Ud. y le ruega hacer extensivos dichos saludos a cada uno de los componentes de esa prestigiosa sección.

El directorio que suscribe, cumple con el honoroso deber de hacer llegar a Ud. sus más sinceros agradecimientos por su prestigiosa colaboración en la difusión que hizo a nuestro campeonato de boxeo de debutantes 1984.

Nuestro club, consciente de su cooperación, agradece a quienes, difundiendo nuestras actividades, fomentan el deporte para la cual fue creada.

Cordialmente a sus gratas órdenes

Eduardo Ramírez Carrasco
Secretario

Luis Caro Ramírez
Presidente

De tenis

Hormann, el mejor en torneo "Carlos Ayala"

Dos victorias obtuvo ayer en el torneo "Carlos Ayala", el joven tenista nacional Ricardo Hormann. En juveniles (menores de 18 años), eliminó a Jaime Sánchez, 6-0 y 6-4, y en escalafón nacional, a Carlos Ayala de la Barra, por 6-4 y 7-6.

La competencia se disputa en los courts del Estadio Español, en homenaje al fallecido dirigente Carlos Ayala, y es organizado por la Asociación Las Condes.

Otros resultados de la etapa fueron los siguientes:

Varones, categoría escalafón nacional: Wilson Macaya superó a Roberto Ossandón, por 6-0 y 7-5; José Tort a Gabriel Zerené, por no presentación; Santiago Margozinni a Jans Jannass, por 6-4, 5-7 y 6-4; Sergio Cortés a Iván Araya, 7-6 y 6-3; Carlos Eynaudi a Sergio Fuentes, 6-2 y 6-1.

INGENIERO AGRONOMO

Se ofrece para asesorar o administrar propiedades agrícolas. Amplia experiencia en: viñedos, alfalfas y engorda de ganado.

Escribir a Ingeniero Agrónomo 13

Casilla N° 18 - D Santiago

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE QUIRIHUE

LICITACION PUBLICA N° 2

1. — UNIDAD TECNICA: I. MUNICIPALIDAD QUIRIHUE.
2. — OBRA: a) Construcción de Pasadas de Aguas Lluvias. b) Suministro e Instalación de Baldosas de Plaza de Armas.
3. — MONTO: a) M\$ 500; b) M\$ 990.
4. — FINANCIAMIENTO: MUNICIPAL.
5. — MODALIDAD: SUMA ALZADA SIN REAJUSTE.
6. — PLAZO DE EJECUCION: a) 45 días b) 45 días.
7. — VENTA DE ANTECEDENTES: Secretario Municipal, desde el 9 al 12 de julio de 1984.
8. — VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.000 (I.V.A. incluido).
9. — PRESENTACION Y APERTURA:

PRESENTACION		APERTURA	
2.a) 18.07.84	12 hrs.	18.07.84	12.05 hrs.
2.b) 19.07.84	12 hrs.	19.07.84	12.05 hrs.

EN LA OFICINA DE ALCALDIA

NOTA: No es obligación de los Contratistas adquirir todas las Bases señaladas en el punto N° 2. Se trata de Propuestas Separadas.

MANUEL ENRIQUE MARIN MOLINA
Alcalde de Quirihue

Lo derrotó por 103 a 80

U. Católica le llenó la canasta a Thomas Bata

□ Junto con bajarlo de su pedestal de invicto, se cobró desquite del revés que el quinteto de Peñaflo le infligió en la primera rueda en Melipilla

46 a 45 en favor de Thomas Bata...

El primer tiempo fue fiel reflejo de un partido que se insinuó equilibrado, de un trámite apretado, para deleite del público que asistió al Gimnasio Nataniel, ávido de seguir las alternativas de un encuentro que, para los entendidos, va a determinar al campeón del torneo zona centro de la Dimayor.

Sin embargo, en la etapa de complemento, cronológicamente, asomó Universidad Católica, para imponer la dimensión de su juego colectivo, exhibiendo los argumentos que lo llevaron el año pasado a conquistar el cetro máximo del más importante certamen del calendario cesteril chileno.

Paulatinamente, con salidas rápidas cuando sus jugadores se posesionaban del balón y con una marcación individual estricta cuando la tenía el rival, se fue distanciando en el tanteador, para convertir en monólogo un diálogo que se preveía apasionante.

Bajo la batuta de Manuel Herrera y con hombres punzantes en la ofensiva, especialmente los estadounidenses Daryl Bauchman y Paul Gartlan, fue edificando una victoria merecida,

que no admitió dudas en torno a su claridad.

La derrota que su ocasional adversario le infligió en la primera rueda, por diferencia de dos puntos, en un pleito que se libró en Melipilla, donde el representante de Peñaflo juega de local, esta vez se convirtió en un triunfo inapelable, que dejó de manifiesto la evidente superioridad del elenco que adiestra Héctor Oreste.

Incluso, al buen comportamiento de sus figuras más estelares, como las mencionadas, se sumó el accionar efectivo de Jorge O'Ryan y Alejandro Kinfrokay, complementado a ratos con el aporte de Pavez y Daniel Mass. Tan convincente fue la faena del quintero cruzado, que restando diez minutos para el término de la brega nadie, absolutamente nadie, dudó de la victoria de Universidad Católica. Y esta claridad hacia un triunfo rotundo cobró mayor expresión cuando el norteamericano de color, Kelling, de Thomas Bata, debió abandonar el rectángulo de juego por límite de faltas personales. A esas alturas del lance, el marcador favorecía a los universitarios por 77 a 61.

En suma, un resultado que deja en evidencia la estatura cesteril de un equipo que, de paso, bajó de su pedestal de invicto al elenco que dirige José "Bambi" Sánchez y que, de no ocurrir una sorpresa de bulto, deberá repetirse para definir al monarca de este torneo, toda vez que si empatara en el primer lugar, como se anticipa ocurrirá, no habrá clasificación por diferencia de goles.

ANOTADORES

Bajo la conducción del binomio José Perroz-Fernando Muñoz, de acertado desempeño, los equipos anotaron con los siguientes jugadores:

Universidad Católica: Gartlan 19, O'Ryan 20, Pavez 2, Herrera 18, Bauchman 36, Maass 4 y Kinfrokay 4. Thomas Bata: Beovic 14, Bravo 1, Kellig 10, Córdova 8, Smith 37 y Schleitner 10.

Actividad de la Coordinadora Metropolitana

Diversas actividades deportivas-recreativas desarrollarán los Consejos Locales de Santiago en el día de hoy según indica un calendario elaborado por la Coordinación Región Metropolitana.

En la comuna de Providencia, a las 11.00 horas se realizará la maratón "Héroes de La Concepción" en el Parque Inés de Suárez, ubicado en Antonio Varas y Francisco Bilbao.

En Conchalí, se ha programado a las 10.00 horas una caminata ecológica en El Salto con El Cerro y un torneo de citrocross con partida en Américo Vespucio con El Cerro, sector La Pirámide.

Luego a las 12.30 horas, se inaugurará una pista de citrocross en la zona Vespucio, situada entre las calles Gambino y Guanacos a las 15.00 horas se efectuará una competencia de esa especialidad.

En La Cisterna, entre las 16.00 y 20.00 horas proseguirán los juegos cisterninos de invierno en el complejo deportivo 11 de Septiembre y los gimnasios municipal y consejo local.

En San Bernardo a las 9.00 horas finaliza el torneo escolar de fútbol en el Estadio Municipal.

En La Granja de 9.30 a 13.00 y de 13.30 a 18.00 horas, torneo oficial de fútbol de ANDABA en el recinto Godfrey Stevens, prosigue el campeonato Recinal de baby fútbol en las multicanchas de la población Dagoberdo Godoy y paradero 22 de Santa Rosa. En tanto, en la escuela D-526 (contiguo al Complejo Godfrey Stevens), continuará el torneo laboral de básquetbol.



La "clavó" varias veces, como lo demuestra la foto. Y, a la postre, el estadounidense Daryl Bauchman se alzó como el mejor valor de Universidad Católica, que derrotó holgadamente a Thomas Bata por 103 a 80, bajando al elenco de Peñaflo de su condición de invicto.

TAS-CHOAPA INTERNACIONAL

SERVICIOS AL NORTE

Valparaíso

Ovalle

Viña

Coquimbo

Los Vilos

La Serena

Pullman de lujo, baño y
cafetería,
encomiendas,
correspondencia

TORRES DE TAJAMAR
TORRE C. LOCAL 24 TELEFONO 744110
AVDA. LIB. BDO. O'HIGGINS 1653
TELEFONOS: 712951-723116
TERMINAL SANTIAGO OF. 14-52 y 70
TELEFONOS 794694 — 794925



de la sociedad, pretende que la sociedad humana no tiene otro fin que el puro bienestar material¹⁷. Semejante concepción "llega a tal grado en el pensamiento de muchos, que nada admite por encima del hombre; busca exclusivamente los bienes terrenos, corpóreos, externos y pone la felicidad humana en la adquisición y goce de esos bienes"¹⁸. Y en esto el socialismo, incluso el más moderado, es incompatible con el cristianismo¹⁹: non habemus hic manentem civitatem sed futuram inquirimus²⁰.

a) En consecuencia, aunque los asuntos temporales tienen una consecuencia propia y una autonomía respecto a las autoridades eclesásticas, no son en absoluto independientes de Dios y de la ley eterna y natural, de modo que si "la autonomía de lo temporal quiere decir que la realidad creada es independiente de Dios y que los hombres pueden usarla sin referencia al Creador, no hay creyente alguno a quien se le escape la falsedad envuelta en tales palabras"²¹.

b) Igualmente es inaceptable el reduccionismo económico al considerar los fines de la sociedad y del Estado: "El desarrollo no se reduce a un mero crecimiento económico (...). Por otra parte, ese crecimiento no es potestativo. Así como la creación entera se halla ordenada a su Creador, la criatura espiritual está obligada a orientar espontáneamente su vida hacia Dios, verdad primera y bien soberano (...). Luego el tener más, así para los pueblos como para las personas, no es el fin último"²².

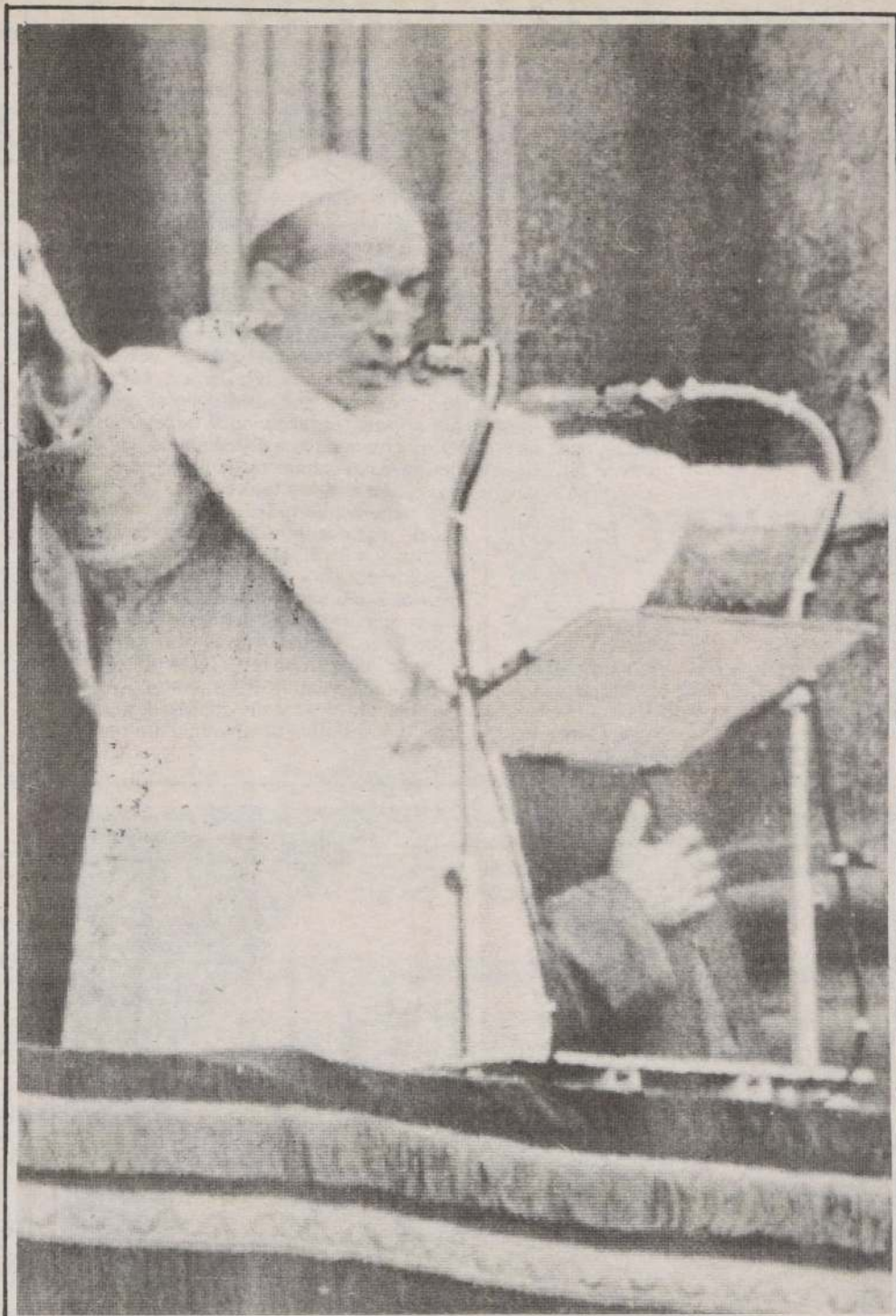
c) Lo inaceptable del carácter antirreligioso no sólo es patente cuando reviste formas de persecución religiosa, sino también cuando —en los socialismos moderados— se declara la religión como un "asunto privado". En efecto, la religión no es sólo algo privado: "el poder civil, cuyo fin propio es velar por el bien común temporal, debe reconocer la vida religiosa y favorecerla"²³. Además, es rechazable toda concepción que relegue a la Iglesia al nivel de las organizaciones de derecho privado, sometida, por tanto —en el cumplimiento de su misión espiritual—, al Estado²⁴.

EL COLECTIVISMO SOCIALISTA

Otra característica más definitoria del socialismo —por contraposición a otros errores que también comparten aquel reduccionismo materialista— es el colectivismo, caracterizado por la inversión de las relaciones entre la sociedad y el individuo. En todo socialismo "el hombre" es primariamente la sociedad, representada por el Estado, ya sea como "transición" a una sociedad sin Estado (comunismo) o como situación estable (socialismo de Estado). El individuo humano, la persona y las sociedades naturales (sobre todo la familia) son subordinadas a la "totalidad", que viene a ser el único sujeto primario de derechos. Por consiguiente, los derechos y libertades personales tienen siempre un carácter derivado, subordinado en cada momento histórico al progreso de la sociedad. No existen, pues, en esa concepción derechos personales y familiares que estén por encima de toda conveniencia social. Las consecuencias prácticas de este principio doctrinal son muy variadas y su aplicación también, precisamente por depender de lo que en cada caso es visto como conveniente para el programa de desarrollo social establecido por el Estado.

UNA LIMITACION DE LA LIBERTAD

La total subordinación, teórica o práctica, de la persona y de la familia a la sociedad es contraria a la ley natural, y por tanto al querer de Dios. Equivale a "atropellar el sentido mismo del bien común y caer en el error de afirmar que el fin propio del hombre en la tierra es la sociedad, que la sociedad es fin en sí misma, que el hombre no tiene otra vida fuera de la que termina aquí abajo"²⁵. "De aquí se sigue una limitación, cada vez mayor, de la libertad individual del hombre"²⁶. El socialismo niega que "el hombre es antes que el Estado"²⁷, y lo mismo hay que decir de la sociedad familiar²⁸. De ahí que la responsabilidad estatal en orden al bien común



Pío XII

"no lleva consigo un poder tan extenso sobre los miembros de la comunidad que en virtud de él sea permitido a la autoridad pública disminuir el desenvolvimiento de la acción individual (...), decidir directamente sobre el principio de la vida humana, determinar de propia iniciativa el modo de sus movimientos físico, espiritual, religioso y moral, en oposición con los derechos y deberes personales del hombre"²⁹.

RECONOCER LOS DERECHOS DE LA FAMILIA

Particular importancia adquiere la maldad del principio socialista aplicado a la familia, pues —aunque a veces, por conveniencias circunstanciales, "conceda" libertades amplias— no garantiza el derecho a contraer matrimonio³⁰, ni el reconocimiento civil de la indisolubilidad matrimonial³¹, ni la patria potestad dentro de la familia³², etc.

Otro grave error que se sigue del modo socialista de concebir la relación entre la persona y el Estado es el referente a la educación, en la que no se reconoce la prioridad que tiene la familia sobre el Estado.

LA SOCIALIZACION DE LOS MEDIOS DE PRODUCCION

Por último, la característica que suele con-

siderarse como más definitoria del socialismo —aunque en realidad es una de las aplicaciones prácticas del colectivismo general— es la negación del derecho a la propiedad privada sobre los medios de producción. En algunos socialismos la concentración en manos del Estado, o socialización, de los medios de producción es considerada como la situación perfecta de la economía socialista. Otros —los comunistas— propugnan la socialización como etapa intermedia para la abolición de toda propiedad, incluida la de los mismos bienes de consumo, la de la habitación, etc.

A veces se piensa que esa sola característica —si se desvincula de todas las demás— sería aceptable para un cristiano, ya que, dicen, la propiedad privada de los medios de producción es responsable de las desigualdades sociales, que serían contrarias a la recta fraternidad humana y cristiana, pues hace posible la "explotación" de unos hombres por otros.

En primer lugar hay que decir que no es tan fácil desvincular la socialización de los medios productivos de los presupuestos teóricos de los que se ha seguido. Porque ¿en nombre de qué se niega el derecho a la propiedad privada de esos medios? Si es en nombre de una mayor productividad económica —cosa, por lo demás, poco probable—

no es lícito, ya que ese derecho es natural. Si es en nombre de prevenir injustas desigualdades sociales, tampoco es lícito, porque la igualdad, entendida como igualitarismo económico —que, además, no existe en los Estados socialistas—, no es, por sí misma, un bien absoluto al que pueda subordinarse la dignidad natural de la persona humana. La socialización sólo es coherente en base al falso presupuesto de afirmar la primacía de la sociedad sobre la persona.

LA PROPIEDAD PRIVADA, UN DERECHO NATURAL

Pero, sobre todo, el derecho a la propiedad privada, también de los medios productivos, es un derecho natural que es expresión de lo más digno que hay en la naturaleza del hombre: la libertad, no simplemente de poseer bienes, sino de producirlos, de poner en práctica sus capacidades e ingenios naturales de decisión, de organización, etc., que son manifestaciones de su espiritualidad. El Magisterio de la Iglesia, intérprete auténtico de la ley natural, lo ha proclamado repetidas veces: "La propiedad privada tiende por su naturaleza a formar y desarrollar al hombre como persona, a protegerle y capacitarle para contribuir, con su voluntaria colaboración y personal responsabilidad, al sostenimiento y desarrollo, igualmente personal, de la vida social"³³. Anteriormente León XIII había enseñado que "es ley sagrada de la naturaleza que el padre de familia provea al sustento y a todas las atenciones de los que engendró, e igualmente se deduce de la misma naturaleza que quiera adquirir y disponer para sus hijos, que connotan y en cierto modo prolongan la personalidad del padre, algo con que puedan defenderse honestamente, en el mudable curso de la vida, de los embates de la adversa fortuna"³⁴. Más tarde, ante el extenderse de las dudas sobre esta doctrina, Juan XXIII afirmaba que "los nuevos aspectos de la economía moderna han contribuido a divulgar la duda sobre sí, en la actualidad, ha dejado de ser válido, o ha perdido, al menos, importancia un principio de orden económico y social enseñado y propugnado firmemente por nuestros predecesores; esto es, el principio que establece que los hombres tienen un derecho natural a la propiedad privada de bienes, incluidos los de producción. Esta duda carece en absoluto de fundamento. Porque el derecho de propiedad privada, aun en lo tocante a los bienes de producción, tiene valor permanente, ya que es un derecho contenido en la misma naturaleza, la cual nos enseña la prioridad del hombre individual sobre la sociedad civil y, por consiguiente, la necesaria subordinación teleológica de la sociedad civil al hombre"³⁵.

JUSTICIA Y CARIDAD CRISTIANAS

No se trata de negar —sería también contrario a la ley natural y al querer de Dios— el importante papel que el Estado debe realizar en bien de la sociedad humana: como garante de derechos y deberes o para llegar a donde —para el bien común— no podrían llegar los individuos ni las sociedades menores. Es interesante notar que, precisamente entre quienes niegan que el Estado sea una realidad necesaria, derivada de la naturaleza humana, considerándolo como un órgano de opresión de una minoría sobre la mayoría del pueblo (anarquistas y marxistas), se encuentran los propulsores del totalitarismo estatal (los marxistas), aunque —dicen— como "transición" para la desaparición de todo Estado.

Reconocer y defender el derecho natural a la propiedad privada, también de los medios de producción, no significa en absoluto reconocer como lícitas las situaciones de abuso de ese derecho. Por el contrario, la Iglesia ha enseñado también constantemente la necesidad de vivir las virtudes de la justicia y de la caridad. Por otra parte, el Estado, precisamente como garante de derechos y deberes, debe encauzar el recto uso de ese derecho, e incluso —en casos excepcionales y por graves motivos— limitar su ejercicio³⁶.

23 Conc. Vaticano II, Decl. Dignitatis humanae.
24 Cfr. León XIII, Enc. Libertas.
25 Pío XII, Radiomensaje de Pentecostés, 1941.
26 Juan XXIII, Mater et Magistra.
27 León XIII, Rerum Novarum.
28 Ibid.

29 Pío XII, Radiomensaje de Pentecostés, cit.
30 Cfr. Juan XXIII, Pacem in terris.
31 Cfr. Conc. Vaticano II, Const. Gaudium et spes.
32 Cfr. León XIII, Enc. Immortale Dei.

33 Pío XII, Radiomensaje Levate capita, 24-XII-1952.
34 León XIII, Enc. Rerum Novarum.
35 Enc. Mater et Magistra; cfr. también: Conc. Vaticano II, Const. Gaudium et spes.
36 Cfr. León XIII, Enc. Quod Apostolici muneris; Pío XI Ep. Firmisimam constantiam; Enc. Divini Redemptoris.

ACTUALIZACIONES LITERARIAS

POR GERMAN SEPULVEDA DURAN

□ Doctor por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense de Madrid

La pasión y muerte del cura Deusto

Augusto Jorge Goeminne Thomson, cuyo nombre literario es Augusto D'Halmar, nace en Santiago de Chile el 23 de Abril de 1882 y muere en la misma ciudad el 27 de enero de 1950. Su padre se llamaba Augusto Goeminne, marino francés; su madre, Manuela Thomson, chilena. Su abuelo, marino de nacionalidad sueca, era Barón de D'Halmar. El epitafio del escritor dice: "Nada he visto, sino el mundo y no me ha pasado nada, sino la vida", frase que le gustaba repetir en sus celebradas conferencias públicas.

Por concurso ganado el 14 de octubre de 1907, Augusto D'Halmar fue nombrado cónsul general de Chile en la India y posesiones asiáticas de Inglaterra. El 6 de abril de 1908 arribó a Calcuta; pero lo agobió el clima tropical de la India y muy pronto abandonó el país. A fines de mayo de ese año desembarcó en Marsella. Una vez en Chile, se le hace cónsul en el Perú, con residencia en el puerto de Eten. El 23 de abril de 1916 recalca Augusto D'Halmar en Valparaíso y abandona la carrera consular. Provisto de algunos ahorros, se dirige a Europa. En septiembre echa pie a tierra en Cádiz y deambula por Andalucía. Por diciembre llega a París en calidad de corresponsal de guerra del diario santiaguino *La Unión*. A poco de firmado el armisticio del conflicto bélico de 1914-1918, va a establecer su domicilio en Madrid.

Reanuda las colaboraciones periodísticas para Chile con sus crónicas denominadas *Iniciaciones* y aparecidas en *La Nación* durante el lapso de 1925 a 1928. Un tanto maltrecho de finanzas, retorna de firme a su patria en 1934 y da curso a la edición de sus obras completas. Desde 1939 a 1942 publica, también en *La Nación*, sus memorias, intituladas "Recuerdos olvidados". En abril del último de ambos años resulta el primer chileno a quien se concede el Premio Nacional de Literatura.

La totalidad de su creación comprende una veintena de libros. A veces de tema nativo, a veces de asunto español, a veces sobre personalidades europeas y a veces acerca de ensueños orientales, entre sus mejores títulos figuran "Juana Lucero" (1902), novela de linaje naturalista, prima hermana de la zulesca "Naná". "La lámpara en el molino" (1914), relatos de nostalgias soterradas y melancolías líricas. "La sombra del humo en el espejo" (1924), narración concerniente a la asordada angustia de la propia soledad. "La Mancha de Don Quijote" (1928), andanzas y cavilaciones por las tierras solares del ingenioso Hidalgo y discreto caballero. "Cristián y yo" (1946), cuentos acumulados desde la adolescencia a la juventud y exentos de la marchitez del transcurso del tiempo. Por último, "Los 21" (1948), galería de celebridades gratas al espíritu selecto de Augusto D'Halmar que, a la par de otros nombres, incluyen a "Andersen o el abuelo de todos", "Victor Hugo o Júpiter en las letras", "Edgardo Poe y el álgebra del terror", "Charles Dickens, el defensor de los pequeños", "Antonio Machado, el po-

eta", "García Lorca o el viejo vino español en odres nuevos" y "Pezoa Véliz, nuestro poeta nacional".

El autor de tales escritos lo es, asimismo,

de la novela intitulada "La pasión y muerte del cura Deusto" (1924), precedida en tres años de aparición por "El embrujo de Sevilla" (1921), del prosista uruguayo Carlos Reyles (1868-1938). Sin embargo, pocas veces un par de obras semejantes en aspectos externos difieren más en su sentido interno. Pero ambas por ser logros felices de la descripción y la interpretación significativas del cuerpo y el alma andaluces.

La lectura corriente de la narración de Augusto D'Halmar suele quedarse en la superficie de la pintura de los afectos ambiguos de un niño — luego un adolescente — y un adulto. Gitanillo trianero dado a la espontaneidad de sus impulsos aquél. Clérigo quipuzcoano frenado por sus votos religiosos éste. Justamente por ello, la progresión del drama psicológico de situaciones que suelen aproximarnos y de estados de ánimo que tienden a distanciarlos, conlleva una finura de captación y una destreza de exposición muy laudables.

A decir verdad, la "pasión" del cura Deusto corresponde a los padecimientos morales y a los desconciertos intelectuales engendrados por la confusión de sentimientos sagrados y profanos en su relación con el monaguillo del barrio de Triana, llamado Pedro Miguel, alias el Aceitunilla. La "muerte" del clérigo representa la fatalidad de tensiones irreconciliables entre sus obligaciones divinales y sus debilidades humanas, ya descubierta su verdadera natura-

leza y la magnitud potencial de sus proyecciones.

Por un lado, esas tensiones se manifiestan en el seno del hogar de Deusto — donde ha sido acogido el monaguillo —, sofrenadas por su firmeza de carácter y pureza de intención, secundadas por la austera conducta de su gobernante, la vieja criada Mónica. Por otra parte, el fuego del cariño del Aceitunilla se introduce por cualquier resquicio de los quehaceres en la parroquia, el coro o la sacristía: una caricia fugaz, una mirada oblicua, una sonrisa indefinible, un movimiento de cejas, un beso al descuido. Todo sin poder afirmarse ni negarse la anuencia de su protector.

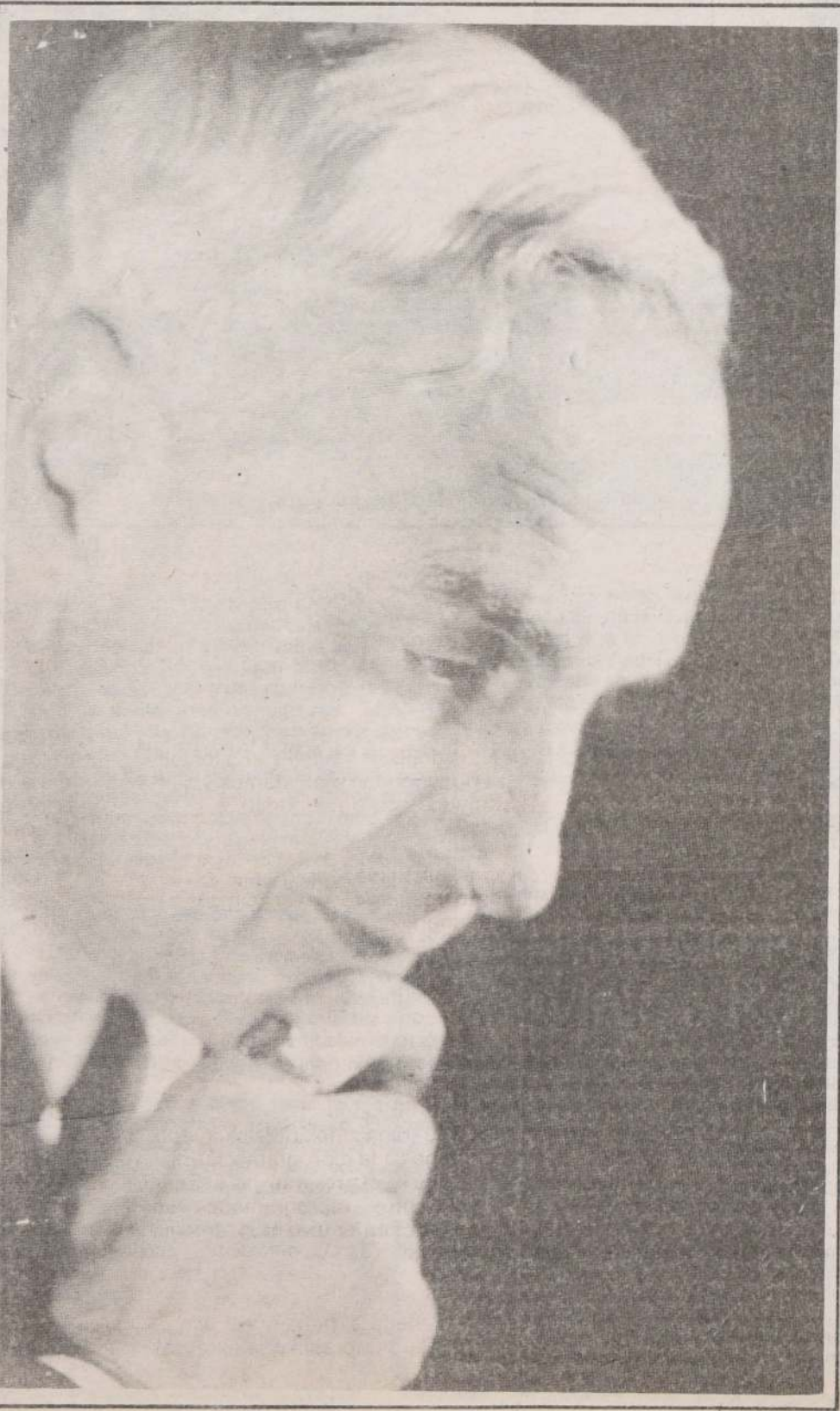
Las cosas no llegan a mayores. Aquí es donde Augusto D'Halmar muestra y demuestra su arte para sugerir estados de conciencia tanto por las actitudes irreflexivas del discípulo como por las tribulaciones meditabundas del maestro. Las ceremonias del culto, la solemnidad de los sacrificios, la música sacra y el esplendor de las procesiones, sin perder su limpieza esencial ni quererlos los protagonistas, son adecuados por el escritor a la función de marco o de pretexto al dúo de amor equivoco; a ratos en primer plano.

Si, a ratos. Pues obtenido el toque de conducta o la reacción de ánimo que importa, D'Halmar produce cambios de escena o de situación en dicho primer plano. Pedro Miguel necesita crecer y madurar como persona, es decir, siendo ya adolescente, pasar a la etapa de sujeto joven. Entonces el novelista lo vincula al mundo humano y artístico del pintor Sem Rubí, el poeta Giraldo Alcázar, el espada Palmero y la tonadillera La Neva, cada uno con mucha vida caminada y de sobra expertos en marrullerías. En una gama de experiencias que va de los favores de la Niña de las Setas (Neva) a los celos avergonzados del Rey del Volapié (Palmero), donde confluyen el decadentismo de los contortulios y la gitanería del suburbio de Triana, Pedro Miguel se metamorfosea de Aceitunilla en el Niño Jesús de Palma, gracias al dominio reciente del baile flamenco y el cante jondo, adquirido a escondidas del cura Deusto en una academia de danzas y cantos andaluces.

Al llegar el sacerdote a Sevilla, asciende la torre mudéjar llamada la Giralda. Ante su vista aparecen calles, palacios, avenidas, paseos y cuantas particularidades famosas posee la ciudad. Acuden a su memoria los pueblos fenicio, griego, romano, godo y árabe cuyas plantas la han recorrido. Perfeccionada esta visión a vuelo de pájaro con detalles y observaciones de personajes de la novela que van y vienen por la perla del Guadalquivir, el resultado es un retrato admirable de Sevilla. Hazaña literaria valiosa respecto de una ciudad tan a menudo descrita, contada y cantada por plumas egregias.

El alma sensible y atormentada del clérigo vasco acude a las escrituras santas o santificadas, en busca de pacificación de sus dudas y consuelo de sus pesares. Aunque sufriendo de penalidades del corazón, Ignacio Deusto es hombre fiel a su misión evangelizadora. Entonces echa mano a la lectura abstraída y a la rumia intelectual, sea de Los Salmos del Rey David sea de la Imitación de Cristo del Kempis. Así, D'Halmar genera buenas y bellas páginas de glosa a fuentes de vida espiritual cuyo sentido místico reverencia la tradición católica. Por cierto, el autor de "La pasión y muerte del cura Deusto" pertenece a las huestes del agnosticismo, pero es varón culto y artista de elevada alcuria, capaz de tratar con amplitud de criterio y hondura de placer estético una materia de suyo delicada y volátil.

Sin quitarle ni ponerle, esta obra de Augusto D'Halmar es un libro sabio y hermoso. Por añadidura, parece escrito por un mozárabe (quien parece árabe sin serlo). Las palabras: albarrán (forastero); alminar (torre delgada); mezquita (lugar de oración); mudéjar (musulmán entre cristianos); alcázar (palacio); alborozo (regocijo intenso); Guadalquivir (río grande); se leen junto a varias más, antes de completar diez páginas del texto. ¿Por qué no? La preeminencia cristiana no borra las huellas árabe y judía exhibidas o aludidas en la novela del estilista chileno.



LA CORFO?

do, ¿cómo se entiende el Estado?

subsidiario del Estado con estas medidas de soy un convencido de tante en el desarrollo participación activa del Estado, porque el Estado es eficiente y, en consecuencia, al aparato estatal le orientar al empresario técnicamente eficiente posible. En Estado debe orientarlo

apoyará a aquellas adas, quebradas o serios problemas, do demuestren ser ntes. Pero, ¿cómo resto?

mas para determinar o no rentables. Adecuados nuestros propios tores que están capadjar cada caso, en ciones de tecnología, mercado del producto

no sería tal vez un las empresas que si r frente a la crisis; o nación les prestaría su

que nosotros vamos aquellos que lo solici on los niveles de efi tar unos segundos,

cosa que es un po- decir. Si yo soy in- a mí me conviene cia en este rubro. En e conviene que la a otras empresas del como CORFO no orque si en este país absorber una mayor s de zapatos que re- entonces se les pres- amos por esta vía un uestos de trabajo.

LA REALIDAD

desarrollo de pro- la corporación bás- su apoyo a aquéllos cantidad de mano

créditos que estamos eactivación y activa- ue están con proble- muy especialmente o de obra que ocu- vos proyectos que la terializando, se solu- ta este problema."

a la explotación de tasio y ácido bórico ama; a la instalación ales hidroeléctricas s de la X y XI Re- lecimiento de una diarios en la zona os ríos Maipo y Ma-

to recién pasado se talaciones para la samiento del metal onoce: el litio. Esto a la formación, en d Chilena del Litio CORFO y la empre- ote Mineral Co. El ducirá —a partir de esierito sometidas a ción solar— alrede- ento de la demanda al, generando así 18 anuales por concep-

proyecciones le ve mprea minera? a ingresos de re- una cantidad muy una serie de aspec-

tos, creemos que es muy importante que Chile sea uno de los pocos productores de carbonato de litio. Nosotros con esta pequeña cantidad que estamos exportando —de 20.000 toneladas anuales, según lo previsto— vamos a vender la cuarta parte del consumo mundial de litio.

Como usted ve, la demanda por este metal es bastante baja hoy en día, pero está teniendo una serie de empleos nuevos, por lo que se cree que este consumo se va a incrementar muy rápidamente."

El principal demandante de este producto es la industria del aluminio. También se utiliza en la fabricación del vidrio, cerámicas, lubricantes, compuestos farmacéuticos, pilas, caucho sintético, y actualmente se investiga su uso en la producción de energía por fusión nuclear.

Otro de los proyectos que la CORFO pretende hacer realidad se basa en el aprovechamiento hidroeléctrico en las Regiones X y XI. Dicho plan obedece a la necesidad de dotar de fuentes energéticas a poblaciones que no cuentan con los servicios del Sistema Interconectado Nacional, o bien, disponen de centrales Diesel de muy alto costo.

Esta iniciativa —que se ejecutaría con recursos provenientes del BID— permitiría la incorporación al desarrollo económico-social de una extensa región del territorio, complementando así la obra realizada por el Gobierno con la construcción de la Carretera Austral "General Pinochet".

Por otra parte, los estudios realizados por CORFO para el desarrollo forestal del área costera comprendida entre los ríos Maipo y Mataquito, han cuantificado para 1984 la existencia de 80.000 hectáreas de plantaciones forestales de pino insigne. Esto sería suficiente para abastecer a futuro una planta de 180.000 toneladas al año de papel de diarios, la que eventualmente podría iniciar sus actividades en 1988. El complejo generaría ocupación permanente a unas 400 personas, mientras que las faenas forestales absorberían a otras 600.

—Con los proyectos que tienen en vista, la CORFO entonces piensa volver a crear empresas como ocurrió en el pasado...

—Estamos preocupados y estamos en conversaciones con algunas entidades internacionales para crear otras industrias en este país.

—¿A corto o largo plazo?

—No le podría hablar de plazos, pero estamos bastante avanzados con algunos empresarios para echar a andar estas plantas de celulosa.

—Estas empresas que se crearían en el futuro, ¿se piensa traspasarlas posteriormente al sector privado, para no agrandar el tamaño del sector estatal?

—Más que eso. Nosotros pretendemos que estas empresas, en lo posible, las creen los privados con el apoyo nuestro. Ojalá inicialmente sean ciento por ciento privadas. Ahora, si no hay particulares interesados en esto y el Gobierno estima que al país le conviene la creación de una industria, entonces entraríamos nosotros a participar.

—Pero con la posibilidad de traspasarlas al sector privado.

—Con la intención de transferirlas al menor plazo posible a los particulares. En verdad, el Gobierno ha definido algunas empresas que deben quedar en el sector estatal, y esas serían las únicas que controlaríamos. Yo le agradezco esta pregunta, porque ha habido algunas dudas de ciertas entidades al respecto. Hay que dejar en claro que no queremos por ningún motivo que la corporación se agrande más allá de lo conveniente, manteniendo el control de actividades que no necesariamente deben estar en manos del Estado. Queremos que en la institución quede lo estrictamente indispensable —porque son monopolios naturales, por ejemplo—, pero nada más que eso.



"Creemos que en momentos difíciles como éste, cuando el país está sufriendo los efectos de la re-

cesión mundial, al Estado le corresponde ir en apoyo de los sectores productivos nacionales", señaló a "La Nación" el general Hormazábal.

REPROGRAMACION DE DEUDAS CORFO

Al anunciar el Ministro de Economía, Modesto Collados, los mecanismos de solución para encontrar una salida al enorme endeudamiento del sector productivo y de los particulares, quedaron marginados de esa reprogramación los usuarios de los créditos CORFO.

"LA NACION" entrega en forma exclusiva las condiciones establecidas por la corporación vigentes, a partir de este momento, para los préstamos otorgados con anterioridad al 1° de marzo de 1983.

1°.— **Deudores beneficiados:** Podrán acogerse a la reprogramación los deudores viables que lo soliciten, cuyas deudas correspondan a préstamos vigentes o vencidos, acordados con anterioridad al 1° de marzo de 1983.

2°.— **Monto máximo que podrá reprogramarse:** Cada deudor podrá solicitar la reprogramación sólo hasta por el monto resultante de aplicar los siguientes porcentajes sobre la suma de las deudas reprogramables según su saldo deudor al 30 de abril de 1984, incluyendo reajustes e intereses:

a) El 100% de las primeras UF 5.400 más
b) El 80% de la parte que exceda de UF. 5.400 y no sea superior a las UF. 27.000 más
c) El 75% de la parte que exceda de UF. 27.000 y no sea superior a las UF. 162.000

3°.— **Fecha de consolidación:** Las deudas se consolidarán a la fecha de transcripción del Acuerdo mediante el cual se apruebe cada reprogramación.

4°.— **Monedas en que se expresarán las deudas reprogramadas:** Los montos reprogramados se expresarán en Unidades de Fomento o US\$ dólares según las siguientes normas:

a) Las deudas en moneda nacional o Unidades de Fomento se expresarán en Unidades de Fomento.
b) Las deudas en moneda extranjera no acogidas a las normas sobre dólar preferencial se expresarán en US\$ dólares.

c) Las deudas en moneda extranjera acogidas a las normas sobre dólar preferencial se expresarán en US\$ dólares y mantendrán la franquicia del dólar preferencial.

5°.— **Consolidación en una obligación:** Las obligaciones de un deudor que sean reprogramables en una misma moneda podrán consolidarse en una sola obligación.

6°.— **Condiciones de las deudas reprogramadas:**

a) Plazo 8 años, incluido el período de gracia.
b) Amortización: En cuotas trimestrales, semestrales o anuales iguales y sucesivas, venciendo la primera a más tardar el último día del trigésimo mes contado desde la fecha del Acuerdo que apruebe la respectiva reprogramación.

c) **Interés ordinario:**

• Obligaciones reprogramables en UF: 7% anual sobre saldos deudores, pagadero trimestralmente, semestralmente o anualmente, venciendo la primera cuota a más tardar el último día del sexto mes contado desde la fecha del Acuerdo que apruebe la respectiva reprogramación.

• Obligaciones reprogramables en US\$: Tasa Libo o Prime sobre saldos deudores, en las mismas condiciones de servicio señaladas para las operaciones reprogramables en UF. Para los préstamos financiados con cargo al programa CORFO-BID 100 y 101/IC-CH, la tasa del 13% anual fijo.

d) **Interés penal.**

• Obligaciones reprogramables en UF: 9,5% anual.
• Obligaciones reprogramables en US\$: Tasa Libo o Prime más 5 puntos. Para los préstamos financiados con cargo al Programa CORFO-BID 100 y 101/IC-CH, la tasa será del 18% anual fijo.

e) **Gastos de Formalización:** De cargo del deudor.
f) **Garantías:** Las vigentes. En todo caso, la Corporación se reserva el derecho de exigir garantías adicionales si, a su juicio, las existentes son insuficientes.

Un grave tropiezo sufrió en su última presentación la yegua PACIFISTA. Al respecto indica el boletín de contratiempos del Club Hípico lo siguiente: "fue cargada a la entrada de tierra derecha".

Problemas sufrieron también una gran número de participantes de la cartilla dominical. Estos son sus pormenores:

Primera Carrera: ARTAL: fue cargado a los 100 mts. corridos. CULATAZO fue cargado a 400 mts. de la meta. DEL INCA: Su jinete recibió un champazo en el rostro. MOTEL: Saltó hacia adentro al partir, golpeándose un pie su jinete, además fue cargado a la entrada de la curva.

Segunda Carrera: AUSTERA: fue abierta en la curva. JANDONA: se fue de punta a 200 mts. corridos, desestribándose su jinete. SOCKS: fue cargada a 250 mts. de la meta.

Tercera Carrera: VAMOS BIEN: Se le cortó la acción en la curva de los 1.300 mts.

Cuarta Carrera: ABADIA: se cargó a 400 mts. de la meta. DIADOCA: fue cargada en la curva. PARE: fue cargada a 100 mts. corridos. REFULGENTE: saltó hacia

Tropiezos

A "Pacifista" le "hicieron la guerra"

afuera al partir. CALAVERA: fue abierta al partir.

Sexta Carrera: BEWITCH: fue cargada al partir. COPETINERA: fue cargada en la curva. MAEVA: fue cargada al partir y su jinete recibió un champazo en el rostro a 400 mts. de la meta. SNOW ROAD: fue cargada al partir.

Séptima Carrera: FEELING: se abrió los últimos 200 mts. TEMERIDAD: fue abierto y huasqueado los últimos 200 mts.

Octava Carrera: Capataz: fue cargado a 150 mts. de la meta. RENACIMIENTO: se fue de punta al partir y en tierra derecha. YERMA: fue cargada a 100 mts. corridos no pudiendo correr en punta. POLEMISTA: fue cargado en la curva quedando desestribado. NATUSITA: se cargaba en tierra derecha.

Novena Carrera: CHISTOSO: saltó hacia arriba al partir. GENERAL: se abrió en

tierra derecha. MENTOR: fue abierto a 250 mts. de la meta.

Décima Carrera: BROTE: se encajonó los primeros 200 mts. COPIOSO: se asustó de las puertas al salir y se cargaba.

Decimoprimera Carrera: AFRICAN CHAIRMAN: corrió abierto. SEAMO NON SEAMO: corrió asustada por la luz artificial. PRAGMATIC: se fue de punta al partir y se cargó en las primeras distancias. TELECO: no pudo correr en punta, además se abrió en la curva.

Decimosegunda Carrera: BUENA ESPERA: corrió encajonada en tierra derecha. CAPAQUILLA: corrió muy abierta.

Decimotercera Carrera: ATLANTUS: se abrió en el curso de la carrera. PADDOCK: No pudo correr entre los punteros. PROTEGIDA: fue cargada a 100 mts. corridos y no se empleó.

Decimocuarta Carrera: DUVAN: su jinete dio cuenta que su conducido pisó mal a la entrada de tierra derecha, recibiendo un cabezazo en el rostro, quedando semi inconsciente. FORCE: fue cargado a 50 mts. de la meta. PACIFISTA: fue cargada a la entrada de tierra derecha.

1ª CARRERA a las 13.30 hrs. 1.300 mts. Ind. 39 al 26. (1ª válida Triple N° 1). Pista N° 1.

1341 J. Castro R.	4	1 Rheims	60 D. Salinas	1
1398 R. Serrano	12	2 Rumano	56 P. Vega	9
1398 P. Melej	1-3-3	3 Artal	55 E. Silva	12
1341 R. Maggi W.	5	4 Culatazo	55 N.N.	11
1398 A. Carreño	10-11	5 Entredicho	54 H. Berrios	10
1353 R. Serrano	Reap.	6 Poquita R.	53 J. Verdugo	4
1398 A. Bullezu M.	11-7-10	7 Rebonito	52 G. Barrera	6
1288 O. González	1-1	8 Mil Plumas	51 S. Vázquez	5
1390 O. González	6-10	9 Del Inca	49 J. González	3
1398 D. Bernal	7	10 Motel	49 M. Aranda	8
1344 T. Jacial	9-3-4	11 Trompetista	48 O. Díaz	2
1378 A. Padovani	Reap.	12 Yaiti	48 O. Jara	7

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).

2ª CARRERA a las 14.00 hrs. 1.200 mts. Serie A. Condicional. (2ª válida Triple N° 1). Pista N° 1. Hembras 3 años no ganadoras.

1386 E. Cortez	8	1 A Que No	53 J. González	1
1404 A. Martínez	15-16-7	2 Austeria	53 L. Menghini	9
1393 M. A. Velarde	13	3 Bombillera	53 G. Pezoa	15
1393 J. Melero	5	4 Comme Ca	53 H. Reyes	13
1393 A. González	9-14	5 Cosquillita	53 C. Amestelly	12
1387 V. Romo	7-9	6 Champañera	53 J. Vergara	11
1252 G. Reyes	6v-8v	7 Encalada	53 R. Olivios	10
1404 J.L. Melero	15-9-3	8 Fajardo	53 J. Manett	17
1386 J. Walker	6-4-3	9 Jandona	53 J. Díaz	4
P. Medina	Deb.	10 Labia	53 P. Cerón	6
1386 J. Pérez C.	12h-4	11 Lámpara	53 M. Aranda	16
J.L. Melero	Deb.	12 Maliki	53 R. Pérez	5
S. Fuentes	Deb.	13 Marigold	53 L. Toro	3
3121 R. Maggi W.	15h	14 Puigua	53 J. Ubillo	14
1393 A. Abarca	13h-10	15 Pulsatilla	53 H. Berrios	8
1376 J. Castro R.	12h	16 Salinia	53 G. Muñoz	18
1393 A. Bullezu	3-2-3	17 Socks	53 M. Santos	2
1404 A. Carreño	7-2-5	18 Tandita	53 J. Verdugo	7

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18).

3ª CARRERA a las 14.30 hrs. 2.000 mts. Ind. 37 al 28. (3ª válida Triple N° 1). Pista combinada 1 y 2.

1227 A. Bullezu	5	1 Messone	57 J. Berrios	1
1390 A. Zamorano	3	2 Royal King	56 O. Escobar	4
1390 L. Díaz	2	3 Pastel	52 C. Galleguillos	6
1391 T. Jacial	2-2	4 Solariego	52 F. Díaz	5
1391 P. Inda C.	1-2-5	5 Vamos Bien	51 G. Barrera	3
1292 P. Bagú	7-5	6 Pelicano	48 P. Castillo	2

GRUPOS: 1 (1 al 2) 3 (3 al 4) 5 (5 al 6).

4ª CARRERA a las 15.00 hrs. 1.300 mts. Ind. 14 e Inf. (1ª válida 5 y 6). Pista N° 1.

914 P. Medina	Reap.	1 Providencia	58 N. Urrutia	1
1339 J. Vélez	11h-12	2 Tutito	57 N.N.	9
1293 J. Cavieles	4-2	3 Abadia	56 J. Díaz	15
1380 P. Baeza	11-9h	4 Emir	55 G. Barrera	13
1342 A. Martínez	10-6-3	5 Beniamino	54 L. Ramos	12
1396 P. Melero	6	6 Quicio	54 J. Barraza	11
1319 C. García	Reap.	7 Bold Prank	53 N.N.	10
1388 A. Bullezu M.	7-9	8 Diadoca	53 S. Vázquez	4
1394 A. Carreño	12	9 Pare	52 J. Verdugo	6
1388 J. Pérez C.	8	10 Cahuinero	51 C. Farfán	16
1385 J. Pérez C.	6	11 Guilboa	49 H. Galaz	5
1293 O.L. Silva	7-13	12 Hipoteca	50 J. Vergara	3
1385 O.L. Silva	4	13 Logos	49 J.M. Aravena	14
1385 E. Bécar	5-3	14 Refulgente	49 P. Díaz	8
1333 R. Piombo	8	15 Calavera	48 M. Zárate	2
1394 C. Miranda H.	8-8	16 Huelva	48 N.N.	7

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 16). CORRAL 10 con 11.

5ª CARRERA a las 15.30 hrs. 1.600 metros. Clásico "Doramas". Peso de reglamento. Grupo III. Pista combinada 1 y 2.

1013 S. Fuentes	4-3-5	1 Grease	61 L. Muñoz	1
1336 L. Severino	1-2-1	2 Portobella	61 J. Berrios	4
1013 P. Baeza	5-2	3 Shaba	61 G. Barrera	6
1296 P. Medina	3-3	4 Asaldúa	59 M. Santos	5
1242 E. Beuzenberg	4-4-2h	5 Bocaza	59 F. Díaz	3
1336 G. Silva	2-5-4	6 Shadow	59 E. Silva	2

GRUPOS: 1 (1 al 2) 3 (3 al 4) 5 (5 al 6).

6ª CARRERA a las 16.00 hrs. 1.200 mts. Condicional hembras 3 años no ganadoras. (Segunda válida de la apuesta del 5 y 6). Pista N° 1.

1404 A. Rivas H.	4-3-4	1 Aldea	53 J. Ubillo	1
1387 E. Inda S.	8-7-6	2 Bewitch	3N N.N.	9

Club Hípico

(Domingo 8 de julio de 1984)

1321 O. Bagú	6h-11h	3 Carta mia	53 O. Jara	15
1387 J. Walker	6-5	4 Copetina	53 M. Gallardo	13
1386 Aq. Martínez	12	5 Cuentista	53 G. Pezoa	12
962 J. Inda	6	6 Gálca	53 G. Barrera	11
1026 P. Bagú	11h-9h	7 Kalifa	53 J. Vergara	10
1393 V. Romo	7-5-7	8 Lactina	53 J. Muñoz	17
1386 G. Peralta	15-11	9 Maeva	53 P. Muñoz	4
1404 J.L. Melero	12-8-2	10 Mery Angel	53 H. Reyes	6
S. Fuentes	Deb.	11 Norski	53 P. Díaz	16
875 G. Reyes	10v-11v	12 Pelussy	53 R. Olivios	5
1024 R. Maggi	5h	13 Plaza Gris	53 N.N.	3
1386 J.L. Melero	10-5	14 Royal Hat	53 R. Pérez	14
1387 J. Pérez	16h-8	15 Snow Road	53 M. Aranda	8
548 A. Abarca	7	16 Sweepi	53 J. Manett	18
1387 D. Bernal	3-2	17 Titania	53 M. Vergara	2
1404 E. Carreño	6	18 Totahue	53 H. Berrios	7

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

7ª CARRERA a las 16.30 hrs. 1.500 mts. Clásico a peso de reglamento. Pr. Diario La Tercera de la Hora. (Ganador y dupla exacta). Pista N° 1.

1282 J. Inda	1-1	1 Feeling	61 F. Díaz	1
1120 S. Fuentes	3h-3	2 Snow Car	61 L. Muñoz	4
1282 C. Vázquez	1v-4	3 Temeridad	61 O. Escobar	3
1282 O. Silva	1-1-2	4 Vaquerizo	61 S. Vázquez	2

GRUPOS: 1 (1); 2 (2 al 3); 3 (4).

8ª CARRERA a las 17.00 hrs. 1.300 mts. Handicap. Índice 25 al 15. (Tercera válida de la apuesta del 5 y 6). Pista N° 1.

1390 A. López	14-8	1 Andarin	58 J. Pérez	1
1301 P. Bagú	7-7	2 Florindo	58 P. Cerón	9
1399 J. Inda	16	3 Bold Tango	56 N. Urrutia	15
1390 J. Sánchez	1-14-5	4 Capataz	56 O. Díaz	13
1390 A. López	5-11-9	5 Renacimiento	56 R. Miranda	12
1399 O. Silva	12	6 Troyanito	56 J. González	11
1399 M.A. Rodríguez	2-15	7 Cazador	55 O. Jara	10
1344 P. Baeza	3-3-7	8 Vantage	55 S. Zúñiga	17
1399 R. Serrano	1-2-13	9 Yerma	54 J.C. Silva	4
1383 G. Reyes	Reap.	10 Conduño	53 N.N.	6
1395 O. Silva	5-13	11 Polemista	52 J. Romero	16
1396 P. Inda C.	1-1	12 Balbolin	50 P. Castillo	5
1234 E. Leiva	11	13 Apogeo	49 H. Olivarez	3
1383 P. Medina	7-8h-9h	14 Panecillo	49 M. Santos	14
479 J. Lastra	Reap.	15 Mariscador	48 N.N.	8
1343 P. Baeza	4-4	16 Natutita	48 M. Vergara	7
1399 A. Abarca	17	17 Haydn (D)	54 R. Vargas	7

GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 11); (12 al 16).

9ª CARRERA a las 17.30 hrs. 1.500 mts. Condicional. Machos 3 años no ganadores. (4ª válida 5 y 6). Pista combinada 1 y 2.

1334 J. Sánchez	4-10-2	1 Banano	56 O. Díaz	1
1375 R. Lorca	1h-8h	2 Boquete	56 J. Díaz	9
1115 G. Melej	10h-2	3 Capo	56 J. Pérez	13
1375 R. Serrano	3h-7h	4 Chicken	56 J.G. Silva	12
1334 A. Gutiérrez	5h-3	5 Chistoso	56 N.N.	11
1228 J.L. Melero	8-1-11	6 General	56 J. Barraza	10
1115 J. Cavieles	1-7	7 Genuino	56 G. Barrera	4
1334 A. López	1-4	8 Loncoyamo	56 E. Silva	6
1334 J. Inda M.	6-9h-6	9 Mentor	56 M. Santos	5
1230 J. Melero	4-3-1	10 Night Letter	56 R. Pérez	3
1291 G. Silva	2-3h-1	11 Pautivo	56 F. Díaz	14
1046 J. Castro R.	2h-1h	12 Permutado	56 D. Salinas	8
1350 E. Sijl	1h	13 S. Award	56 O. Escobar	2
1222 J. Cavieles	4-1	14 Tahir	56 S. Vázquez	7

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 14).

10ª CARRERA a las 18.00 hrs. 1.600 mts. Condicional. Machos 3 años no ganadores (5ª válida 5 y 6). Pista combinada 1 y 2.

1337 P. Bagú	2-4	1 Bromo	56 F. Díaz	1
1346 P. Bagú	4-5h	2 Brote	56 N.N.	9
1294 S. Fuentes	5-3	3 Cerro Moreno	56 P. Cerón	15
1264 J. Sánchez	3-10h	4 Copioso	56 M. Aranda	13
1337 A. Zamorano	12-7	5 Globo	56 R. Jacquez	12

1222 A. Bullezu M.	4-4	6 Junglado	56 G. Barrera	11
1335 P. Medina	8-8	7 Monserrat	56 J. Barraza	10
1291 A. Valdés	5	8 Palinok	56 E. Silva	4
1294 A. Carreño	3-2	9 Participe	56 H. Berrios	6
1291 P. Medina	11-3	10 Purranque	56 N. Urrutia	5
1409 C. García	8-11	11 Royal Boy	56 J. Vergara	3
1410 J. Sánchez	18	12 Salto de Agua	56 D. Berrios	14
1294 P. Polanco	12h-5	13 Sondeo	56 R. Miranda	8
1291 A. Jaque	6-12h-4	14 Talexit	56 No corre	2
1337 P. Medina	7-11-10	15 Tandeo	56 N.N.	7

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15) CORRAL 8 con 9.

11ª CARRERA a las 18.30 hrs. 1.600 mts. Ind. 15 al 6 (6ª válida 5 y 6). Pista combinada 1 y 2.

1395 Aq. Martínez	1-3	1 P. Trinidad	57 N. Urrutia	1
1395 J. Melero	6-5	2 Panterita	56 J. Barraza	9
2377 J. Cavieles	Reap.	3 Siripo	56 S. Vázquez	13
1395 F. Pinochet	3-6-7	4 A. Chairman	56 G. Sandoval	12
1394 P. Medina	1	5 Pingo Azul	56 M. Santos	11
1339 A. Abarca	5-13	6 S. Non Seamo	55 O. Escobar	10
1384 E. Castro	11-1-3h	7 Diverso	54 No Corre	4
1394 L. Romero	4-6h-3	8 Pragmatic	54 C. Barrera	6
1395 A. Carreño	10-9	9 Teleco	54 P.V. Vega	5
1367 O. Manso	Reap.	10 Jagua	53 N.N.	3
1117 J. Inda	Reap.	11 Ganímedes	52 F. Díaz	8
1394 P. Inda C.	8-7-11	12 Escalofrio	50 P. Castillo	2
1191 M. Baeza G.	Reap.	13 Via Rápida	48 J. Vergara	7

GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13).

12ª CARRERA a las 19.00 hrs. 1.200 metros. Ind. 12 al 8. (1ª Triple N° 2). Pista N° 1.

1395 C. Miranda H.	1-4-5	1 Caraba	55 M. Alvarez	1
936 E. Inda S.	Reap.	2 Kong	55 N.N.	9
1396 R. Serrano	7-4-8	3 Torotric	55 J. Verdugo	15
1382 A. González	Reap.	4 Antártico	54 C. Amestelly	13
1382 E. Inda S.	Reap.	5 Beware	54 N.N.	12
1342 E. Ziji	13-5	6 Catamarq.	54 N.N.	11
1177 J. Inda M.	Reap.	7 Reventón	54 J. Muñoz	10
1369 O.L. Silva	Reap.	8 Sifón	53 M. Aranda	4
1396 E. Carreño	2-6-12	9 Zero	53 H. Berrios	6
660 G. Silva	Reap.	10 Ch. López	52 S. Zúñiga	16
1384 A. Abarca	Reap.	11 Nadezha	52 J. Barraza	5
1388 A. Carreño	1-2-10	12 B. Espera	51 M. Vargas	3
1342 M. Sepúlveda	10-7	13 Capaquilla	51 J. Ubillo	14
967 G. Melej	Reap.	14 En La Meta	51 M. Vergara	8
1388 T. Jacial	11	15 Haiti	51 O. Díaz	2
1392 L. Severino	14-14	16 Marronne	51 N.N.	7

GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).

En Blanco Encalada

Vaquerizo tras el desquite

La disputa de los premios "Diario La Tercera" y "Dorama" conforma el eje central de la cartilla que se largará hoy desde las 13.30 horas en el Club Hípico. El primero es un reglamentario de 1.500 metros con recompensa de 290 mil pesos para el ganador y donde el principal atractivo es el choque de Vaquerizo y Feeling.

El clásico "Dorama" en tanto enfrentará a un selecto conjunto de yeguas, a peso de reglamento y con igual bolsa que el premio anterior. Las seis anotadas deberán cortar un recorrido de 1.600 metros. Prueba calificada como de Grupo III.

GRAN DUELO

FEELING, 61 kilos, Fernando Díaz. Aventajó por medio pescuezo a Vaquerizo en prueba similar. En aquella oportunidad mañoseó en los metros finales.

SNOW CAR, 61 kilos, Luis Muñoz. Arribó tercero de El Gran Jefe en 1.600 metros, a 4 3/4 cuerpos. Es un excelente barrero.

TEMERIDAD, 61 kilos, Oscar Escobar. Finalizó cuarta y última de Feeling, a 3 3/4 cuerpos. Tuvo tropiezos.

VAQUERIZO, 61 kilos, Sergio Vás-

quez. Sorpresivamente lo relegó Feeling por medio pescuezo en los 1.500 metros del "Investigaciones de Chile". En mejor postura física debe tomarse desquite.

PORTOBELLA

GREASE, 61 kilos, Luis Muñoz. A principios de mayo clasificó quinta de Hígra, a 3 3/4 cuerpos. La distancia y la pista serán sus grandes aliados.

PORTOBELLA, 61 kilos, Juan Berríos. Aventajó por 4 1/2 cuerpos a Hígra en 1.800 metros, pista pesada. Con justificada razón defenderá nuestro pronóstico.

SHABA, 61 kilos, Gustavo Barrera. Con tropiezos escoltó a Hígra por medio cuerpo en dos mil metros. Tiempo: 2.03 2/5.

ASALDUA, 59 kilos, Manuel Santos. Luego de cinco meses reapareció con un tercero de Galiano en 1.300 metros, a 1 3/4 cuerpos. Es la enemiga de nuestra recomendada.

BOCAZA, 59 kilos, Fernando Díaz. En La Palma arribó segunda de Teresa, a 4 1/2 cuerpos, en 1.400 metros.

SHADOW, 59 kilos, Elías Silva. Finalizó cuarta de Portobella a 6 1/2 cuerpos en 1.800 metros. No es la de antes.



PORTOBELLA, cinco yeguas tratarán de aventajarla en la milla del premio "Dorama", Grupo III.

Marcó 42 en 700 metros

"Asaldúa" dará la pelea

La argentina ASALDUA —rival de Portobella en el premio "Dorama"— realizó excelente cotejo en la sesión del viernes cumplida en el Club Hípico. La pupila de Pedro Medina, dirigida por Manuel Santos, cubrió 700 metros en 42 segundos, pista de arena pesada.

TOSTADILLA y MARTEL alcanzaron también notoriedad por sus excelentes registros. La primera descontó 600 en 36 mientras que el defensor del "Cerro Amarillo" recorrió 800 metros en 49.

A continuación detallamos el cuadro total de aprontes:

PISTA DE ARENA
400 Metros

COMME CA, J. Barraza en 25 1/5
MAYTECITA, E. Silva en 24 2/5

500 Metros

SOVEREIGN Award, O. Escobar en 28 1/5

600 Metros

TOSTADILLA, R. Pérez en 36
PIRQUE, R. Jacquez en 37 1/5
MARFIL, S. Zúñiga en 36 1/5
ABADIA, J. Díaz en 38 2/5
BENDIGA, J. Díaz en 36 4/5
MARQUEZ, E. Silva en 37 3/5

BOQUETE, V. Barrera en 36 2/5
TASSULINHA, R. Jacquez en 38
QUISAPA, L. Menghini en 38 4/5
ALAYOR, N. Toledo en 39 1/5
FERTIL, E. Silva en 38

700 Metros

QUIPISCA, R. Pérez en 43 3/5
ASALDUA, M. Santos en 42

800 Metros

BARRO COLORADO, C. Barrera en 50 4/5
BABOR, F. Díaz en 49 3/5
PLASTICO, G. Barrera en 49 3/5
JARDAN, S. Vázquez en 51 1/5
MENSAJE, S. Vázquez en 50
MILLERO Y MEDIO, G. Barrera en 51
MARTEL, E. Silva en 49
GIGOLO, G. Barrera en 50
SIRIPO, S. Vázquez en 49 2/5
IRAQUI, L. Menghini en 51 3/5
RUNGUE, R. Pérez en 50
PETALO, M. Santos en 49 1/5
TALENTOSO, N. Toledo en 50 1/5
JUSTIN, S. Zúñiga en 51 4/5

1.200 Metros

MAPACHE, F. Díaz y ABALON, M. Santos en 1.16 4/5 iguales.
GALIANO, N. Toledo en 1.16 4/5

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de hoy en el Club Hípico:

CAMBIO DE PESO

Primera Carrera. Los tres actuaron en un mismo compromiso: (2) Rumano de 56 a 55. Duodécimo —último— con 59 kilos de Napeco 50, a 20.1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 34 e inferiores. Tiempo: 1.10.2/5, pista N° 2 barrosa. (5) Entretecho 54 a 53. Séptimo con 57 kilos, a nueve cuerpos. (12) Yaiti, mantiene peso, décimo con 51 kilos, a 13.1/4 cuerpos.

Cuarta Carrera Los tres participaron en una misma competencia: (2) Tutito de 57 a 56. Noveno con 54 kilos —entre quince— de Repunte 52, a poco más de 8 3/4 cuerpos. Handicap de 1.300 metros. Índice: 15 e inferiores. Tiempo: 1.23 2/5, pista N° 1 barrosa. (5) Beniamino de 54 a 56. Segundo con 51 kilos, a medio pescuezo. (7) Bold Prank de 53 a 52. Sexto con 50 kilos, a poco más de 4.3/4 cuerpos.

Octava carrera: (1) Andarin de 58 a 57. Rodó en handicap de 1.500 metros ganado por Armet 55. Índice: 27 e inferiores. (2) Florindo de 58 a 57 Noveno con 50 kilos —entre doce— de Napeco 50, a doce cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 34 e inferiores. Tiempo: 1.10 2/5, pista N° 2 barrosa. "Fue cargado al partir".

Los tres siguientes actuaron en un mismo encuentro: (4) Capataz, mantiene peso. Cuarto con 55 kilos —entre trece— de Armet 55, a poco más de 1 1/2 cuerpo. Handicap de 1.500 metros. Índice: 27 e inferiores. Tiempo: 1.40, pista combinada 1 y 2 barrosa. "Fue cargado a la entrada de tierra derecha". (5) Renacimiento de 56 a 55. Undécimo con 55 kilos, a 18 cuerpos. "Fue cargado a la entrada de tierra derecha. Además estuvo a punto de rodar al desestribarse su jinete" (8) Vantage de 55 a 54. Noveno con 54 kilos, a 13 1/2 cuerpos. (12) Bambolín de 50 a 49. Duodécimo —último— con 52 kilos— de Lionel 59, a más de 15.1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 24 al 13. Tiempo: 1.10 2/5, pista N° 2 barrosa. (13) Apogeo de 49 a 48. Décimo con 51 kilos, a 10 3/4 cuerpos. En la prueba del anterior.

Duodécima Carrera: (3) Torotric de 55 a 57. Segundo con 51 kilos de Petrenque 56 —entre quince— a pescuezo. Handicap

de 1.100 metros. Índice: 19 al 11. Tiempo: 1.11 4/5, pista N° 2 barrosa. (6) Catamarqueña de 54 a 53. Octava con 57 a 53. Octava con 57 kilos de Golden Glow 54 —entre catorce—, a siete cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 11 al 2. Tiempo: 1.10 2/5, pista N° 2 barrosa. (7) Reventón, mantiene peso. Cuarto con 50 kilos de Petrenque 56, a 3 1/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 19 al 11. Tiempo: 1.11 4/5, pista N° 2 barrosa. (9) Zero de 53 a 55. Segundo con 56 kilos de Golden Glow 54, a 2 1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 11 al 2. Tiempo: 1.10 2/5, pista N° 2 barrosa. (10) Chango López de 52 a 51. Noveno con 55 kilos, a siete cuerpos. En la prueba del anterior (12) Buena Espera de 51 a 50. Décima con 57 kilos —entre doce— de Don Diego 57, a más de 6 3/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 8 al 1. Tiempo: 1.12, pista N° 2 barrosa.

Décimotercera Carrera: (1) Palo Seco de 56 a 57. Tercero con 52 kilos —entre doce— de Diverso 56, a 4 1/2 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 12 al 7. Tiempo: 1.11 3/5, pista N° 2 barrosa. (10) Atlantus de 52 a 51. Noveno con 53 kilos —entre doce— de Don Diego 57, a más de 6 1/4 cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 8 al 1. Tiempo: 1.12, pista N° 2 barrosa. (12) Paddock, mantiene peso. Cuarto con 48 kilos —entre catorce— de Golden Glow 54, a tres largos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 11 al 2. Tiempo: 1.10 2/5, pista N° 2 barrosa. (13) Quechereguas de 50 a 52. Segunda con 51 kilos de Don Diego 57 a 3/4 cuerpo. Handicap de 1.100 metros. Índice: 8 al 1. Tiempo: 1.12, pista N° 2 barrosa.

Décimocuarta Carrera: (8) Force de 52 a 51. Sexto con 55 kilos de Petrenque 56 —entre quince— a cinco cuerpos. Handicap de 1.100 metros. Índice: 19 al 11. Tiempo: 1.11 4/5, pista N° 2 barrosa.

(10) Bye Bye de 51 a 52. Tercero con 50 kilos —entre doce— de Lionel 59, a poco más de 3/4 cuerpo. Handicap de 1.100 metros. Índice: 24 al 13. Tiempo: 1.10 2/5, pista N° 2 barrosa.

DESCARTES

Octava Carrera: (17) Haydn.

NO CORREN

Segunda Carrera (15) Pulsatilla. Octava Carrera: (6) Troyanito. Décima Carrera: (14) Talex y (15) Tandeo. Undécima Carrera (7) Diverso. Decimotercera Carrera: (9) Sansón (10) Atlantus y (11) La Santita.



La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1ª	Mil Plumas Trompetis	Rheims Arta	Mil Plumas Rheims	Trompetis. Mil Plumas	Mil Plumas Motel	Mil Plumas Motel	Mil Plumas Rebonito	Mil Plumas Entredicho
2ª	Socks Jandona	Socks Jandona	Socks Labia	Socks Jandona	Socks Jandona	Labia Socks	Socks Jandona	Labia Socks
3ª	Vamos Bien Solariego	Solariego Royal King	Solariego Vamos Bien	Vamos Bien Solariego	Vamos Bien Pastel	Solariego Vamos Bien	Solariego Vamos Bien	Vamos Bien Solariego
4ª	Abadia Diadoca	Abadia Beniamino	Providencia Bold Prank	Beniamino Providencia	Providencia Refulgent	Abadia Beniamino	Diadoca Beniamino	Bold Prank Providencia
5ª	Portobella Shaba	Portobella Shaba	Portobella Asaldúa	Portobella Shaba	Portobella Shaba	Portobella Shaba	Portobella Bocaza	Asaldúa Portobella
6ª	Titaina Gállica	Titaina Aldea	Titaina Gállica	Gállica Noski	Gállica Noski	Gállica Noski	Gállica Aldea	Titaina Gállica
7ª	Vaquerizo Feeling	Vaquerizo Feeling	Vaquerizo Feeling	Vaquerizo Feeling	Vaquerizo Feeling	Vaquerizo Feeling	Vaquerizo Feeling	Vaquerizo Feeling
8ª	Natusita Panecillo	Vantage Capataz	Natusita Florindo	Panecillo Polemista	Natusita Bambolín	Bambolín Panecillo	Polemista Florindo	Florindo Natusita
9ª	Tahur Sov. Award	Tahur Boquete	Tahur Genuino	Tahur Fautivo	Tahur Capo	Tahur Capo	Tahur Loncoyamo	Tahur Permutado
10ª	Particpe Bromo	Particpe C. Moreno	C. Moreno Purranque	Purranque Particpe	Purranque Particpe	Purranque Bromo	Purranque Particpe	C. Moreno Particpe
11ª	P. Azul Siripo	P. Azul Panterita	Siripo P. Azul	Siripo P. Azul	Siripo P. Azul	Siripo P. Azul	Siripo P. Azul	P. Azul Siripo
12ª	Caraba Sifón	Caraba Catamarq.	Zero Sifón	En la Meta Catamarq.	Nadezha Sifón	Reventón En la Meta	Torotric Zero	Sifón Zero
13ª	Cremallera Palo Seco	Palo Seco Cremallera	Pernigotti Quechereg.	La Santita Quechereg.	Sansón Cremallera	Palo Seco La Santita	Cremallera Palo Seco	Quechereg Sansón
14ª	Don Pepe Ayacucho	Tacua Bye Bye	Bye Bye Timonero	Ayacucho Don Pepe	Ayacucho Force	Ayacucho Determinada	Ayacucho Determinada	Bye Bye Force

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera 1.200 mts. Índice 5 al 1		
1º (7) GANGA 53 por Retrato y Galería del stud "J.J.J.S."	Pag.	7,30
2º (13) Magic Boy 51 M. Aranda		4,40
3º (4) Grendo 54 J. Amestelly		3,10
4º (1) Chin 54 R. Arrué		4,70
5º (11) Bobble Huacho 53 J. Rivera		5,00
6º (12) Disco Belle 51 E. Chamorro		15,90
7º (15) Zoom 51 J. Ubillo		24,00
8º (6) Kabir 54 J. Tobar		25,30
9º (5) Guachara 54 G. Muñoz		39,20
10º (2) Diamantina 54 D. Salinas		20,80
11º (16) Haquin 50 D. Medina		131,70
12º (14) Ruidoso 51 L. Corvalán		65,50
13º (10) Lady Red 53 M. Olguín		95,30
14º (8) Horst 53 V. Rojas		20,10
15º (3) Flor Paula 54 N. Vera		34,50

Canadá por 2 cpos. el 3º a 1.1/4 cpo. el 4º a 1.1/4 cpo. el 5º a 1.1/4 cpo. el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.13.3/5. No corrió (9) Soy El Rey. Prep. Angel Jaque S. Div. \$ 7,30, 1,80, 1,60, 1,30 Triple. Se jugaron 13, 129 vales. (7) Ganga tenía 1.055. Valor enganche \$ 960.

2ª Carrera 1.300 mts. para potrillos de tres años no ganadores.		
1º (6) CHACAO 56 por El Oriental y Charnful del stud "Pegaso"	Pag.	8,80
2º (10) Flamingo Kid 56 P. Cerón		6,00
3º (15) Sugerido 56 J. Berrios		10,60
4º (18) Virginiano 56 J. Turrieta		11,40
5º (13) Puente 54 A. Gutiérrez		18,90
6º (4) Cardalero 56 C. Leighton		27,20
7º (14) Sexy Boy 56 J. Tobar		12,50
8º (11) Juan Diablo 56 L. Muñoz		1,70
9º (1) Ali Monono 56 J. Castillo		21,50
10º (16) Surcador 56 E. Gálaz		22,40
11º (2) Bobito 56 A. Pereira		149,30
12º (8) Edu 56 J. Rivera		151,80
13º (12) Pacto 56 S. Vera		25,40
14º (5) Claudel 56 F. López		426,50
15º (3) Caprichero 56 O. López		19,90
16º (7) Devoción 56 J. Muñoz		157,10

Canadá por 3/4 cpo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 3 cpos. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1.1/2 cpos. Tpo. 1.19.4/5. No corrieron (9) Espero y (17) Trilco Prep. Oscar González G. Div. \$ 8,80, 3,20, 2,10, 3,10 Triple (6) Chacao tenía 47 vales. valor enganche \$ 28.170.

3ª Carrera 1.600 mts. Índice 20 e Inferiores		
1º (3) VERTIGO 55 por Kamén y Vertiginosa del sud "Santa Esperanza"	Pag.	6,60
2º (6) Suculento 53 J. Tobar		4,80
3º (2) Tanto Amor 55 P. Chamorro		7,10
4º (9) Mayacán 50 O. Díaz		4,60
5º (7) Atrevido 52 O. Donoso		15,50
6º (8) Abbe Lane 51 H. Gálaz		10,90
7º (10) Midallare 49 M. Santos		5,10
8º (1) Remolcador 55 C. López		12,10
9º (11) Verrillón 48 P. Castillo		15,00
10º (5) Estoque 53 A. Gutiérrez		121,20
11º (4) Ponik 54 P. Cerón		5,40

Canadá por 5.1/4 cpo. el 3º a pzo. el 4º a 1/2 cbza. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.37.2.5 Corrieron todos. Prpe. Osvaldo Jara R. Div. \$ 6,00, 2,20, 2,20, 2,30. Div. Triple al primer lugar con 5 vales acertados \$ 166.113 al segundo lugar con 9 vales acertados \$ 23.071.

4ª Carrera. — 1.300 metros. Para potrillos de tres años no ganadores.		
1º (8) JALEO 56 por Iram y Justa Medida del Stud "Limachito"	Pag.	2,40
2º (18) Veneciano 56 O. Díaz		9,90
3º (12) Mayor Parte 56 S. Vásquez		3,40
4º (10) Mal Negocio 56 J. Castillo		11,90
5º (5) Brote 52 J. Vergara		18,90
6º (2) Alipede 56 J. Turrieta		12,70
7º (9) Magnánimo 56 F. Díaz		6,60
8º (17) Término 56 J. Amestelly		9,00
9º (1) Aéreo 56 J. Romero		25,80
10º (16) Surel 52 G. Pezoa		156,80
11º (4) Besado 56 P. Cerón		31,70
12º (15) Royal Peter 54 L. Corvalán		85,90
13º (14) Ra Ra Ra 55 J. Ubillo		396,70
14º (7) Gerardin 56 C. Leighton		87,60
15º (13) Orfebre 56 J. Rivera		254,50
16º (3) Asomado 56 E. Guzmán		145,00
17º (6) Cabo de Hornos 56 J. Tobar		32,00

Canadá por 2.1/2 cpos., el 3º a 2 cpos., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 3.1/4 cpos., el 6º a 1.1/4 cpo. TPO: 1.19.35. No corrió: (11) Malandro. Prep. Alvaro Breque. V. Div. \$ 2,40, \$ 1,60, \$ 1,90, \$ 1,50.

5ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 17 al 12.		
1º (10) SARATOGA WIND 53, por Taifún y Sarasota del Sr. Robinson Muñoz E.	Pag.	4,50
2º (13) San Blas 52 F. López		30,00
3º (9) Punta Dura 53 M. Aranda		8,60
4º (2) Frecciata 54 M. Santos		2,80
5º (12) Corre Vuela 52 R. Chamorro		9,50
6º (4) Fantasmagórica 54 O. López		6,60
7º (8) Mocito Quieto 52 M. Vergara		10,80
8º (6) Maciego 53 L. Espinoza		25,10
9º (1) Laminado 56 M. Olguín		1,80
10º (3) Miyoshi 55 F. Castillo		57,00
11º (14) Taco Chino 52 J. Ubillo		40,80
12º (11) Cojuelo 52 L. Corvalán		22,50
13º (15) Tutito 51 R. Arrué		11,20
14º (5) Ninquihue 54 J. Herrera		Desc.
15º (7) Declamada 53 V. Rojas		7,40
16º (16) Miss Congolese 51 D. Medina		206,90

Canadá por 1/2 cpo. el 3º a pzo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a 1/2 cpo. TPO: 1.13.35. Corrieron todos. Prep. Robinson Muñoz E. Div. \$ 4,50, \$ 1,90, \$ 1,10, \$ 2,70. Cuádruple: Se jugaron 13.561 vales. (10) SARATOGA WIND tenía 2.400. Valor enganche \$ 440.

6ª Carrera. — 2.000 metros. Clásico "ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA"		
1º (2) DUQUE DE ALBA 55, por Aventurado y Dundee del Stud "Cinta Roja"	Pag.	2,10
2º (4) Pañolero 52 S. Vásquez		5,60
3º (3) Jornalero 54 M. Santos		6,40
4º (1) Lord Protector 58 E. Guzmán		5,00
5º (6) Gazmoño 51 F. Díaz		4,50
6º (5) Confiado 52 G. Barrera		5,40

Canadá por 1.1/4 cpo. el 3º a 1 cpo. el 4º a 1.3/4 cpo., el 5º a V.P., el 6º a 6 cpos. TPO. 2.05.25. Corrieron todos. Prep. Enrique Vidal. Div. \$ 2,10, \$ 1,40, \$ 2,30. Cuádruple: (2) DUQUE DE ALBA tenía 1.155 vales. Valor enganche \$ 1.290.

7ª Carrera 1.300 metros para potrillos de tres años no ganadores.

1º (10) KEEGAN 56 por Mr. Long y Mejorette del stud "Fercro"	Pag.	1,90
2º (13) Patriarcal 56 S. Vásquez		8,00
3º (6) Cacharpeado 56 M. Olguín		67,30
4º (11) Morán 56 G. Farfán		26,10
5º (4) Bernardotte 56 P. Cerón		7,50
6º (15) Preferido 52 G. Pezoa		163,10
7º (14) Pitio 56 O. Escobar		36,00
8º (17) Ronco 56 C. Leighton		14,20
9º (8) Dorso 56 E. Guzmán		10,00
10º (1) Adral 56 J. Turrieta		3,80
11º (12) Natri 54 L. Espinoza		114,50
12º (5) Bold Ever 56 J. Tobar		100,00
13º (16) Rawalpindi 56 L. Muñoz		26,40
14º (9) Hurao 56 J. Rivera		425,20
15º (7) Calabrigo 56 D. Salinas		18,50
16º (2) Atairor 56 J. Barraza		124,00
17º (3) Atántalo 56 F. López		96,80

Canadá: por 6 cpos. el 3º a 3.1/4 cpos., el 4º a 5 cpos., el 5º a pzo., y el 6º a 3/4 cpo. Tiempo 1.19.3/5. Corrieron todos. Prep. Enrique Beuzenberg O. Div. \$ 1,90, 1,30, 1,90, 6,30. Cuádruple (10) Keegan tenía 602 vales. Valor nominal \$ 2.130.

8ª Carrera 1.900 metros. Índice 10 e Inferiores.

1º (1) LIRICO 56 por Cielo y La Patti de la Sra. Gladys González de C.	Pag.	2,90
2º (9) Petit Fils 51 O. Díaz		3,70
3º (14) Romeral 50 O. Jara		5,10
4º (3) Detective 55 F. García		6,70
5º (11) Comme Ci 50 E. Suárez		18,60
6º (13) Pashway 50 P. Castillo		13,30
7º (10) Tartaleta 51 J. Rivera		29,10
8º (12) Distinguida 50 N. Vera		61,50
9º (8) Diamanta 51 S. Suárez		98,10
10º (2) Puente Roto 56 J. Amestelly		14,80
11º (5) Capinha 52 V. Rojas		17,90
12º (7) Yasta 54 S. Vera		9,00
13º (6) Turgot 54 J. Verdugo		27,20

Canadá por 5 cpos., el 3º a 1 cpo., el 4º a cbza., el 5º a 4 cpos., y el 6º a 1/2 cbza. Tiempo 2.01. No corrió (4) Topacio. Prep. Eleuterio Cortez F. Div. \$ 2,90, 1,40, 1,50 y 1,50. Div. Cuádruple al primer lugar con 214 vales acertados \$ 4.815 al segundo lugar con 125 vales acertados \$ 2.061.

9ª Carrera 1.200 metros Clásico "Rayita"

1º (9) PORTOFINO 48 por Parisienne y Trenzada del Stud "Haras Figuron"	Pag.	2,90
2º (7) Jibaku 50 J. Díaz		7,40
3º (3) Super Boy 55 S. Vera		3,70
4º (6) Ruco 53 F. Díaz		4,60
5º (8) Pitufa 50 O. Díaz		4,50
6º (2) Macaco 60 O. López		15,30
7º (4) Hotelero 54 J. Turrieta		9,00
8º (5) Eliat 53 S. Suárez		129,30
9º (1) Renaco 61 E. Guzmán		18,50

Canadá por 1.1/2 cpo. el 3º a pzo. el 4º a 1.1/2 cpo. el 5º a 3/4 cpo. el 6º a 2 cpos. Tpo. 3/5 corrieron todos. Prep. Jorge Inda M. Div. \$ 2,90 \$ 1,80 \$ 3,00.

10ª Carrera. — 1.400 metros. Índice 35 al 20.

1º (6) ACTINIO 55 por El Tirón y Piarada del Stud "Cristal"	Pag.	1,80
2º (12) Guatón Copión 48 M. Vergara		13,90
3º (4) Golden Wald 56 L. Ramos		12,80
4º (7) Foxterrier 54 P. Cerón		5,70
5º (8) Skyllakia 54 J. Turrieta		4,00
6º (11) Invento 50 M. Olguín		10,70
7º (10) Blanc de Blancs 51 F. Díaz		2,20
8º (3) Caminero 56 S. Vásquez		17,00
9º (2) Mulata 57 J. Tobar		45,20
10º (5) Mulchén 56 S. Vera		10,50
11º (9) Torrente 54 A. Gutiérrez		32,30

Canadá por pzo. el 3º a 3.1/4 cpos., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a cbza. TPO: 1.25.25. No corrió: (1) Pressman. Prep. Oscar L. Silva S. Div. \$ 11,80, \$ 3,70, \$ 3,60, \$ 4,10.

11ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 38 e inferiores.

1º (4) EL AMANECER 57 por Petrarque II y Siempre Mía del Sr. Robinson Muñoz E.	Pag.	7,00
2º (8) Pelaje 53 R. Miranda		9,00
3º (11) Molino 50 M. Vergara		7,20
4º (12) Curaca 48 P. Castillo		3,50
5º (3) Balidar 57 J. Turrieta		9,60
6º (2) Donado 58 L. Muñoz		7,50
7º (9) Le Trousseau 52 J. Díaz		4,30
8º (5) Churqui 56 O. Díaz		5,90
9º (7) Trompelhuano 54 C. Leighton		15,60
10º (13) Yaiti 48 J. González		54,60
11º (1) Escogido 59 E. Guzmán		44,90

Canadá por pzo. los 2dos. en empate, el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 1 cpo., el 6º a 3/4 cpo. TPO: 1.13. No corrieron (6) Mocito Séptimo (10) Medida. Prep. Robinson Muñoz E. Div. \$ 7,00, \$ 2,50, \$ 2,40, \$ 2,00.

12ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 24 al 17.

1º (6) LADY TRIO 54, por Puerto Banus y Hurcada del Stud "Sagllue"	Pag.	3,10
2º (4) Golden Lover 55 R. Miranda		11,60
3º (13) Derivo 49 M. Aranda		33,10
4º (14) Lunauta 49 P. Castillo		11,90
5º (5) Sicópata 55 F. Díaz		3,10
6º (6) Berlin 53 J. Tobar		19,20
7º (3) Fontanera 54 M. Olguín		7,90
8º (9) Hikaru 52 C. Leighton		13,90
9º (12) Espolin 50 M. Vergara		12,40
10º (7) Rábida 54 S. Vera		4,30
11º (15) Miliare 49 O. Díaz		13,00
12º (2) Flagelo 55 A. Gutiérrez		7,90
13º (10) Carapañol 51 F. García		11,70
14º (1) Bennett 56 E. Suárez		6,50
s/n/c (11) Brindis 50 J. González		145,50

Canadá por 2.3/4 cpos. el 3º a 3/4 cpo., el 4º a 2.1/4 cpos., el 5º a pzo., el 6º a 1 cpo. TPO. 1.12.25. Corrieron todos. Prep. Pedro Bagú H. Div. \$ 3,10, \$ 1,90, \$ 2,90, \$ 4,90.

13ª Carrera 1.200 metros Índice 8 al 6.

1º (4) DON NAIDE, 54 por Selecto y Linda Piba del Sr. Carlos Miranda M.	Pag.	6,70
2º (7) Geniol, 53 M. Olguín		6,10



PORTOFINO respondió con holgura al favoritismo en el clásico "Rayita". Jibakú y Superboy fueron sus principales escoltas.

Clásico Estados Unidos de Norteamérica
Duque de Alba los madrugó a la entrada de la recta

DUQUE DE ALBA, cinco años por Aventurado y Dauka por Cingulum, mostró mayor efectividad en el duelo entablado con Pañolero desde los primeros tramos, en el clásico handicap de 2.000 metros, premio Estados Unidos de Norteamérica disputado en la arena del hipódromo de la Avenida Fermin Vivaceta, cuyo estado del piso se encontraba barroso.

El colorado estuvo a la cabeza del grupo en las distancias iniciales. Pero antes de la primera pasada por la meta dejó el mando a Pañolero. Pero antes de girar el codo de los 500 Duque de Alba volvía al sitio de privilegio. Situación que mantuvo hasta el disco final, pese al esfuerzo desplegado por el jinete de Pañolero por disminuir la diferencia que lo separaba de aquél.

El nieto de Cingulum, defiende los colores del Stud "Cinta Roja", lo adiestra Enrique Vidal y lo condujo Sergio Vera. Empleó para el trayecto 2 minutos 5 segundos y 2 quintos. Haras "Cinta Roja".

APROVECHO BIEN LOS KILOS

PORTOFINO, cuatro años por Parisienne y Trenzada por Snow Hill, que cargó el peso mínimo — 48 kilos — hizo valer esta ventaja superando con facilidad a Jibakú, en el handicap de 1.200 metros, premio "Rayita", segunda prueba estelar de la cartilla palmeña. El alazán, cotizado favorito en las apuestas defiende la casaquilla del Stud "Haras Figuron". Lo prepara Jorge Inda Meyer y contó con la dirección de Pablo Castillo.

Registró para los 1.200 metros 1 minuto 11 segundos y quintos.

3º (14) Edison, 52 R. Chamorro	5,70
4º (12) Bulevar, 52 J. Ubillo	8,10
5º (16) Shangay So, 52 O. Díaz	3,80
6º (15) Pink Lady, 52 J. Silva	30,20
7º (9) Pica, 53 J. Romero	37,00
8º (8) Jaruda, 53 M. Vergara	20,80
9º (1) Adoptado, 54 M. Aranda	7,20
10º (5) Genialidad, 54 O. González	27,80
11º (13) Compadrino, 52 J. Herrera	22,80
12º (3) Carti, 54 J. Turrieta	5,80
13º (6) Caluquero, 53 H. Gálaz	88,10
14º (10) Piden, 53 N. Vera	66,90
15º (2) Antibajo, 54 F. López	Descartado
16º (11) Talquino, 53 R. Arrue	39,60

Canadá por 2.3/4 cpos., el 3º a V.P. el 4º a 1.1/2 cpo. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.13.45. Corrieron todos. Prep. Carlos Miranda M. Div. \$ 6,70, \$ 2,00, \$ 1,80, \$ 1,70. Triple se jugaron 24.600 vales. (4) Don Naide tenía 2.917. Valor de enganche \$ 650.

14ª Carrera. — 1.400 metros. — Índice: 16 al 11.

1º (8) VENGUN TRAGO 54 por Sclto y Vadosa del stud "Marzuc"	Pag.	3,00
Jinete: Sergio Vásquez		44,40
2º (17) Repunte 55 H. Berrios		9,70
3º (9) Abaco 53 C. Leighton		6,30
4º (5) Lene 54 O. López		18,70
5º (12) Dirceu 52 J. Silva		12,50
6º (2) Contrafuerte 54 R. Chamorro		12,40
7º (13) Salón 52 V. Rojas		9,50
8º (1) En Deuda 56 R. Miranda		23,50
9º (7) Printer 54 J. Rivera		40,90
10º (3) Cotizado 54 D. Medina		6,50
11º (15) Jagua 51 M. Aranda		6,90
12º (6) Macheteado 54 C. González		13,50
13º (16) Nitidez 51 P. Castillo		22,70
14º (14) Corregido 51 H. Gálaz		13,50
15º (10) Hincapié 53 L. Espinoza		22,70
16º (4) Dramix 54 J. Aravena		Desc.
17º (11) Chillón 52 L. Corvalán		112,60

Canadá: por 5 cpos., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 4.1/4 cpos., el 5º a 1 cpo., el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.25. Corrieron todos. Prep. Roberto Lorca S. Div. \$ 3,00, \$ 1,60, \$ 6,50, \$ 2,90. Triple: (8) VENGUN TRAGO tenía 1.002 vales. Valor enganche \$ 2.740.

**HASTA
130 U.F. GRATIS**

AHORRE EN EL BHIF

y obtenga un subsidio para su casa propia

Abra su Cuenta de Ahorro de Vivienda en el BHIF, el banco especializado en el financiamiento habitacional. Muchas personas ya lo han hecho en todas sus oficinas. Podrá convenir su plan de ahorro metódico para los próximos meses. Ganará intereses y reajustes. Quedará en óptimas condiciones para obtener un subsidio estatal de hasta 130 unidades de fomento y un crédito hipotecario ventajoso.

Este sistema favorece la adquisición o construcción de viviendas de hasta 2.000 unidades de fomento.

El Banco de la Vivienda trabaja para que Ud. pueda cambiarse pronto y definitivamente a su casa propia.

BHIF

BANCO HIPOTECARIO
DE FOMENTO NACIONAL

Santiago
Huérfanos 1234
Las Condes
Apoquindo 6081
Providencia
Los Leones 261
Vitacura
Vitacura 3939

Maipú
5 de Abril 19
Valparaíso
Prat 810
Viña del Mar
Plaza Vergara 115
Rancagua
Independencia 692

Concepción
Avda. Lib.
Bdo. O'Higgins 437
Temuco
Antonio Varas 854
Osorno
Eleuterio Ramirez 774

EL BANCO DE LA VIVIENDA



clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES
Y LEGALES

POR extravío de los siguientes documentos del Banco de Santiago, quedan nulos: Factura Osorno serie A, cantidad 1, número 1001; Factura Talca serie A, cantidad 1, número 4500; Factura Concepción serie A, cantidad 1, número 4000; Factura Temuco serie A, cantidad 1, número 001; Factura La Serena serie A, cantidad 1, número 1001; Factura La Serena serie A, cantidad 1, número 6000.

7-8-9

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buín concedió ampliación posesión efectiva herencia testada quedada al fallecimiento de Delfina Abarca Araya a Eliana Iris, Mery Silvia, Gaby Cristina, Homero Hugo y Jaime César, apellidos Ramírez Ormazábal por derecho de transmisión. — Secretaria titular.

7-8-9

POR robo quedan nulos cheques Citibank Serie LJ 09260950, Banco Stgo. Cta. 0211902-1 Serie 3302776 a 3302800.

7-8-9

NULO por extravío los cheques N° 000031384 y el N° 000031394 de la Cta. Cte. N° 03-1085700-7 del Banco Español Chile, Sucursal Estación.

7-8-9

POR extravío queda nula boleta N° 045682 de Carlos F. Marín Orrego y Cía.

7-8-9

POR extravío nulo cheque serie BF 0298146 Cta. Cte. 66141, del Banco del Estado.

7-8-9

NOTIFICACION. En autos arbitrales ante Arbitro don Fernando Rozas Vial "Banco de Fomento de Valparaíso en Liquidación con Reberso Construcciones y Rentas Limitada y Otros", ordenóse notificar por avisos las resoluciones que se señalan a continuación: Santiago, veintitres de junio de mil novecientos ochenta y cuatro. Vistos que los problemas de este arbitraje son de de-

recho no se recibe la causa a prueba y autos para fallar. Fernando Rozas V. J. Mc Hugh P. Santiago, tres de julio de mil novecientos ochenta y cuatro. Como se pide, debiendo publicarse tres avisos en el diario "La Nación". Fernando Rozas V. — J. Hugh P. Por tanto notifico forma ordenada a interesados las resoluciones que anteceden. Julia Mc Hugh Paredes, Actuaría.

7-8-9

POR extravío talonario facturas a nombre de David Baitelman S. Quedan nulas las N° 945-946-947-948-949-950 RUT 3061694-4.

6-7-8

EXTRACTO. Que por resolución de fecha 5 de julio de 1984 del Primer Juzgado Civil de San Miguel en los autos caratulados sobre curatela de la menor Sepúlveda López Paulina, rol N° 15.049, se ha ordenado llamar a una audiencia de parientes, que se celebrará el día 12 de julio a las 11 hrs. en el Tribunal. El Secretario.

7-8-9

NULO Por extravío cheque Banco del Estado San Francisco Borja Serie AG-1947685 por \$ 2.300.000. Cta. Cte. 1781839.

7-8-9

POR extravío queda nulo cheque N° 128114 por US\$ 563 del Banco de Crédito e Inversiones.

7-8-9

POR robo quedan nulos los cheques números 68489 al 68500 serie A-2 Cta. 228-7 BANESPA.

7-8-9

EXTRACTO. Que por resolución de fecha 5 de julio de 1984 del Primer Juzgado Civil de San Miguel en los autos caratulados sobre curatela de la menor Wenchez Alarcón Claudia, rol N° 14.726, se ha ordenado llamar a una audiencia de parientes que se celebrará el día 12 de julio de 1984 a las 11.00 hrs. en el Tribunal. La Secretaria.

7-8-9

EN los autos rol N° 2373-84, por Nombramiento de Curador, menores "Valdés Cortés Lorena y Jacqueline", seguidos en el Juzgado de Letras de Menores de San Bernardo, se fijó audiencia de parientes para el día 10-8-84 a las 10.00 horas. Isolda Rosas Villarroel, Secretaria subrogante.

7-8-9

POR robo queda nulo cheque serie 01 N° 2703594 cuenta corriente N° 01-314461 Banco Edwards.

8-9-10

2 CITACIONES

COOPERATIVA DE VIVIENDAS Y SERVICIOS HABITACIONALES ANTIHUE LTDA. Personalidad jurídica Decreto N° 1.122, Rut N° 82.652.000-0. Citó a Junta General Ordinaria de Socios para el día domingo 1° y se postergó para el domingo 8 de julio 1984, a las 11.00 horas 1era. citación, 11.30 horas 2da. citación. Sede social Jack London N° 402 Pudahuel. 1. Lectura Acta Anterior. 2. Inventario. Memoria. Balance 1981. presentación Balance 1982 y 1983. 3. Elección Directorio. 4. Varios. Enrique Maturana Rojas, Secretario.

3 REMATES

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijóse audiencia 30 julio curso, 16 horas, remate propiedad ubicada calle Riquelme 689 departamento 34, inscrita Fs. 6.527, N° 8.498 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1973. Mínimo: \$ 750.000. Precio contado dentro tercero día efectuada subasta. Subastadores deberán acompañar boleto consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista bancario orden mismo, 10% mínimo. Escritura definitiva dentro 30 días efectuada subasta. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Asociación Nacional Ahorro y Préstamo con Brignardello Edmundo. Rol N° 1.647-83 Requerimiento.

7-8-9-10

REMATE: Primer Juzgado Civil de Santiago. Quiebra Alfombras Wiener S.A. Resolución 4 de julio de mil novecientos ochenta y cuatro fijó audiencia día 31 de julio de 1984, a las 16.00 horas, sala de Audiencias Tribunal para efectuar remate inmueble ubicado en calle Constitución N° 550, local N° 13, ciudad de

Chillán, que tiene los siguientes deslindes: Norte: 21.60 Mts. calle Constitución; Sur: 21.60 Mts. con doña Isabel Tapia Arriagada; Oriente: 63.22 Mts. con Banco de Chile y Jorge Yarur Saffie; Poniente: 63.20 Mts. Banco del Estado de Chile. Deslindes particulares local son: Norte: 4.25 Mts. galería interna; Sur: 4.25 Mts. resto propiedad vendedor; Oriente: 7.23 Mts. local comercial N° 12; Poniente: 7.23 Mts. galería interior. Precio mínimo \$ 820.000 de contado dentro plazo 10 días fecha subasta. Para tomar parte subasta acompañar vale vista o boleto bancaria orden Tribunal equivalente a 10% mínimo subasta. Secretaria.

6-7-8-9

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijóse audiencia 3 agosto 1984, 16 horas remate propiedad ubicada Sazié N° 2370 esquina calle Nueva 205 Dep. 27 Santiago, inscrita Fs. 10.265 N° 12.533 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago 1978. Mínimo \$ 1.285.792.- Precio contado. Subastadores deberán acompañar vale vista orden Tribunal o de depósito cuenta corriente mismo 10% mínimo. Escritura compraventa deberá extenderse dentro 40 días hábiles contados fecha remate. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Banco Unido de Fomento con Sánchez Lucy" o Banco Estado Chile con Sánchez Lucy". Rol N° 5038-82. Juicio Hipotecario.

7-8-9-10

REMATE: Primer Juzgado Civil de Santiago. Quiebra Alfombras Wiener S.A. Resolución 4 de julio de 1984, fijó audiencia del día 25 de julio de 1984, a las 16.00 horas Sala Tribunal, para efectuar remate de inmuebles fallida continuos en donde funcionaba la

fábrica, oficinas, sala de ventas y servicio de limpieza de Alfombras Wiener S.A.: comprende siguiente propiedad: a) Avenida Fermin Vivaceta N° 1190, Comuna de Renca inscrita a Fojas 33.144, N° 38.174 Registro Propiedad año 1982, Conservador Bienes Raíces Santiago. b) Avenida Fermin Vivaceta N° 1192-98, comuna de Renca, inscrita a Fojas 33.146, N° 38.176 Registro Propiedad año 1982 Conservador Bienes Raíces Santiago. c) Nueva Andrés Bello N° 1808, Comuna de Renca, inscrito a Fojas 33.139, N° 38.168 Registro Propiedades año 1982, Conservador Bienes Raíces Santiago. d) Nueva Andrés Bello N° 1810, Comuna de Renca, inscrita a Fs. 33.140, N° 38.169 Registro de Propiedad año 1982 Conservador Bienes Raíces Santiago. e) Nueva Andrés Bello N° 1812, Comuna de Renca, inscrita a Fs. 33.141, N° 38.170 Registro Propiedad año 1982 Conservador Bienes Raíces Santiago. f) Nueva Andrés Bello N° 1816 Comuna de Renca inscrita a Fojas 33.142, N° 38.171 Registro Propiedad año 1982 Conservador Bienes Raíces Santiago. g) Nueva Andrés Bello N° 1820, Comuna de Renca, inscrita a Fs. 33.143, N° 38.172 Registro Propiedad año 1982, Conservador Bienes Raíces Santiago. h) Avenida Fermin Vivaceta N° 1190 interior, Comuna de Renca, inscrita a Fojas 33.145, N° 38.175 Registro Propiedad año 1982, Conservador Bienes Raíces Santiago. i) Avenida Fermin Vivaceta N° 1180, Comuna de Renca, inscrita a Fojas 33.143, N° 38.173 Registro Propiedad año 1982, Conservador Bienes Raíces Santiago. j) Nueva Andrés Bello N° 1806 Comuna de Renca, inscrita a Fojas 33.168, N° 38.167 Registro Propiedad año 1982, Conservador Bienes Raíces Santiago.

Precio mínimo será suma equivalente a UF 3.531. Precio se pagará 40% contado, y saldo dos cuotas iguales y sucesivas UF 1.060 c/u a 45 y 90 días fecha acta de remate. Interés 10% anual y máximo posible estipular caso de mora o retardo. Todo postor para tomar parte subasta deberá acompañar vale vista o boleto bancaria orden Tribunal por 10% mínimo subasta. Demás antecedentes y bases oficina Sínico de Quiebras William Jalaff Escandar, Ahumada 312, oficina 626. Secretaria.

6-7-8-9

REMATE. Ante Vigésimo primer Juzgado Civil Santiago, audiencia 1° agosto 1984, 17 horas, se subastará inmueble ubicado en calle Barranquilla 502, comuna La Florida, inscrito a nombre Luis Rojas Ahumada a Fs. 27.159, N° 36.148, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1981. Mínimo postura será 1.350 U.F. Precio pagadero siguiente forma: a) contado; b) parte contado, parte crédito, siendo éstas de 579,24 U.F. al 9,0428374% y con 615 U.F. al 10,0027445%. Interesados deberán acompañar vale vista orden Tribunal, consignación cuenta corriente Juzgado o dinero efectivo por equivalente 10% mínimo posturas, es decir, 135 U.F. Mayores antecedentes y bases remate, Secretaría Tribunal, Agustinas 1127 2° piso, Santiago. Autos rol 3238, caratulados "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Rojas Ahumada Luis". Secretario.

8-9-10-11

23 GASTRONOMIA

COMIDA Árabe para llevar excelente calidad, preparación casera. Sólo a pedido al 2258882. 1° VI-31 VII

4 PROPIEDADES
COMPRAN-VENDEN

VENDO Depto. 2 dormitorios califont lavadero persianas terraza entrada auto jardín Tobalaba 10421 \$ 750.000. 7-8

17 ENSEÑANZA

PREUNIVERSITARIO "Catedral". Segundo semestre intensivo \$ 5.500 cada ramo P.A.A. - P.C.E. Catedral 1029-43. Estudio 407 (4° piso). Fono: 713841. Pasos Plaza de Armas.

ESTABLECIMIENTOS
NOBIS S.A.I.

Por instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros, se comunica que la empresa no pagó una cuota de su convenio con la Tesorería General de la República que vencía el 30 de junio pasado, por no disponer de los fondos para hacerlo y además considerando la ley de condonación de intereses y multas anunciada por el Supremo Gobierno.

El Presidente
del DirectorioMINISTERIO DEL INTERIOR
GOBERNACION DE SAN FELIPE DE ACONCAGUA
I. MUNICIPALIDAD DE SAN FELIPE

PROPUESTA PUBLICA

Llámanse a propuesta pública para la contratación conjunta o separada de los servicios de recolección de residuos domiciliarios, limpieza y aseo de calles y disposición final de las municipalidades de:

— San Felipe — Panquehue — Santa María
— Catemu — Llay Llay — Putaendo

Bases y antecedentes en venta en el Departamento de Rentas de la I. Municipalidad de San Felipe (Salinas 203)

Valor de las bases = \$ 3.000

Apertura de las propuestas: viernes 20 de Julio, a las 12.00 horas, en el salón municipal de San Felipe.

LA COMISION LICITADORA

INGENIERO AGRONOMO

Se ofrece para asesorar o administrar propiedades agrícolas, amplia experiencia en: viñedos, alfalfa y engorda de ganado.

Escribir a: Ingeniero Agrónomo

Casilla N° 18 - D SANTIAGO

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE ISLA DE MAIPO
PROPUESTA PUBLICA

La I. Municipalidad de Isla de Maipo, llama a Propuesta Pública para la Construcción de Camarines y Reja en el Estadio Municipal de Isla de Maipo.

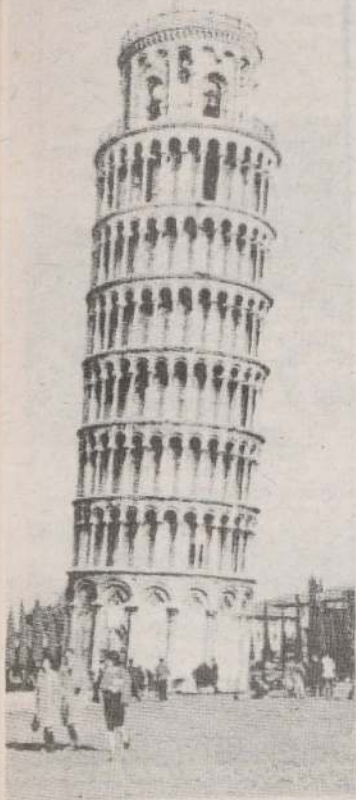
VENTA DE ANTECEDENTES: Desde el 11 al 16 de julio de 1984 en el Subdepto. de Finanzas, ubicado en calle Alcalde David López N° 9, Isla de Maipo.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.000 (I.V.A. Incluido)

RECEPCION Y APERTURA DE LAS OFERTAS: Hasta el día 31 de Julio de 1984 a las 12.00 hrs. en la Oficina de la Secretaría Municipal ubicada en calle Alcalde David López N° 9.

ALCALDE

PUZZLE



MAS TARDE	↓	ENSI-		↓	JERGA CRIOLLA	OESTE	↓	LAVAS
TAPADO		MISMADOS			GANSO			
					COSA NUEVA			
ASCENDIAN						CAMPEON		
					PROCEDA			
					INTREPIDAS			
EMPLEO								
MIL								
APIOLAR	↓	ANILLO	CRECIESE MEJORASE			OSMIO		
			RASGUÑAN			PUERTO NORTINO		
			PUESTAS		UNO			INVENTOR
			RELIEVE					
IMPLORAR			PELAR					ERE
SORCES			EQUIPO DE MADRID					CAPITAL EUROPEA
					CHACAL			
					MANILLAS			
RHO		BAJAS			RELACION			
DONADOS		TIZA			AUMENTATIVO			
				JORNADA		LEGRAD		
						DONDE		
ALLANA; ACLARA	↓							NOBELIO
								DELTA
			POSPORO	JOTA				
					LIGAR; PEGAR			

ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril

Amistades íntimas le darán consejos muy provechosos para aventajar a competidores o enemistades declaradas. Puede hacer gestiones que mejorarán su imagen personal. Contactos amorosos favorecidos, por la tarde.



LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Vibraciones personales excelentes. Agrados por actividades de esparcimiento, relaciones con los hijos o por acercamientos románticos. Su creatividad atraviesa un buen nivel. Buenos momentos para cónyuges de signos compatibles.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

A través de contactos informales consigue una audiencia futura con alguien influyente, o logra un apoyo deseado. Facilidad para destacarse en actividades sociales. Reconocen el mérito de una acción discreta de su parte.



ESCORPION
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Familiares propiciarán alguno de sus anhelos acariciados en secreto. Excelente para cultivar un pasatiempo favorito o habilidades que los demás no le conocen bien. La atmósfera doméstica le brindará satisfacciones.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Los amores pueden surgir lejos de su lugar de residencia o en el trato con alguien venido de otro lugar. Excelente para cultivar la amistad con personas que viven distanciadas. Una idea nueva le da otro sentido a su vida.



SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Día en el que podrá planificar con tranquilidad algún proyecto para la próxima semana. Los pequeños viajes serán muy importantes para cultivar una relación sentimental y las viejas amistades. Noticia que le alegrará.



CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Clima propicio para establecer contactos informales de negocio entre sus amistades sociales. Excelente para visitar propiedades que se deseen comprar o arrendar. Están más favorecidos los viajes pequeños.



CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

Excelente para ordenar asuntos domésticos y ver la forma de incrementar o distribuir mejor los ingresos familiares. Agrados en las relaciones con amistades circunstanciales. Puede cometer indiscreciones muy negativas.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Agudezas intelectuales le permitirán incrementar su popularidad. Viajes muy benéficos para asuntos personales. Tal vez deba reprimir la inclinación a gastar más de la cuenta que experimenten su cónyuge o socios.



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Propensión a desorganizarse en sus gastos. Intereses de su cónyuge o socios pueden motivar algún viaje muy agradable. Facilidad para promover algunas de sus habilidades o talentos. Malentendidos entre pololos.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre

Favorable para contactarse con personas que no puede ver en días hábiles. Alegrías para integrantes de sociedades espiritualistas. Desencuentros en el plano conyugal. Las primeras horas propician los diálogos de negocios.



PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

Inquietudes monetarias o relacionadas con parientes cercanos pueden matizar las acciones de hoy. Las gestiones de una persona menos importante se convertirán en un ahorro para Ud. Bueno para tratar con arrendatarios.

SCUEN PUZZLE ANTIFICE

P	V	M	A
C	O	R	T
V	I	A	J
C	A	S	C
L	I	O	P
A	T	O	R
O	B	R	A
L	L	A	M
S	A	C	A
T	R	A	D
O	B	R	A
I	R	I	S

PARA PASARIO BIEN...



MARIQUERIA "LA SUREÑA"

Punto de reunión de los buenos degustadores de los productos del mar. Su dueña Tita Ampuero, especialista en la preparación de cebiches, pailas marinas, camarones, erizos, langostas y pescados, en fin, toda una gama de exquisiteces.

"La Sureña" está ubicada en el Mercado del Puerto en la calle Valdivia, ahí cerca de la plaza Echaurren.

¿Qué hacer en estas vacaciones?

Vacaciones finalizan el 21 de julio

Merecido descanso para millones de escolares

- ☐ Tres millones y medio de alumnos en todo el país gozarán, en diversas fechas del presente mes, de su asueto invernal

Aproximadamente dos millones de escolares de la Región Metropolitana se encuentran de descanso invernal hasta el 21 de julio próximo. Aunque las vacaciones empezaron antes, debido al mal tiempo que afectó la zona en los últimos días, los alumnos básicos y medios no pierden su optimismo para hacer de este asueto un verdadero recreo, en medio de sus laboriosos deberes estudiantiles.

El cine, el teatro, la televisión, los espectáculos y la vida al aire libre son algunas de las alternativas que tienen los niños y jóvenes durante los próximos catorce días sin clases. Hay entretenimientos para todos los gustos y para todas las posibilidades económicas, desde quedarse en el hogar y ver dibujos animados o escuchar una radio infantil hasta ir al Parque Arauco a ver el espectáculo del Holliday on Ice o bien Santiago en miniatura en el recinto de Mundo Mágico.

Aparte de los alumnos de la Región Metropolitana, otro millón y medio de escolares de las restantes regiones del país, a excepción de la I Región, iniciarán sus vacaciones en forma diferida dentro de las próximas semanas, a mediados y fines del presente mes.

FECHAS

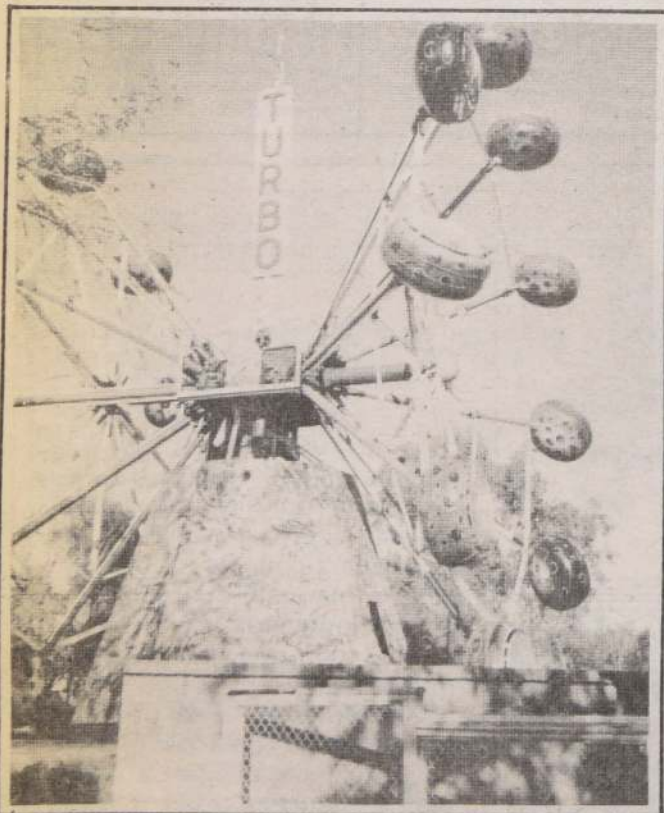
Los estudiantes de la XI y XII Región inician su feriado mañana lunes y, por la condición climática de la zona, tendrán 3 semanas de vacaciones, las que finalizarán el sábado 28 de julio.

Por su parte, en los establecimientos educacionales de la II, IV, V, VI, VII y IX regiones no se impartirán clases durante 2 semanas, desde el 16 hasta el 28 del próximo mes, y en los de la III y VII regiones, en los días que van desde el 23 de julio al 4 de agosto.

En la X Región los estudiantes tendrán sus vacaciones invernales durante 3 semanas, a partir del 16 de julio hasta el 4 de agosto.

Finalmente, en Isla de Pascua los alumnos tendrán vacaciones de invierno desde el 9 al 21 de julio, y los del archipiélago Juan Fernández una semana, del 16 al 21 de ese mismo mes.

Para los aproximadamente tres millones de escolares de todo el país, LA NACION les desea felicidades y éxito en ese bien merecido descanso, luego de una larga jornada de casi cuatro meses. También es importante que estos días sean muy bien aprovechados, para enfrentar con muchas energías el segundo semestre, período decisivo en la vida de cada estudiante.



Los peques y minilolos podrán experimentar la grata sensación de volar en el turbo, la nueva adquisición de Fantasilandia



- ☐ En estas páginas le ofrecemos diversas alternativas para que sus hijos disfruten al máximo sus vacaciones, de acuerdo al presupuesto familiar
- ☐ Los menores pueden encontrar su propia recreación en caminatas por lugares naturales, en obras de teatro o en juegos electrónicos

Para toda la familia

Novedades y ofertas en los juegos electrónicos

Una nueva atracción, denominada "Jamboree Show", ofrece Mundo Mágico al público visitante, junto con sus tradicionales juegos, las calles de Chile en miniatura y el trencito del lugar.

Al cumplir un año de vida, ese centro de esparcimiento integra a su complejo recreativo un completo espectáculo electrónico de una familia de osos que conversan y cantan junto a una escenografía y música que los reflejan como verdaderos.

Los autómatas realizan una gran cantidad de movimientos, aproximadamente 26, lo que les permite no sólo simular que están tocando los instrumentos musicales, sino hacer los diferentes gestos que hacen olvidar al visitante que se encuentran ante un grupo de seres mecánicos.

El show es uno de los nueve que existen en el mundo y ha sido importado desde Orlando, Florida, por un costo de US\$ 400 mil.

Mundo Mágico tendrá un horario especial durante las vacaciones, que va de lunes a viernes, desde las 14.30 adelante, y los sábados y domingos desde las 11.00 horas. El valor de la entrada es de \$ 165 e incluye todos los juegos.

FANTASILANDIA

Por su parte, Fantasilandia, ubicada en un costado del Parque O'Higgins, permanecerá abierta todos los días desde las 15.00 hasta las 21.00 horas. Con una sola entrada de \$ 170 los visitantes pueden ingresar a todos los juegos del lugar. Allí está la nueva atracción: el turbo, y la conocida montaña rusa, el cimbreante Tagadá, el barco pirata, la mansión siniestra, los Ford T, los autos chocadores, la cuncuna, el carrusel, los aviones, las carretas y los botes, entre otros juegos para los menores.

En programación especial

Monitos y más monitos ofrecerán en la TV

- ☐ Televisión Nacional y Canal 13 iniciarán sus transmisiones cada mañana con festivales de dibujos animados

Una programación especial para los menores y los jóvenes ofrecerán los canales de televisión durante la próximas dos semanas. Cómodamente sentados en su hogar los mini espectadores podrán entretenerse con los festivales de dibujos animados durante la mañana o bien con películas especialmente escogidas para estos días.

Canal 13 transmitirá de lunes a viernes una serie educativa denominada 3-2-1, en donde se les entrega a los niños una amplia gama de temas relacionados con la ciencia y la tecnología. El espacio se presentará a las 10.30 horas y a continuación viene una hora completa de dibujos animados, durante toda la semana.

Todos los días, en la tarde, la estación católica ofrecerá películas de aventuras o de ciencia ficción, especialmente seleccionadas para los menores. Así es como mañana ofrecerá la película "Las aventuras de Freddie"; el martes, "Massarati y el cerebro policial"; el miércoles, "Los tres mosqueteros"; el jueves, "Las aventuras de Flipper"; y el viernes, "Los héroes del rock'n roll".

Y SIGUEN LAS CARICATURAS

Por su parte, el canal nacional iniciará sus transmisiones a las 10.00 horas y ya a las 10.15 estará exhibiendo dibujos animados durante casi dos horas. En este espacio desfilarán las peripecias de Porky, El gato y el ratón, el Conejo de la Suerte, el ratón Mickey, Los Pitufos y las infaltables Urracas Parlanquinas.

Por la tarde, la estación nacional transmitirá a todo el país diversas películas de aventuras, westerns y ciencia ficción en el horario de Tardes en el Cine.

Durante la semana El Teleférico ofrecerá sorpresas al "aterrizar"

Un agradable "aterrizaje" tendrán los menores que viajen junto a sus papás en el teleférico San Cristóbal durante estas semanas de vacaciones. Alegres payasos, regalos y sorpresas les esperarán en cada una de las estaciones de este novedoso sistema aéreo de recreación.

Cada tramo ofrece novedades. Por ejemplo, en la estación principal, los días lunes 9 y viernes 13 de julio habrá rebajas especiales para los niños y niñas, respectivamente. En esas ocasiones los niños menores de 10 años subirán gratis, siempre que vayan acompañados de sus mayores.

En la estación Oasis hay una cafetería, en la estación Tupahue está el salón del mismo nombre, donde se presentará el próximo sábado 14 el show de Cachureos, con Marcelo, y en la

cumbre hay otras cafeterías y se pueden comprar apetitosos sandwiches para picnic.

PRECIOS

Una vuelta completa en el teleférico vale \$ 150 y se puede detener en las cuatro estaciones del cerro. El valor por dos tramos es de \$ 95, en tanto que un solo tramo cuesta \$ 65.

La combinación del teleférico con el funicular vale \$ 180 por un recorrido completo en las dos entretenciones.

Por su parte, el funicular, en un viaje de ida y regreso, cobra \$ 75, y por un solo sentido vale \$ 60.

Ambos servicios estarán abiertos todos los días de la semana, entre 10.30 y 19.00 horas, y los fines de semana de 11.00 a 17.30.



Cuentos, títeres y películas

Los tradicionales títeres, el teatro y el cine también participan en la diversión infantil durante el asueto escolar.

En la Sala Alejandro Flores se ofrece hoy y el próximo domingo el cuento "Hansel y Gretel" y el "Abuelito Mocho". El valor de la función es de \$ 100 por persona.

La Sala Arauco, del Parque Arauco, ofrecerá a las 11.45 horas "La Princesa Hechizada" y "Los Tres Chanchitos", por un valor de 150 pesos.

El Teatro Gala presentará los domingos a las 16.00 la obra de títeres y muñecos gigantes "Gaspar y sus amigos". La entrada general es de 100 pesos.

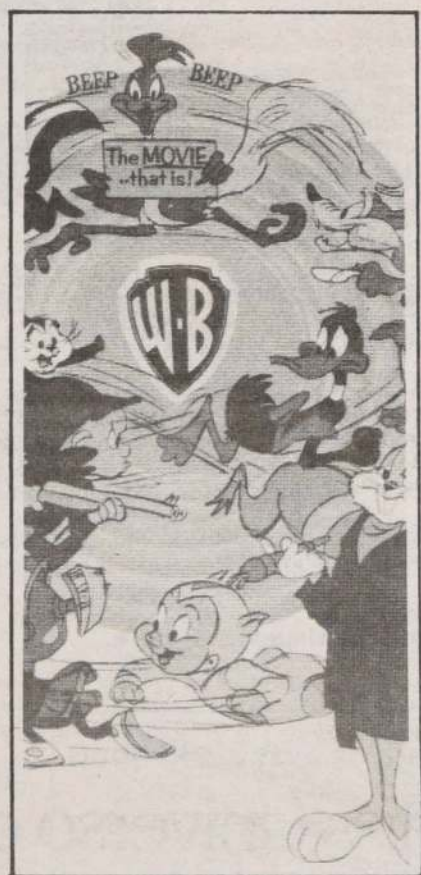
TEATRO

El Teatro de la Universidad Católica ha programado una función de teatro infantil especialmente dedicada a los pequeños que se encuentran de vacaciones. Se trata de la obra "El pájaro Azul" que se dará en funciones especiales los martes 10 y 17 a las 16 horas en esa sala, además de las presentaciones regulares de los sábados y domingos a las 11.30 y 16.00 horas.

CINE

Con nueva programación aparecieron este fin de semana la mayoría de los cines santiaguinos. Las principales películas están dedicadas a los menores de hasta 10 años y allí se incluyen "La noche de las narices frías", en los cines Huelén, Florida, Oriente y California, y la película "Fantasía", en el cine Huérfanos y el California.

Para los más grandes, se ofrecen películas como Los Tres Hermanos y El último grumete, en el cine Providencia; El cristal encantado, en el cine Gran Palace; El señor de las bestias, en el Santa Lucía; y Hércules, en la Sala Imperio.



A partir de mañana

Niños tendrán su propia radio

Una gran alternativa de entretención tendrán los niños en la radio "Mundo Nuevo" que iniciará sus transmisiones mañana con una programación creada especialmente para los pequeños y los adultos con alma de niño.

La estación presentará desde las 7 horas hasta las 21.30 programas que enseñen, entretengan, estimulen la latente imaginación, que diviertan sanamente y que motiven la participación de los menores. Entre ellos habrá noticias para niños, leídas por Esteban Lob; un espacio de música infantil, con Daniel Lencina; un show de juegos del programa Cachureos con Marcelo y su grupo; la muñeca Pepona y su movimiento ecológico; la hora de los colegios; la hora de los scouts; Adrián, el mensajero del espacio, y el cuento de las buenas noches, para antes de irse a dormir.

La radio no tiene edad, pero de preferencia su

programación tiene como fin acompañar con calor, con bondad y con alegría la asombrosa tarea de hacer crecer a niñas y niños de hasta 12 años. Todos los profesionales que trabajarán en los libretos y en la preparación de los temas, cuentos y canciones, tienen una gran trayectoria y sienten un gran amor por los pequeños.

Aparte de las transmisiones exclusivamente para menores, los ejecutivos de Mundo Nuevo han concebido programas especiales nocturnos para padres, profesores, parvularias, psicólogas infantiles y en general para todos aquellos profesionales relacionados con el ambiente infantil. Allí se analizará la forma de educar a los hijos, cómo enfrentar las primeras preguntas impertinentes, el comportamiento en clases y en grupo y los valores de la infancia, entre otros temas de interés general.



"Todos para uno y uno para todos" fue el lema que unió hasta la muerte a "Los tres mosqueteros", cuya historia se presentará el próximo miércoles, a las 16.15 horas, en Canal 13.

Recreación y amistad en el Parque Metropolitano

Un lugar propicio para la comunicación entre padres e hijos entre amigos y hermanos, ofrece el Parque Metropolitano con todo su entorno natural para estas vacaciones de invierno. Cuando cesen las lluvias y aparezca el cálido sol de julio, los jóvenes podrán caminar trotar y hacer pic-nic en los faldeos del Cerro San Cristóbal, podrán visitar el Jardín Zoológico y la capilla de la Virgen del Cerro con su imponente estructura de 14 metros de alto.

La subida al cerro puede ser a pie, en automóvil o bien en funicular. La ida y vuelta a la cumbre en el tradicional trencito cuesta sólo \$ 75, pero si el visitante lo prefiere puede utilizar un sólo tramo por un valor de \$ 60.

Una de las estaciones más solicitadas es el Zoológico. Allí el bullicio de los centenares de pájaros de diversas especies despertarán la curiosidad de los papás y los niños. Alerta al recorrido de los pequeños y grandes personajes santiaguinos y de otras ciudades, los papagayos, loros, canarios, jilgueros y tórtolas esperan ansiosos un grano de maíz inflado o cualquier golosina especial que le den los niños.

**Funicular
Teleférico
San Cristóbal
en Vacaciones**



**Dos semanas de alegría y entretenciones
en teleférico**

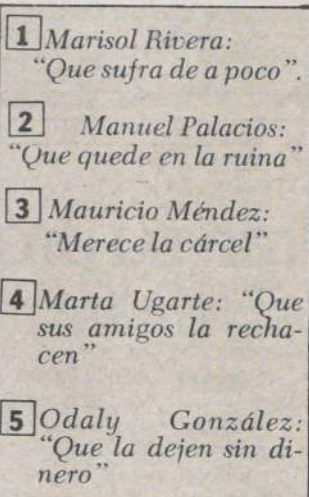
Regalos-payasos-títeres-globos
dulces-pelotas-calcomanías
y muchas sorpresas más



Encuesta callejera

¡La cárcel para Adriana!

El público pide el máximo de rigor para castigar al malvado personaje de la tele-serie "Los Títeres" que pronto termina en Canal 13



- 1 Marisol Rivera: "Que sufra de a poco".
- 2 Manuel Palacios: "Que quede en la ruina".
- 3 Mauricio Méndez: "Merece la cárcel".
- 4 Marta Ugarte: "Que sus amigos la rechacen".
- 5 Odaly González: "Que la dejen sin dinero".

La cárcel, la ruina y la soledad son algunos de los castigos que reclama la calle para la perversa Adriana Godán, de la tele-serie "Los Títeres" que termina la próxima semana en Canal 13.

Aunque ya se adivina el final que tendrá el malvado personaje creado por el autor Sergio Vodanovic y caracterizado por Gloria Munchmayer, el público que sigue diariamente la trama no tiene clemencia con Adriana.

La propia Gloria Munchmayer ha declarado que este personaje la ha marcado como "la mala de la película" de las tele-series y que la gente la insulta en la calle confundiendo a la mujer que interpreta en "Los Títeres".

Sin embargo, la actriz defiende a Adriana: "Ella no es mala. Todo lo contrario, yo aseguraría que es buena, como hija ha dado por su padre lo mejor, cuidándolo en su enfermedad, pagándole los mejores médicos. También triunfó como empresaria y les dio trabajo a todos sus amigos a quienes considera unos incapaces."

LOS CASTIGOS

Ulda Molina, dueña de casa: "Quiero que se quede sin industria y sin marido, pagando los daños que causó".

María Espinoza, dueña de casa: "Le quitaría todos sus bienes y haría que devolviera la plata a Artemisa porque es mucha la maldad de esta mujer. También tendría que perder al marido".

Marta Ugarte, dueña de casa: "Yo quisiera que todos sus amigos la rechacen porque ha actuado mal, muy mal con ellos".

Marisol Rivera, 26 años, auxiliar de párvulos: "Adriana es tan mala que podrían darle cualquier castigo para que pague el daño que hizo a Artemisa. Que sufra de a poco y que quedara absolutamente sola."

Adriana A. (No quiso dar a conocer su apellido), dueña de casa: "Merece el castigo que pretende darle Artemisa. Debe quedar en la ruina porque ha sido muy mala".

Manuel Palacios, pensionado: "Adriana debe terminar en la ruina, ir a la cárcel o volverse loca porque es demasiado su ambición."

Odaly González, Jefe Administrativa: "Quiero que la dejen sin plata, con eso es suficiente porque el dinero es lo más importante para ella."

Mauricio Méndez, 15 años, estudiante: "La cárcel me-



La actriz Gloria Munchmayer defiende al personaje de Adriana que la marcó como "la mala" de la tele-serie "Los Títeres".

rece esa mujer. Esa es la única forma de que pague todo lo que ha hecho."

Claudia Montecinos, 13 años, estudiante: "Que la manden a la cárcel o que se vuelva loca".

Jessica Sepúlveda, comerciante; 19 años: "La mandaría presa por todo el daño que ha hecho."

Jaime Ibáñez, 15 años, estudiante: "Merece todo. La cárcel, la ruina y quedar totalmente sola por lo mala que ha sido."

Julio Arias, 18 años, estudiante: "Que quedara en la calle."

Mañana a las 21,30 horas

Miss Universo desde Miami transmite Televisión Nacional



Miss Universo 1983, Lovaine Downes de Nueva Zelanda.

Mañana a las 21.00 horas, Televisión Nacional de Chile transmitirá en directo desde Miami, Estados Unidos, la final internacional del concurso "Miss Universo", postergando en una semana el programa correspondiente a Amigos, Siempre Amigos que va en ese horario.

La transmisión del concurso estará a cargo del director Yuseff Daruich y la producción de Oscar Godfray, con la conducción en el estudio de Antonio Vodanovic, quien estará acompañado por Josefa Isensee - Miss Chile 1983, Jorge Romero, encargado de poner la nota humorística y la cantante

mexicana Yuri, comentando los pormenores de la elección.

La escenografía fue creada especialmente para este programa y consiste básicamente en grandes espejos desde donde irán surgiendo las distintas imágenes de la transmisión y detalles que ocurran en el Centro de Convenciones de Miami.

La animación en Estados Unidos estará como de costumbre a cargo de Bob Parker y el show estará presentado por el cantante Tom Jones. El jurado lo forman figuras poco conocidas para nuestro país, aparte de Lucía Méndez y la esposa del embajador de México, señora Constance Tower.

RADIO PUDAHUEL
TE INVITA A SU
GRAN "ESPECIAL" DE HOY.

Victor Manuel
Ana Belén

HOY A LAS 7
DE LA TARDE EN TU
"RADIO AMOROSA"



90.5 SANTIAGO

107.7 V REGION



RESTAURANT - BAR - PARRILLA

PRINCIPADO
DE ASTURIAS

SALON DE FIESTAS
(INDEPENDIENTE)

COCINA ESPAÑOLA E INTERNACIONAL
CARNES FINAS A LAS BRASAS

Gran Paella familiar \$ 450

PAELLA PARA LLEVAR A PEDIDO

MENU EJECUTIVO A ELECCION incluye VINO, BEBIDA, CAFE EXPRESSO O TE \$ 450
RESERVAS ANTICIPADAS AL FONO: 2227022

RAMON CARNICER N° 21 A 100 MTS. DE PLAZA ITALIA
ESTACIONAMIENTO PARQUE BUSTAMANTE N° 10 AL FRENTE, FONO 2227022, STGO.

CANAL 5



- 19.50 "SINTONIA" Música: Yehudi Menuhin. Orquesta Filarmónica Real.
- 20.00 "SANTA MISA". Para quienes no pueden asistir al oficio religioso cada domingo por razones de salud.
- 20.45 "EN FOCO". Filme de temas de actualidad y de interés general, presenta esta noche: "La desaparición del bosque".
- 21.00 "EL MUNDO DE LA O.N.U.". "Los caminos de la UNESCO". La labor de la UNESCO en el mundo de hoy. La restauración de monumentos antiguos, la teleeducación, las investigaciones oceanográficas y la protección al medio ambiente.
- 21.25 "LA BICHA Y SAPOLIN".
- 21.30 "FRECUENCIA ABIERTA". Programa periodístico con diversos enfoques de interés dentro del tema central del programa. Comentarios de literatura, cine y ciencias. Conducción de Walter Junge.
- 22.00 "LA ARQUITECTURA DEL JAPON".
- 22.30 "MUSICA". Realizaciones de la Televisión Chilena con la música de todos los tiempos. Esta noche: "Concierto en Do Mayor para oboe y orquesta, de W.A. Mozart. "Sinfonía N° 1 en Do menor Opus 68", Johannes Brahms.
- 23.45 "CONVERSANDO" Monseñor Pienovi comenta un pasaje del Evangelio Cristiano. Esta noche: "Sólo los sencillos de corazón comprenden a Jesús".

CANAL 7



- 08.45 CARTA DE AJUSTE.
- 09.05 REX HUMBARD.
- 09.35 SANTA MISA.
- 10.30 TEMAS: Programa conducido por Mercedes Ducci.
- 12.00 CACHUREOS. Programa infantil con Marcelo y sus amigos.
- 12.30 ERASE UNA VEZ.
- 13.20 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Programa musical juvenil conducido por Rodolfo Soto.
- 15.00 LOS PITUFOS.
- 15.30 LA PANTERA ROSA.
- 16.00 HEIDI. Programa infantil.
- 16.30 LA PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA. "Una navidad inolvidable".
- 17.30 EL CRUCERO DEL AMOR.
- 18.45 JAPPENING CON JA. Programa humorístico de entretenimiento familiar.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Completo informativo con Ana María Salinas y Juan Guillermo Vivado.
- 21.25 T.V. Tiempo.
- 21.30 BEST SELLER. Un nuevo capítulo de la exitosa serie "Shogun" protagonizada por Richard Chamberlain.
- 23.30 CINE NOCTURNO. "TXH 1.136" con Robert Duval y Donald Pleasence. En una ciudad futurista, los habitantes están aprisionados por la cibernética y la genética. El amor de una pareja es castigado y él inicia la huida hacia "el exterior".

CANAL 11



- 10.00 CARTA DE AJUSTE.
- 10.15 EL MUNDO DE LA CIENCIA. La ingeniería eólica trata la forma como el viento afecta a las estructuras que el hombre levanta sobre la tierra...
- 10.30 525 LINEAS. Con la animación de Juan José Pellegrini.
- 12.45 CRONICAS DEL REINO ANIMAL.
- 13.15 CONCIERTOS DE MUSICA CLASICA.
- 14.15 SINTESIS. Un programa informativo de las actividades académicas y culturales que se desarrollan actualmente en la Universidad de Chile.
- 14.45 LOS GATOS CATEDRATICOS DEL RITMO.
- 15.45 DEPORTE EN VIVO.
- 17.45 VIDEOTOP. Programa musical conducido por Pablo Aguilera. Kenny Loggins, José Luis Rodríguez, Rick Springfield, Stevie Wonder, Paul McCartney y Pat Benatar.
- 18.45 CINE WESTERN. Hoy "Los Rastreadores". Con Sammy Davis Jr., Ernest Borgnine, Julie Adams, Connie Kreski y Jim Davis. Un individuo se dedica a la compra y venta de mujeres hermosas, las que son raptadas por una banda de indios y trasladadas a una localidad mexicana...
- 20.15 CHAPLIN. Una pincelada de humor con el clásico cómico de todos los tiempos, Charles Chaplin.
- 20.25 CASIMIRO.
- 20.30 PANORAMA.
- 21.30 TEATRO Y EN EL TEATRO. Con la Compañía de José Vilar. Hoy: "Un provinciano con talento". De José Prada.

CANAL 13



- 07.30 CARTA DE AJUSTE.
- 08.00 SERVICIO RELIGIOSO.
- 08.45 WIMBLEDON 1984, FINAL SINGLES VARONES.
- 13.00 MAS MUSICA. Musical conducido por Adrea Tessa.
- 14.30 DISNEYLANDIA. EL maravilloso y sorprendente mundo de Walt Disney.
- 15.30 HE-MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO. Dibujos animados.
- 15.55 BAILA DOMINGO.
- 15.45 FUTBOL POR EL CAMPEONATO POLLA GOL. Colo Colo Vs. Unión Española.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE. Noticias con Augusto Gatica, comentarios deportivos con Julio Martínez y comentario internacional con Julio Prado y el informe del tiempo con Carmen Jaureguiberry.
- 21.30 LOS GRANDES EVENTOS. Hoy: "EL PADRINO". Con Marlon Brando, Robert de Niro, Al Pacino, James Caan, Robert Duvall, Diane Keaton, John Cazale, entre otros. Basada en la novela de Mario Puzo.
- 22.55 VISIONES. Edificio Comercial Edwards.
- 23.00 CINE DE MISTERIO. REFLEXIONES Y PASIONES.
- 00.30 PALABRAS AL CIERRE.

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

CINES:

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 14 hrs. "El regreso del Jedi" y "Hospital del terror" (21). \$ 70.
- ALFIL. Alameda 776 (35357) Desde las 11.30 hrs. "Lecciones privadas" y "Las masajistas" (21) \$ 80.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 13 hrs. "El expreso de medianoche" (21) \$ 160.
- AUTOCINE VIZCACHAS. Desde las 19 horas. "La semilla del diablo" y "Mas allá del honor" (21) \$ 150 socios gratis.
- BANDERA. Bandera 76 (714403) Func. cont. 11.35 hrs. "Bingo Bongo" (14) \$ 120 funciones continuadas.
- CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (223097). 15.15 horas. "La noche de las narices frías" (men) \$ 150. 17, 19.25 y 21.45 horas. "Fantasía" (men) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- CAPRI. Monjita 825 (392414) Desde las 10 hrs. "La isla", "Nosferatu el vampiro" y "El monstruo vuelve a nacer" (18) \$ 70.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 horas. "Locademia de policía" (18) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 horas. "Tres hermanos" (14) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Cuidado con las vírgenes", "Tiburón 2" y "Bluff, historia de bribones y estafadores" (21) \$ 40.
- CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 12.45 hrs. "Piratas asesinas voladores", "Rescate suicida" y "Los dioses deben estar locos" (14) \$ 70.
- CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "La laguna azul" (14) \$ 120.
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 12.45 horas. "El último grumete" (men) \$ 100 men. 15 años \$ 60.
- DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 10.45 hrs. "Fanny y Alexander" (18) \$ 160.
- EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19 y 22.10 hrs. "Mc Quade el lobo solitario" con Chuck Norris. (14) \$ 180.
- ESPACIAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 17.30, 19.45 y 22 hrs. "Al fin y al cabo es mi vida" de John Badham. (18) \$ 180 Estud. \$ 140.
- FLORIDA. Estado 226 (381894). Desde las 11 horas. "La noche de las narices frías" (men) \$ 130 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 11 horas. "El cristal encantado" (men) \$ 120.
- HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 10.30 horas. "La noche de las narices frías" (men) \$ 130 L. a V. may. 60 años \$ 100.

HOY EN ESPECTACULOS

- HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.30 horas. "Fantasía" (men) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 100.
- IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Hotel Kleinhoff" "Cuervos inválidos", "El padrino" y "El karateca invencible" (21) \$ 40.
- IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11.15 horas. "Hércules" (men) \$ 120.
- KING. Huérfanos 840 (32938) Desde las 10 hrs. "Gabriela" (21) \$ 100.
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 14.20, 17.50 y 21.30 hrs. "Fanny y Alexander" (18) \$ 160 V. y N. \$ 180.
- LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30 horas. "Hércules" (men) \$ 180. 19 y 22 horas. "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 180.
- LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "La Dra. bajo las sábanas", "La mejor casita del placer", "Hotel de Sras." y "El dragón chino" (21) \$ 40.
- LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11.15 hrs. "La dama perversa" (18) \$ 160 M. y M. \$ 130.
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "El puño de hierro del karatista", "Los fierrecillos indomables" y "Un ardiente verano" (21) \$ 50.
- MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde Las 10 hrs. "El implacable" y "Los hermanos caradura" (14) \$ 80.
- MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Supermán 3" "Tiburón I" y "Locamente enamorado" (men.) \$ 60.
- NILO. Monjita 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La ardiente Emmanuelle" y "La isla del devorador de mujeres" (21) \$ 80.
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749). 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Mefisto" (18). \$ 130. Estud. \$ 80. 11 hrs. "El príncipe y el mendigo" (men.). \$ 130. Estud. \$ 80.
- OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Esta loca, loca fiesta" y show strip... (21) M. y J. \$ 100.
- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 15.30 horas. "La noche de las narices frías" 150 (men) 17.15, 19.30 y 22 horas. "Locademia de policía" (18) \$ 180 L. a V. mayo. 60 años \$ 100.
- PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19.30 y 22 hrs. "El expreso de medianoche" (21) \$ 160 V. y M. \$ 180.
- PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 horas. "El señor de las bestias" (14) \$ 120.
- PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14

- hrs. "La leyenda de Sahara", "La cámara de 36 de Shaolin" y "Tiburón" (14) \$ 60.
- PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16 horas. "El último grumete" (men) \$ 100 men. 15 años \$ 60. 19 y 22 horas. "Tres hermanos" (14) \$ 180.
- REAL. Compañía 1040. (65555). Desde las 11.10 horas. "Conserje en condominio" (men) \$ 120.
- REX 1. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Mc Quade el lobo solitario", con Chuck Norris. (14) \$ 160.
- REX 2. Huérfanos 735 (31144) Funciones continuadas. Desde las 11.00 hrs. "Dos bribones tras la esmeralda perdida" (14) \$ 160 L. M. y M. \$ 120.
- REX 3. Huérfanos 735 (31144) Func. Cont. 11, 12.40, 14.25, 16.15, 18.05, 19.55 y 21.40 hrs. "Tal para cual" (14) \$ 160.
- RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 13 hrs "Amor y dinero", "Una mujer poseída" y "El trió infernal" (21). \$ 80.
- RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Mad Max 2" y "Porky's 2" (21) \$ 70.
- ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Mi profesora de vacaciones" y "Mimi un amor imposible" (21) \$ 80.
- SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 11.45 hrs. Titeres \$ 150 (men) 14.30 y 17.15 hrs. "Mary Poppins" \$ 160 (men) 20 y 22 hrs. "Mis problemas son las mujeres" \$ 180 (18).
- SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Infielmente tuya" (18) \$ 160 V. y M. \$ 180.
- SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Carmen" (18) \$ 160 V. y M. \$ 180.
- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, 18.30 y 21.30 horas. "El señor de las bestias" (14) \$ 160.
- UNIVERSIDAD CATOLICA. J. Washington 26 (465652). 16 y 18.30 hrs. "La niebla" (18). \$ 140. Estud. y may. 60 años \$ 80. (de Carpenter).
- YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Kramer vs. Kramer" (14) \$ 120 (Dustin Hoffman).

TEATROS

- ACENTO. Hbto. Trucco 91 (42601). 11.30 hrs. "Las aventuras del Sr. Piralino". \$ 100. Titeres-pavos.
- ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 hrs. "La señorita de Tacna" de Mario Vargas Llosa. \$ 150 Estud. \$ 50.

ANFITEATRO LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820 (2421345). 19.30 hrs. "La tía de Carlos", de Thomas. \$ 500, último día.

ANTILEN. Alameda 410 (35196). Cía. Huipampa. 11.30 hrs. Marionetas y El mundo maravilloso de los muñecos. \$ 100.

CAFE DEL CERRO. Descanso.

CANDILEJAS. Bellavista 127 (776339). Teatro infantil, 11 y 16 hrs. "El Dr. Peruchito" y "Las aventuras de Pedro Urdemales". \$ 100.

CENTRO CULT. DE LOS ANDES. Descanso.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 horas. "La Nona" de R. Cossa \$ 500. Estud. \$ 150 conv. y 3ª edad 50%.

EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164). Sala grande, 17 hrs. "Cabaret Bijoux", de Pineda. \$ 400. Sala chica, 20 hrs. "¡Ud.! Bañó al león", de Guzmán, \$ 300.

ESTADIO ISRAELITA. Las Condes 8316 (2294860) 18 hrs. "Mi madre la Generala" de Ely Saghi.

GALA. Tarapacá 1181 (66876). Concierto, 11 hrs. Orquesta Sinfónica de Chile. \$ 50.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). 20.30 horas. "Don Artemiso...". \$ 250 Jorge Franco, Alvaro Vega. Paloma Las Palmas...

INST. CHILENO ALEMAN. Descanso

INSTITUTO CHILENO DE CULTURA HISPANA. Providencia 927 (747420). 18 hrs. "Testimonio de un sueño". \$ 200. Estud. \$ 100.

INST. CHILENO FRANCES. Descanso

INSTITUTO CULTURAL DE PROVIDENCIA. Descanso.

LA COMEDIA. Descanso.

LA TAQUILLA. Descanso.

MONEDA. Moneda 920 (715451). 19.30 hrs. "El enganche", de Julio Mauricio. \$ 350. Jaime Ugaz, 11.30 y 15.30 hrs. "Divertimientos". \$ 100.

MUNICIPAL. Descanso.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.45 hrs. "La probeta chascona" con Mino Valdés, Daniel Vilches. \$ 350.

PISO CERO. Descanso.

SALA ISIDORA ZEGERS. Descanso.

YELLOW BOOK. Descanso.

CENTROTELAS

Mac Iver 70 San Antonio 515
Bandera 749 Franklin 1060 - Fono 566339
Recoleta 215 Covadonga 222 - San Bernardo

SUPERTELAS
Catedral 1067 - Fono 85807 - Providencia 1440
Matucana 877
Concha y Toro 144 -
Puente Alto

Eyzaguirre 560
San Bernardo



CAMISAS DE DORMIR TODAS LAS TALLAS POR KILO DESDE \$ 250 POR UNIDAD
JARDINERAS DE MEZCLILLA PARA NIÑOS DESDE \$ 600

OFERTAS

3 SABANAS DE COLOR POR \$ 600

OFERTAS

Presentes las más altas autoridades regionales LA NACION inauguró nuevas instalaciones en Concepción

□ El objetivo es ampliar la cobertura informativa y servir en la mejor forma a la zona sur, llevando al mismo tiempo su diario quehacer al resto del país.

Con el objeto de ampliar su cobertura informativa y llevar el quehacer diario de la zona sur al resto del país, LA NACION inauguró sus nuevas oficinas en la ciudad de Concepción.

En la oportunidad estuvieron presentes junto al Director, Orlando Poblete, y al Gerente General, Miguel Bejide, el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata y las más altas autoridades de la VIII Región, encabezadas por el Intendente, brigadier general Eduardo Ibáñez Tillería, y el alcalde de Concepción, Claudio Arteaga. Asimismo, participaron en la ceremonia inaugural el Director del Diario Oficial, Enrique Menchaca, y representantes de diversas actividades de la zona.

AMPLIAR LA COBERTURA

Al hacer uso de la palabra en el significativo acto, el Gerente General de LA NACION destacó como el objetivo central de estas nuevas instalaciones,

el imperativo de "ampliar nuestra cobertura informativa y el deseo de llevar el quehacer diario de esta zona al resto del país".

Asimismo, "nuestro deseo de contribuir, desde nuestra perspectiva, al progreso y desarrollo de esta zona y de sus habitantes".

Posteriormente, bendijo las nuevas instalaciones —ubicadas en calle Castellón 388— el sacerdote Pablo Lagos, quien, recordando algunos preceptos del Concilio Vaticano II, instó a que con esta nueva cobertura periodística con que contará Concepción y toda la VIII Región, se obtenga un alto beneficio en favor de la comunidad.

En la oportunidad, también fueron inauguradas las nuevas oficinas de Agencia Informativa "Orbe" y del "Diario Oficial", representadas por su Gerente General, Alfredo Steinmeyer, y su Director, Enrique Menchaca, respectivamente.



Los objetivos de servicio impulsaron a nuestro matutino a inaugurar sus nuevas dependencias en Concepción. En la fotografía, los instantes en que hace uso de la palabra el gerente general del diario, Miguel Bejide. Junto a él, la agente Alicia Navarrete, el sacerdote que bendijo las instalaciones, Pablo Lagos; el alcalde Claudio Arteaga, y el director de LA NACION, Orlando Poblete.



Las máximas autoridades de la VIII Región estuvieron presentes en la inauguración de las nuevas dependencias de LA NACION en Concepción. En la fotografía, junto al director Orlando Poblete, el intendente, brigadier general Eduardo Ibáñez Tillería; el prefecto de Carabineros, coronel Luis Salgado, y el director del Diario Oficial, Enrique Menchaca.



AUTOMATIZACION

SE AUTOMATIZO PLANTA TELEFONICA "PUENTE ALTO"

(Y CAMBIARON NUMEROS TELEFONICOS)

Compañía de Teléfonos de Chile S.A. comunica a sus suscriptores y público en general que a las 0 horas del sábado 7 de julio, se automatizó la Central Telefónica "Puente Alto".

Esta nueva Planta, dotada de la más moderna tecnología digital, permite a los suscriptores de la ciudad de Puente Alto ingresar desde este momento al **área automática de Santiago**, lo cual implica que, además, quedan incorporados al Servicio Local Medido (SLM); Discado Directo Distante (DDD); y Discado Directo Internacional (DDi).

CAMBIARON NUMEROS TELEFONICOS

A su vez, los suscriptores de Puente Alto cambiaron su numeración, la cual aparece ordenada alfabéticamente con los suscriptores de Santiago en la nueva Guía Telefónica, Edición 1984-1985.

La puesta en marcha de dicha Central forma parte del Plan de Ampliaciones de 200.000 nuevas líneas, que está desarrollando la Empresa en el país.



COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE S.A.
MARCANDO FUTURO

DISTRIBUIDORA TEXTIL LTDA.
DISTEX
SAN DIEGO 1818
566731 - 568688 - SANTIAGO

TREVIRA BLANCA
1,15 ANCHO
\$139 + IVA
MAYORISTAS

ESCOCES
1,40 ANCHO
\$360 + IVA
MAYORISTAS

CASIMIR
1,40-20 COLORES
\$250 + IVA
MAYORISTAS

CUADRILLE
SURTIDO A COLOR
0,90 ANCHO
\$126 + IVA
MAYORISTAS

CRETONA
ESTAMPADA
1,40 ANCHO
\$155 + IVA
MAYORISTAS

OSNABURGO
0,80 ANCHO
\$55 + IVA
MAYORISTAS

LUMINOCENTRO
sodilec
DAVILA 675 solicite visita a domicilio al 770941



EXCLUSIVIDADES EN
LAMPARAS DE HOGAR
MUEBLES DE BAMBU
MUEBLES EN BRONCE
REGALOS DE MATRIMONIO
2.000 Mts. DE EXPOSICION

tu comuna

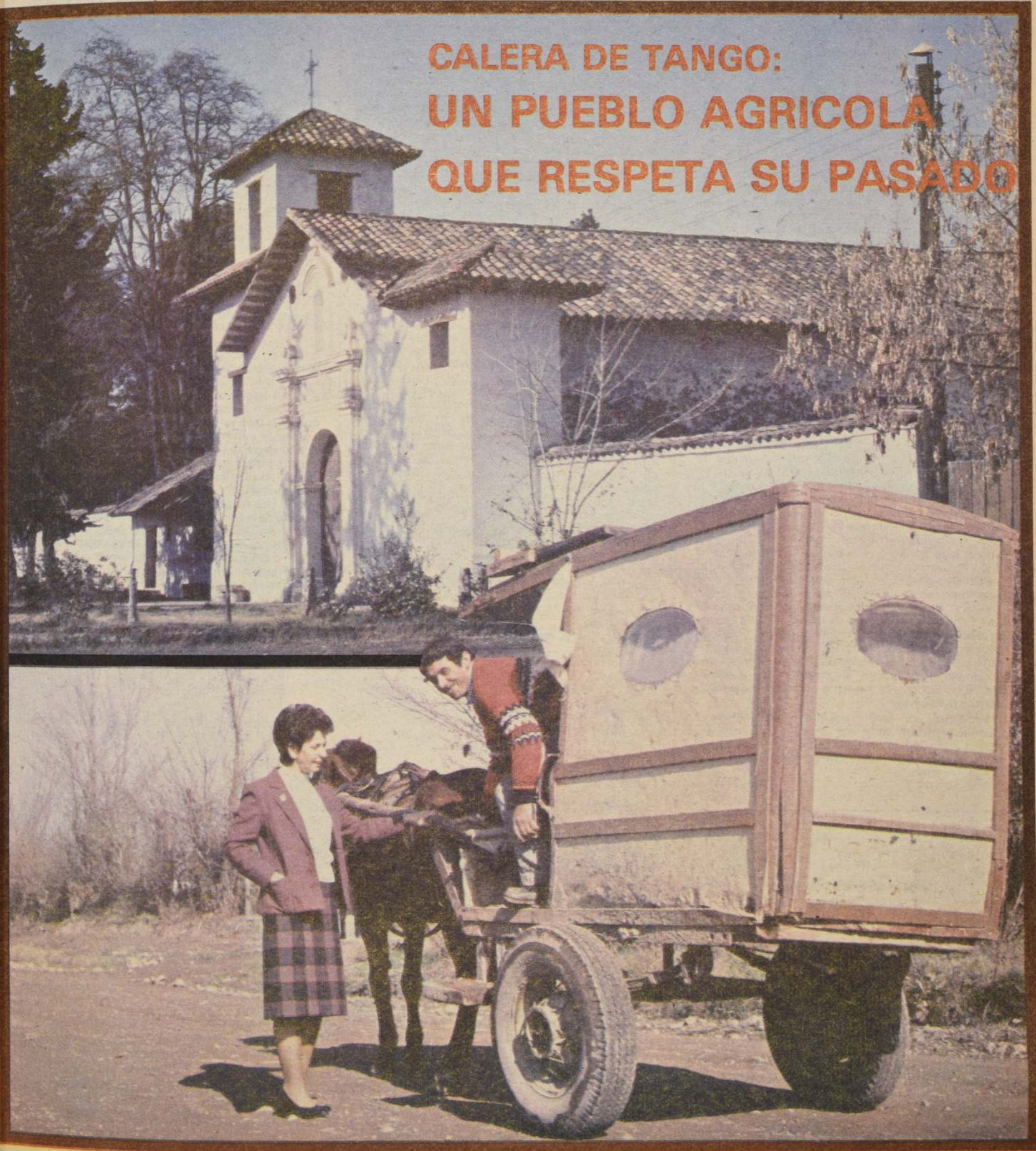
Organo oficial de difusión de la Intendencia Región Metropolitana



REGION METROPOLITANA

Santiago, Domingo 8 de Julio de 1984

**CALERA DE TANGO:
UN PUEBLO AGRICOLA
QUE RESPETA SU PASADO**



DIGASELO AL INTENDENTE



CENTRO JUVENIL

Señor Intendente Regional:

Tengo el agrado de saludarle y dirigirle unas pocas líneas con el fin de manifestarle que el suplemento "Tu Comuna" se ha convertido en un verdadero favorito en nuestro club juvenil, aquí en la comuna de Providencia. Somos todos estudiantes de clase media, que con mucho esfuerzo de nuestros padres y el propio estamos tratando de salir adelante. Pues bien, el suplemento que su Intendencia ha tenido la buena idea de lanzar y mantener a través de este año, recorriendo todas las comunas de la región, es verdaderamente un medio que ilustra y enseña. Aparte de eso, también nos parece oportuno darle a conocer que aquí en Providencia, con la creación de un "Centro Cultural para la Juventud", que agrupa a clubes como el nuestro en una hermosa y cómoda sede en Padre Mariano N° 156, se ha dado un gran paso para servir a personas de la edad nuestra, que no somos ni adinerados, ni extravagantes, ni amantes de las discotecas y mucho menos de cosas vulgares o perniciosas.

Extienda, por favor, nuestras felicitaciones a quienes preparan cada edición de "Tu Comuna", que es un periódico útil para quien tiene sensibilidad social y quiere saber más sobre su región.

Atentamente,

C. Lira H.

tu comuna

Órgano oficial de difusión de la
Intendencia Región Metropolitana

Director: Gerardo Roa
Editor General: Sebastiano Bertolone
Jefe de Redacción: Flor Ayala P.
Periodistas: Iván Córdova, Luis Gómez y
Gilberto Puentes
Reportero Gráfico: Esteban Meneses
Diagramación: Susana González
Archivo Gráfico LA NACION: Angela Flores y
Lidia Pérez
Coordinación General: Nueva Gráfica Ltda.
Circula gratuitamente con el Diario LA NACION

INUNDACIONES

Señor Intendente Metropolitano:

Más de alguien había dicho que si llovía intensamente y durante un mínimo de dos días seguidos, toda la infraestructura de desagüe de nuestra capital se vería tristemente superada. Así ha ocurrido una vez más; aunque sólo ha llovido fuertemente un día sin parar ya estamos lamentando el infortunio de mucha gente. Después de las inundaciones de 1982 se progresó un poco, pero está a la vista que ni los esfuerzos ni las inversiones han sido suficientes. La prensa destaca que quienes más sufren son los que menos tienen. Así es, indudablemente. Ahora bien, a mí me parece que este Gobierno, que tanto se ha preocupado de la gente de menores recursos en muchos órdenes importantísimos, no puede dejar de dedicar la máxima atención al inmenso problema de las lluvias, las inundaciones, el barro, la pérdida de bienes difícilmente adquiridos y todos los otros serios inconvenientes y pesares que provocan las lluvias de invierno en los sectores modestos. Si estuviésemos hablando de huracanes y tempestades no habría mucho más que argumentar, pero téngase presente que estamos acupándonos de infortunios causados solamente por lluvias; por lluvias que pueden ser intensas, pero que, al fin y al cabo, solamente son propias de un invierno y normales en la región.

Convendría mucho, por lo tanto, que autoridades con amplia capacidad ejecutiva se preocuparan de buscar soluciones perdurables a este gran contratiempo. Tal vez usted podría convocar a representantes de los más diversos sectores activos de la comunidad para lograr una fórmula de consenso sobre el problema. Me refiero a una fórmula de trabajo que contemple financiamiento, operación y mantenimiento. Por muy costosa que sea una red de colectores de aguas lluvia, por ejemplo, tarde o temprano va a haber que construirla, puesto que de lo contrario esta ciudad se va a anegar totalmente en algunos puntos. Entonces, ¿por qué no poner manos a la obra de una buena vez? Así como hay "teletones" y otras colectas nacionales, o la colaboración de empresas en bien de la comunidad a través de otros canales, ¿qué impediría que la capital de la Región Metropolitana llegara a tener, más temprano que tarde, su apropiada infraestructura de desagüe?

Estoy seguro que en más de una oportunidad, en estos días de invierno, usted ha estado considerando este grave problema. Espero que mi sugerencia, a pesar de ser solamente un bosquejo de idea, pueda serle útil.

Saludo a usted respetuosamente.

Julio C. Videla Yáñez
San Miguel.



CIERRE PARA CANAL

Señor Intendente:

En dos ocasiones recientes vecinos de "Villa Chena", en San Bernardo, nos hemos dirigido a usted, a través del suplemento dominical "Tu Comuna", para hacerle notar la falta de un cierre de protección en el canal que rodea la villa y que representa un peligro muy grande para la gente, sobre todo para los niños. Esto ha sido ratificado por desgracias que ha habido que lamentar.

Lo bueno es que ahora hemos visto una reacción de parte de la autoridad comunal, puesto que se han iniciado trabajos municipales de nivelación del terreno. Estamos seguros de que esto conducirá a la pronta instalación del cierre de protección de que hemos hablado anteriormente, de manera que confiemos en que el señor alcalde sambernardino continuará su buena acción al respecto, con lo cual va a contar con la gratitud general de todos los vecinos.

Agradeciendo su atención, le saludo con la mayor consideración

Guillermina Flores K.
Villa Chena.



EDITORIAL

CALERA DE TANGO NOMBRE CON SABOR A HISTORIA

Está sólo a 26 kilómetros de Santiago, pero, por su ubicación geográfica, como que quedó algo perdida en la extensa geografía que la rodea. Quizás ello se deba a que está rodeada de comunas importantes, como es el caso de San Bernardo, Talagante, Peñaflor y Maipú. Y allí está Calera de Tango, con aire de ciudad campesina, pero que al mismo tiempo tiene a su vista y a su alcance todo lo que ofrece el progreso. El mismo progreso que muchos de sus habitantes — a lo mejor por conocerlo tan de cerca — no muestran demasiado entusiasmo porque llegue a su comuna.

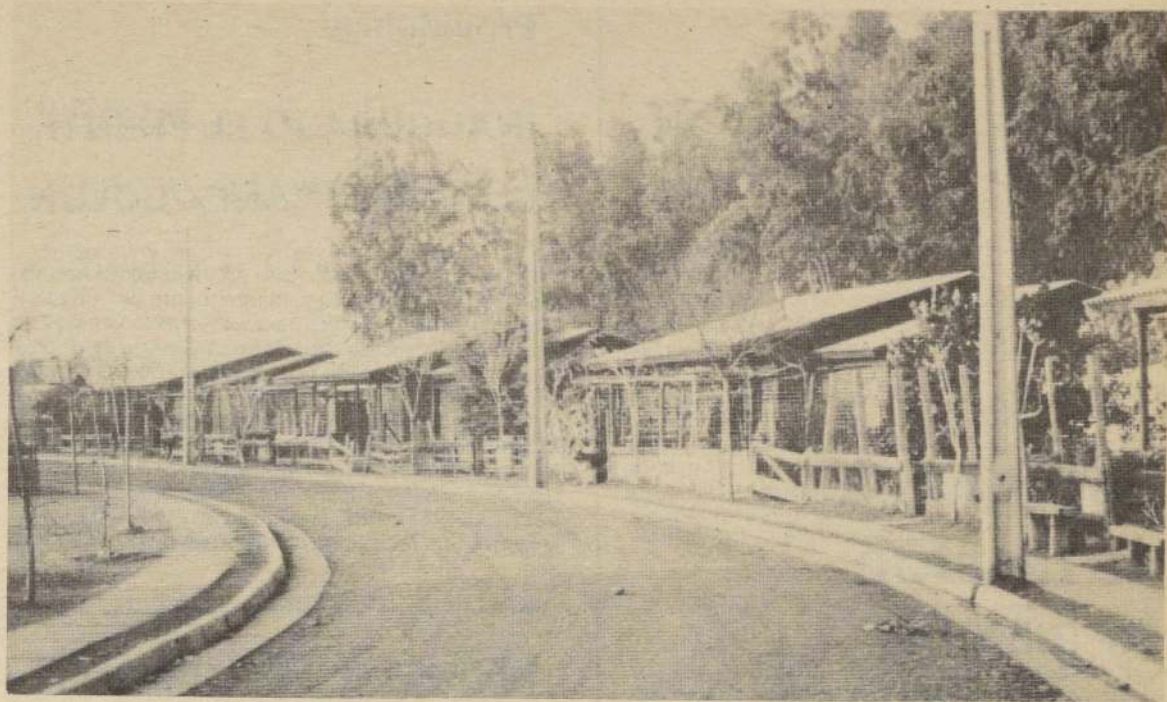
Y es que en Calera de Tango aún se respira la historia, personificada principalmente en los curas jesuitas, que registran sus primeros pasos por la zona allá por el 1685, cuando compraron la hacienda de La Calera a los padres Mercedarios.

El nombre mismo de la comuna también tiene data antigua. Calera era una mina de cal que perteneció al cacique que dominaba el valle, el cacique Tango, cuyo nombre significa caída de agua. El Valle de Tango se llamaba la zona en esa época, lo que da una idea de la importancia del citado cacique y, como la mina de cal era suya, de ahí el nombre: Calera de Tango. O sea, que viene de muy antiguo.

Y la historia no termina con los jesuitas ni el cacique. Así como tampoco empezó con ellos. Cuando los españoles llegaron a ese lugar, se encontraron que el valle contaba con canales de irrigación, que no se hicieron por arte de magia. La arqueología señalaría más tarde que grupos indígenas de origen incásico fueron los que realizaron tales obras.

Como los incas eran buenos gobernantes y además excelentes guerreros, en la zona de Calera de Tango, sobre un cerro, dejaron otra obra que ahora, reconstruida, señala una evidencia de su existencia en la región. Un pucará que servía de atalaya y, en caso que fuera necesario, de fortaleza les permitía vigilar los movimientos de sus enemigos, en especial de los indios que venían del sur, para evitar que avanzaran sobre el valle de Santiago.

Historia pura y real, que hace sentirse orgullosos a los habitantes de la comuna. El convento jesuita,



Las viviendas sociales marcan el progreso de esta comuna agrícola que siente gran respeto por su historia.

que guarda una serie de tesoros arquitectónicos de la época (aunque desgraciadamente no se muestran al público) y que entre sus paredes de grueso adobe guarda tantas historias, es una parte de ella. El pucará, otra. El resto está constituido por las historias de las haciendas, que al ser parcelas fueron restando importancia a la agricultura de la zona y el renacimiento que muestra ahora la labor agrícola y que permite augurar mejores días a la comuna.

Sin embargo, la mayoría de los habitantes de Calera de Tango no quieren tanto progreso. Especialmente de aquel que significa poner en peligro la salud de la juventud. Porque, desgraciadamente, el anhelado progreso — según piensan — a veces junto con sus beneficios trae frustraciones, malas costumbres y otros males que no se viven actualmente en esta localidad.

Quizás si una mejor movilización, especialmente por el lado de Lonquén, colmaría las aspiraciones de un grupo de habitantes. Algunos fondos más jugo-

sos para realizar obras de mejoramiento en caminos satisfaría a otros. Y, claro, tampoco pueden faltar los que lo quieren todo.

Observando esta comuna creemos que esos dos problemas que hemos citado entrarían en el grupo de los principales. Lo otro sería mejorar algunas cosas, como escuelas, por ejemplo, y desarrollar una corriente turística hacia Calera de Tango, para aprovechar lo que tiene de histórico y que es hermosísimo. Claro que a eso habría que agregar una infraestructura hotelera y de restaurantes que pudiera atender a quien quisiera visitar la zona.

Lo importante es que, de acuerdo piensan muchos, Calera de Tango no pierda sus características campesinas, aunque no por eso tenga que desdénar las facilidades y alegrías que dan los elementos modernos que se han incorporado a nuestra vida. Así podría ofrecer otra alternativa al cansado capitalino, que desea salir del smog para llegar a una parte donde el aire sea de verdad.

LOS LIMITES DE LA COMUNA

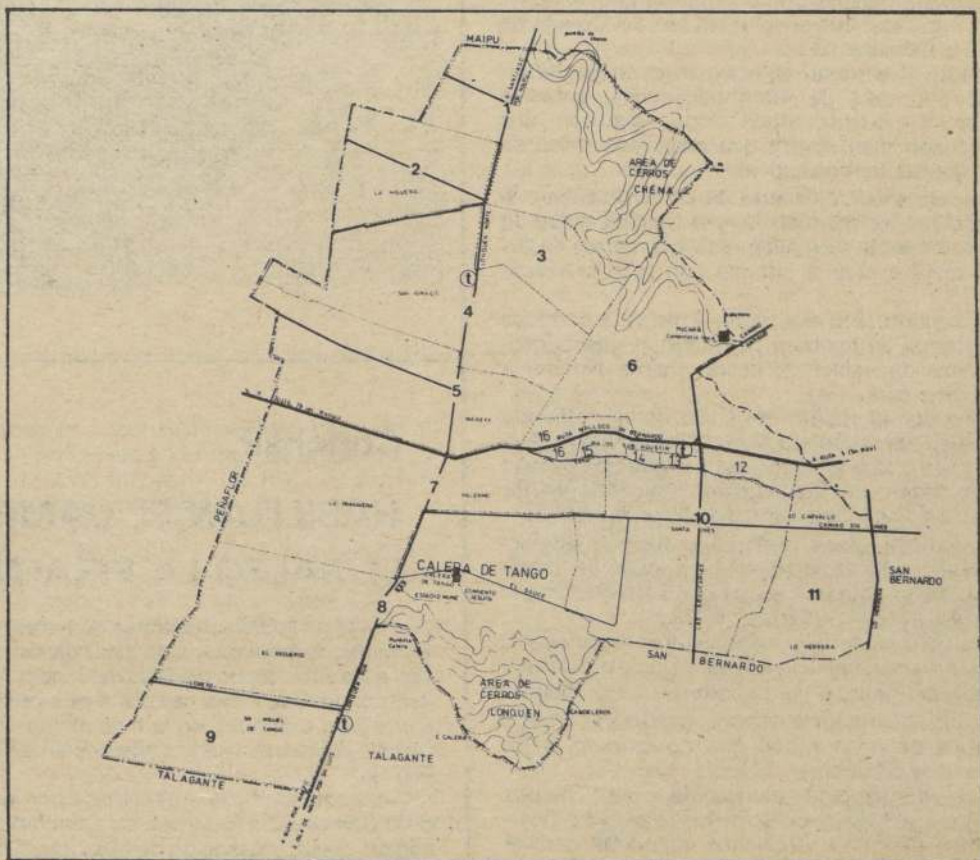
La comuna de Calera de Tango está ubicada a 26 kilómetros al sur de Santiago y cuenta con una superficie de 74 kilómetros cuadrados, en las cuales vive una población de 8.941 habitantes, de acuerdo al censo de abril de 1982.

Se encuentra rodeada por las comunas de San Bernardo, Talagante, Peñaflor y Maipú.

Para dar una idea más exacta de su ubicación, diremos que la capital de la comuna, Calera de Tango, se encuentra a 26 kilómetros de Santiago, 5 de San Bernardo, 12 de Buin, 62 de Rancagua, 85 de San Antonio, 49 de Melipilla y 5 de Peñaflor.

La comuna cuenta con dos importantes industrias lecheras; dos haras y la mayor parte de su terreno está dedicado a la agricultura.

De sus construcciones más destacadas podemos señalar el convento de los jesuitas, cuya fundación dataría del año 1760. En un plano menor, el edificio que actualmente ocupa la municipalidad, que es una casa patrimonial, junto a la cual se había instalado una fábrica de pólvora, y que ahora ya no existe.



DEBEN SABERLO

NUEVE AÑOS DE TRABAJO EN BIEN DE LA COMUNIDAD

"Son nueve años de intensa labor con una adhesión íntegra de poder corresponder a las solicitudes de la comunidad", señaló el alcalde de Quinta Normal, Juan Deichler Guzmán.

Dijo que en estos nueve años ha obtenido importantes metas en materia de urbanización, vivienda, salud, deporte, educación y otros rubros de constante preocupación para la comunidad.

El coronel Deichler dijo que en vivienda se han obtenido los mayores logros con la erradicación de los 14 campamentos de la jurisdicción, beneficiando con esto alrededor de cuatro mil familias, algo así como más de 20 mil personas.

EDUCACION

Dijo, el alcalde Deichler, que en el campo de la educación se destacan los planes alimentarios y médicos otorgados a 24 mil estudiantes, a través del módulo odontológico y centro oftalmológico que administra directamente la Corporación de Desarrollo Comunal, organismo del cual dependen los 28 colegios municipalizados.

Agregó que toda esta labor se amplía con el trabajo realizado en el centro abierto "Pedro Prado", el que atiende a más de un centenar de pequeños de escasos recursos, con el voluntariado del Comité de Ayuda a la Comunidad.

Respecto al deporte, dijo que se cuenta en la actualidad con más de 40 multicanchas, estadios techados, y otros campos deportivos con una programación diaria en la que participan miles de atletas, damas, varones, jóvenes y niños.

Con aportes del Ministerio de Obras Públicas, la municipalidad, la Intendencia, y la Municipalidad de Renca, se construye un puente de 105 metros de largo que unirá a Quinta Normal con la comuna de Renca.

Tendrá, puntualizó el alcalde, 4 pistas, y calzadas de 2,5 metros de ancho y permitirá un descongestionamiento de vehículos desde Quinta Normal a Renca y viceversa.

Será un complemento del anillo dorsal, saliendo de Los Suspiros de Quinta Normal a Avenida El Dorsal de Renca y será el último puente que atraviese el Mapocho dentro de Santiago urbano. Este puente estará para el uso público antes de fines de año.

Respecto a la Casa Consistorial, dijo que ésta demoró en su construcción cerca de siete años, ha reemplazado a la antigua casona que estaba ubicada en la calle Salvador Gutiérrez.

El alcalde Deichler dijo, además, que agradecía la gran colaboración del Comité de Ayuda a la Comunidad, a CEMA-Chile, a las Secretarías de la Mujer y de la Juventud, juntas de vecinos, profesores y otros organismos del sector que han colaborado en el progreso de la comuna.

Finalmente, expresó el alcalde que "hemos hechos grandes logros en estos nueve años de alcaldía. Hemos obtenido soluciones concretas para el bien de esta comuna de Quinta Normal que llega a las 130 mil habitantes."

Providencia

INAUGURADO EL PUENTE ELIODORO YAÑEZ-COLON

Con asistencia del Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje, el intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Roberto Guillard, la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez de Anrique y otras autoridades, se inauguró el nuevo puente Eliodoro Yáñez-Colón.

En la oportunidad, el Secretario Regional Ministerial de Vivienda, José Ramón Gutiérrez, se refirió a los trabajos de asesoría técnica que estuvieron a cargo del SERVIU, en el sentido de convocar a propuesta pública, asignar la propuesta y llevar a cabo la inspección técnica en el desarrollo de la obra.

A continuación, la alcaldesa de Providencia, Carmen Grez de Anrique, hizo entrega oficial a la comunidad de esta importante obra vial, cuyo financiamiento estuvo enteramente a cargo de la Municipalidad de Providencia, alcanzando un costo de inversión de \$ 24.000.000.

Cuenta con 6 pistas de circulación, amplias veredas para el paso de peatones y luminarias.

Las vigas del puente son prefabricadas, lo cual hizo posible un montaje sumamente rápido, que permitió entregar la obra un mes antes del plazo previsto. La construcción del puente estuvo a cargo de la firma contratista PRECON.

Considerando que pasarán 27.000 vehículos diarios con un flujo máximo en la mañana (entre 8:00 y 9:00 hrs.), de 2.330 vehículos por hora, el nuevo puente permitirá una mayor fluidez de tránsito y por consiguiente se evitarán atochamientos y demoras.

Por otra parte, con la inauguración de esta obra, se eliminará el peligro que significaba la deteriorada estructura del puente antiguo y se prevendrán rebases del canal en la zona, que eran provocados por el angostamiento del puente primitivo.

La Reina

ESPECIES VEGETALES PARA RECIEN NACIDOS

Bárbara Paz Bezares Cordero, de tres meses, fue la primera guagua de La Reina que recibió una planta y un árbol, como regalo de bienvenida a la comuna.



Conchalí

HABILITAN EL CAMINO EL SALTO-LA PIRAMIDE

Más de 1.000 estudiantes de las escuelas y liceos municipalizados de Conchalí, dieron término oficial a las actividades del Mes del Medio Ambiente en esa comuna con una caminata que realizaron en el Cerro San Cristóbal, en la cual plantaron árboles, a la orilla del nuevo camino que une a La Pirámide con El Salto.

La actividad fue supervisada por los directivos de la Corporación Municipal de Conchalí para la Educación, Salud y Atención de Menores, CORESAM, y

comenzó desde la intersección de las Avenidas El Salto con Avenida Circunvalación Américo Vespucio.

Los estudiantes recibieron información adicional sobre la importancia de la conservación del medio ambiente y, aquellos que integran las Brigadas Verdes prestaron juramento renovando su compromiso con la Campaña de Protección del entorno capitalino.

Asimismo, en el acceso oriente del camino, el alcalde Fernando Alvarez Gálvez, saludo a los estudiantes y procedió a dar la partida a los ciclocrossistas que participaron en la cuarta fecha del torneo nacional de ese deporte, que se efectuó a un costado de la Avenida Américo Vespucio entre las calles General Gambino y Guanaco, en Conchalí.

De este modo se entregó al uso público el camino que une Las Condes y Conchalí.



Curacaví

JULIO E. SAGREDO S. ASUME LA ALCALDIA

Con la presencia del Gobernador Provincial de Melipilla, comandante de Carabineros, Omar Oyarce Caviedes, se efectuó en el Teatro Municipal de Curacaví, la ceremonia en que el profesor de Enseñanza Básica Julio Emilio Sagredo Sagredo, asumió como Alcalde de Curacaví en reemplazo de Jaime Jullian Pope, quien presentó su renuncia voluntaria, luego de permanecer más de dos años a la cabeza de esa comuna rural.

CURRICULUM

El nuevo alcalde, que después de 12 años de carrera funcionaria en esa municipalidad, ocupaba el cargo de Secretario Municipal hasta el momento de asumir como edil, agradeció la confianza que las máximas autoridades de Gobierno depositaron en su persona, e instó a las fuerzas vivas de la comunidad que se encontraban presentes en la ocasión, a prestarle el mismo apoyo que brindaron a Jaime Jullian. Este, por su parte, en improvisado discurso, dijo que se retiraba satisfecho por la gestión realizada, en la que destacó el hecho de que la comunidad esté participando activamente en las Juntas de Vecinos y Centros de Madres.

La ceremonia concluyó con la intervención del Gobernador Provincial, el que felicitó a Jullian Pope, por la labor desarrollada en el Municipio, para luego calificar el nombramiento de Julio Sagredo como "un justo premio a un hombre que en su dilatada carrera funcionaria siempre dio lo mejor de sí en beneficio de la comunidad".

La iniciativa forma parte de la campaña "Por cada niño que nace, nace un árbol en La Reina", emprendida por ese municipio como parte del programa permanente de reforestación, y como inicio de las celebraciones del vigésimo primer aniversario de la comuna.

Los padres de Bárbara —que habitan en Villa La Reina, uno de los sectores más populosos de la comuna— se mostraron felizmente sorprendidos por el obsequio ya que "esto es bien bueno para que haya aire puro y se vaya la contaminación... Además a nosotros nos gusta mucho tener plantitas en la casa y que haya árboles en las calles de la población".

En 1981 Luis y Marcela se casaron en la misma oficina donde posteriormente inscribieron a su primera hija Yipcia, de un año y medio de edad y ahora a Bárbara.

PROGRAMA PERMANENTE

La campaña quinquenal de arborización y reforestación de La Reina se inició a mediados del año pasado y durante 1984 se ha proyectado plantar cuatro mil especies; ya sea para crear nuevas áreas verdes, como para reemplazar árboles que han debido ser eliminados por antigüedad o enfermedades.

Dentro de la campaña se incluye a partir del 25 de junio y en forma permanente la entrega de un árbol a cada niño que nazca en la comuna de La Reina —y que viva en una casa— y una planta de interior para cada pequeño cuya familia habite en un departamento.

Otra iniciativa consiste en donar una cierta cantidad de árboles a las juntas vecinales, para que ellas mismas decidan dónde plantarlos, con el objeto de incrementar este programa de beneficio comunitario.

Pudahuel

MONTAN CONSULTORIO JUDICIAL GRATUITO



Un consultorio judicial gratuito para los habitantes de Pudahuel puso en marcha un grupo de pobladores de la Unidad Vecinal 55 de esa comuna, ayudados por voluntarios de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile y profesores del Instituto Social Jurídico de Pudahuel.

El impulsor de esta idea es Alfonso de la Riega, un presbítero chileno, doctor Honoris Causa en Derecho Social en España y Portugal, quien en la actualidad tiene 77 años.

En la consulta jurídica de Pudahuel se atiende un promedio de 150 casos al mes. Hasta allí llega todo tipo de problemas, desde penales, civiles menores y policía local. Por medio de la abogada que labora en el lugar y muy pronto con la ayuda de estudiantes de leyes en práctica, se presentan todos los juicios ante los tribunales y se les solicita a los pobladores el beneficio de "privilegio de pobreza" para que no se les cobre nada por los trámites notariales y judiciales.

Los consultorios de este tipo, dijo el presbítero De la Riega, más que tramitar juicios y demandas, se dedican a orientar a las personas que tienen problemas de índole judicial. Muchos casos se solucionan mediante la conversación y el esclarecimiento de diversos aspectos en disputa. Así es como se ha logrado solucionar casos de abandono de hogar, traspaso de herencias y situaciones familiares irregulares.

La atención que se brinda en relación a estas materias en la Unidad Vecinal 55 ha sido recibida con beneplácito por las familias que habitan en el lugar. A pesar de que el consultorio está funcionando desde enero, los organizadores no han logrado una entrevista con el alcalde de la comuna debido al cambio de autoridades en la municipalidad en los últimos meses.

Por otra parte, en la Casa de la Cultura de Pudahuel se instalará dentro de poco la Escuela Judicial para todo Santiago, donde los estudiantes de enseñanza media podrán estudiar allí y luego hacer su práctica en los consultorios comunales para aplicar todos los conocimientos que adquieran durante un año.

Peñaflor

ENTREGAN SALA CUNA Y JARDIN INFANTIL

La esposa del Ministro de Salud, María Angélica Lavandero de Chinchón, presidió la ceremonia de inauguración de la sala cuna y jardín infantil del Hospital de Peñaflor, establecimiento dependiente del Servicio de Salud Metropolitano Occidente.

Ambas dependencias, dirigidas por profesionales

a quienes colaboran personal auxiliar, entraron oficialmente en funciones en el mes de mayo último, otorgando atención integral a los hijos de los funcionarios del centro asistencial.

Tanto la sala cuna como el jardín, se encuentran ocupados a plenitud y quienes concurren a ellos reciben estimulación y educación necesarias a su edad, además de la atención médica que requieran.

Las dependencias funcionan en la Villa Jacqueline Kennedy en una construcción de aproximadamente 310 metros cuadrados, dotada de mobiliario, juegos y otros recursos necesarios para satisfacer la atención de los párvulos.

A la ceremonia de inauguración concurrieron el director del Servicio de Salud Metropolitano Occidente, Dr. Gustavo Dragicevic Arancibia; el gobernador de Talagante, el alcalde de Peñaflor, y otras autoridades locales.



DESARROLLO

TODOS ESTUDIAN EN CALERA DE TANGO

La educación pasa desde los pequeños del pre-kinder hasta los adultos que completan sus estudios en cursos vespertinos



Una de las escuelas de Calera de Tango, la F-796. Se trata de un establecimiento moderno

Alrededor de 1.200 niños componen la población escolar de Calera de Tango. Ellos se reparten en cuatro establecimientos educacionales, los cuales, para su atención, se distribuyen en 5 docentes superiores y 57 docentes propiamente tales.

La educación está en manos de la Corporación Municipal de Desarrollo Social desde el 1° de diciembre de 1982, fecha en que le hizo entrega de este importante servicio la Municipalidad.

Los establecimientos ya señalados funcionan, este año, en tres jornadas, atendiendo desde el pre-kinder hasta primer año medio. Cabe destacar que hasta diciembre del año pasado, las escuelas fun-

que fue construido con fondos municipales y que presta valiosos servicios a la educación de la zona.

cionaron en dos jornadas, atendiendo desde pre-kinder hasta el octavo año básico.

LO ESPECIAL

Siempre hemos destacado en que en cada comuna que visitamos, siempre hemos encontrado algo especial que es digno de ser resaltado por la importancia que tiene. Calera de Tango no podía ser la excepción y aquí lo inusual es la enseñanza vespertina para adultos, que cuenta con primero, segundo y tercer nivel básico y primer año de enseñanza media. El poder mantener este tipo de enseñanza ha sido

un logro muy importante para la comuna, pues existe un número elevado de personas que las necesitan. Ello se refleja en la cantidad de 118 alumnos con que cuenta esta enseñanza.

Lo importante radica en que siendo la comuna de tipo agrícola, son muchos los jóvenes que en edad escolar abandonan sus estudios para dedicarse a las faenas del campo y así poder ayudar económicamente a sus hogares. Sin embargo, llegados ya a la edad adulta y cuando perciben que más allá del campo hay otras posibilidades mejores, necesitan completar sus estudios y eso es, precisamente, lo que ahora se está haciendo en Calera de Tango con gran éxito, ya que el número de alumnos se ha mantenido, pese a las distancias que deben recorrer para llegar a la escuela y a que las clases empiezan a las 19 horas para terminar después de las 22 horas.

El municipio calerano está orgulloso de esta iniciativa, pues ha significado uno de los pasos más trascendentes que ha dado en el campo de la educación, que ahora tiene a su cargo.

PROBLEMAS DE APRENDIZAJE

El año pasado se dio especial atención a los alumnos con problemas de aprendizaje. Se crearon cinco grupos diferenciales, atendiéndose a 138 alumnos.

Estos grupos han continuado en 1984.

Cabe destacar que los 138 alumnos fueron atendidos por psicólogos, quienes emitieron el informe respectivo. Estos profesionales fueron contratados por la Corporación.

Otras iniciativas que se han llevado a cabo en el campo educacional han sido la creación de una biblioteca escolar en la Escuela F-798, facilitar locomoción diaria a los alumnos y el apoyo y financiamiento de las actividades extraescolares.

También, a través del Ropero Escolar Comunal, se favoreció a cien alumnos de extrema pobreza, a los cuales se dio calzado y a 75 chalecos de lana.

ATENCION MEDICO DENTAL

En este aspecto, cabe destacar que se atendió a un promedio semanal de cinco alumnos para médico y cinco para dentista. En total, en el año se atendieron — en 1983 — 446 alumnos por el médico y 341 por el dentista.

Con el objeto de atender al personal de Educación y Salud, se firmó un convenio con la Caja de Compensación Araucana, la que les otorga algunos beneficios de carácter social.

TRABAJOS EN ESCUELAS

En otros aspectos de la labor municipal en el campo educacional, podemos señalar que ha realizado numerosos trabajos destinados a mantener los establecimientos existentes en buen estado.

Es así como se ha mantenido en óptimo estado el local de la Escuela F-796, que fue construida en 1981 por la Municipalidad. También se procedió a la remodelación de la Escuela F-798, con programa POJH entre febrero y junio del año pasado.

Otras obras son las instalaciones de una sala de madera para atender el segundo nivel de transición en la escuela G-799, en la cual, además, se procedió a la pintura de las salas de clases y a la reparación de los servicios higiénicos.

En la escuela F-800, finalmente, se construyeron ocho servicios higiénicos para alumnos y profesores, además de reparaciones menores.

PERFECCIONAMIENTO

El municipio ha puesto atención preferente en el perfeccionamiento de los profesores que sirven en sus diferentes establecimientos educacionales.

Es así como se realizó un curso de este tipo en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio; se efectuó una reunión de talleres de Educación Diferencial; también un curso de Horticultura básica; otro de Monitores de primeros auxilios y, finalmente, un curso de Monitores de folklore y gimnasia artística.



La alimentación de los niños de extrema pobreza ha sido una de las preocupaciones de

la municipalidad, que así los prepara para que lleguen en buenas condiciones a iniciar sus estudios.



Los centros abiertos de la comuna cumplen una magnífica labor, ya que los pequeños, además de ser alimentados convenientemente, aprenden hábitos de higiene y comportamiento que de mucho les servirá en el futuro.

La recuperación de los niños desnutridos

TAREA HERMOSA...

En dos centros abiertos los menores en extrema pobreza son recuperados para que, llegados a la edad escolar, puedan ingresar a los establecimientos educacionales en las mejores condiciones.

Uno de ellos es el Centro Abierto Los Artífices, que tiene a su cargo a 80 niños que son atendidos por personal del Departamento del Consejo de Defensa del Niño.

Al llegar a este centro abierto algunos menores sufrían de desnutrición, por lo que se les dio sobrealimentación, recuperándoseles totalmente.

Su director, Pablo Vergara Guerrero, señaló además que los niños a veces siguen permaneciendo en el Centro Abierto hasta que sea necesario.

Algo similar ocurre con el establecimiento El Maitén, que es municipal y está a cargo del Comité de Ayuda a la Comunidad. Cuenta con una población de 57 pequeños, cuya edad fluctúa entre el año y medio y los seis años.

Allí los niños son sometidos a un control médico mensual y sólo se ha registrado un caso de desnutrición, el cual ya se ha recuperado.

Este centro abierto goza del cariño de toda la población y es así como los chacareros del sector donde se encuentra lo proveen de verduras frescas, de excelente calidad. Desde Santiago, un comerciante de apellido Covarrubias les envía periódicamente las papas que necesitan para la preparación de los almuerzos y comidas.

ALIMENTACION

El programa de alimentación escolar en Calera de Tango ha sido dirigido preferentemente a los estudiantes de enseñanza básica de las escuelas municipalizadas y las particulares gratuitas.

Sus beneficiarios prioritarios han sido los estudiantes de los Índices 1, 2 y 3 del Estudio de Estratificación Social.

En consideración a la falta de tiempo de los profesores encargados del programa de alimentación escolar de cada escuela, se decidió un programa de apoyo, que consistió en capacitar a personas egresadas de enseñanza media, adscritas al PEM, quienes posteriormente colaboraron con los profesores, velando por un mejor aprovechamiento de los recursos y, especialmente, en la formación de hábitos de higiene y alimentación.

Actualmente, en las escuelas municipalizadas se entrega a los estudiantes un total de 531 desayunos y 408 almuerzos diarios.

JALON DE LA HISTORIA EN EL CERRO CUCARA

Se trata de las ruinas de una fortaleza que llama la atención de los arqueólogos y que en el futuro puede convertirse en un centro turístico

Otro jalón importante de la historia del país se encuentra en un cerro, el Cucar, de la comuna de Calera de Tango. Se trata de las ruinas de una fortaleza inca que ha llamado la atención de los arqueólogos y que es posible pueda convertirse en un centro turístico de cierta importancia en el futuro.

Los estudios señalan que el Valle de Tango ha demostrado ser desde los tiempos más remotos un lugar propicio para el asentamiento humano.

Una lectura a las crónicas y documentos del siglo XVI permite encontrar antecedentes en el sentido que el valle se encontraba totalmente irrigado mediante canales y acequias que obtenían sus aguas del río Maipo. Lo extraordinario es que esto ocurría mucho antes que los españoles llegaran al país.

La arqueología también hace su aporte en la búsqueda de datos sobre la materia. Ella confirma que grupos indígenas de origen incaico dominaron a la población local, sometiéndola a su imperio.

Fue así como, siguiendo la pista de esta dominación, los arqueólogos han logrado ubicar restos correspondientes al paso de las huestes incaicas en los cementerios de San Agustín de Tango, Nos y, lo más importante, las ruinas de la fortaleza que señalábamos al iniciar esta crónica.

Se le sometió a un estudio arqueológico sistemático y se llevó a cabo un proyecto de reconstrucción que busca su protección y restauración para con-

vertirlo en un centro recreativo-educacional de gran atracción, con miras al fomento del turismo nacional y extranjero.

LA FORTALEZA

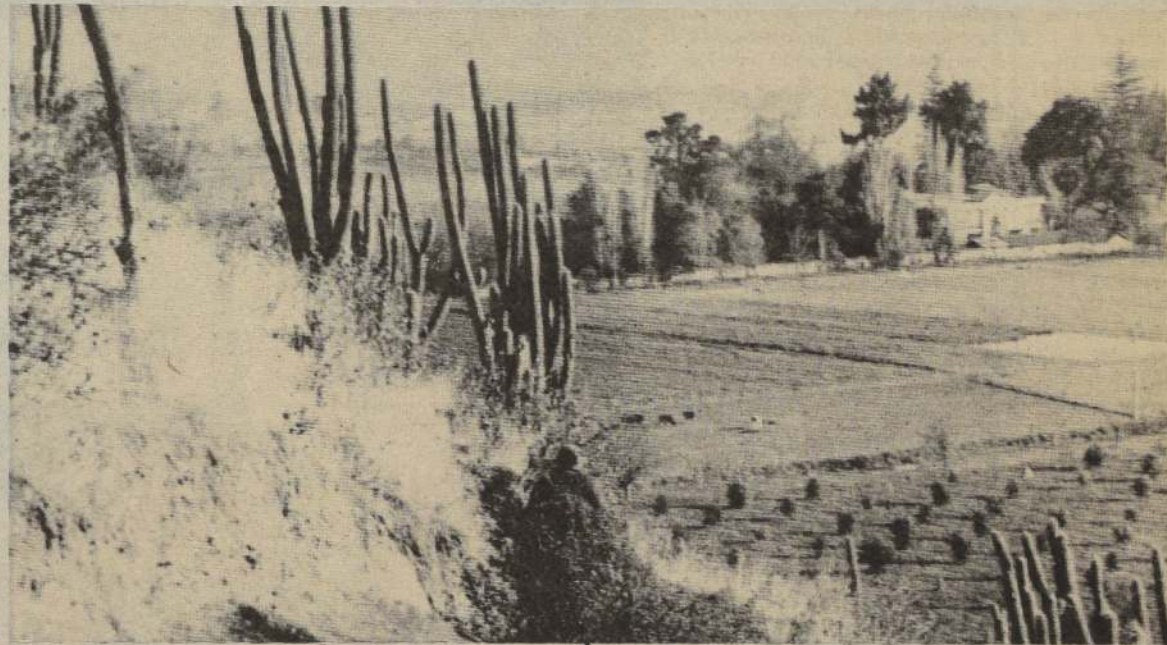
Las ruinas de esta fortaleza consisten en un conjunto de nueve recintos emplazados en la cima del cerro y de dos muros de circunvalación defensivos.

Entre los primeros destaca una gran plaza rectangular situada en una explanada de la cumbre, a cuyos costados se distribuye el resto de los recintos, sobresaliendo entre ellos el conjunto del lado sur, formado por corredor de acceso, pasillos, puertas centrales y divisiones interiores, posiblemente destinadas a bodega.

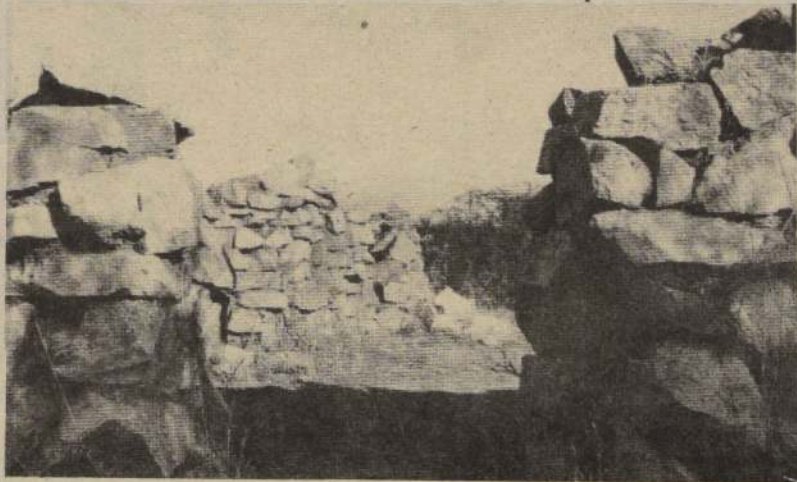
En cuanto a los muros de circunvalación, se detectó una especie de emplantillado que circunda el cerro y, poco más abajo, otro pircado similar.

Cada cierto trecho posee estructuras rectangulares pequeñas, que correspondieron a puntos de observación o atalayas. Mención especial merecen sus puertas de acceso, debidamente protegidas por sendos torreones. Todas estas construcciones responden a un patrón arquitectónico defensivo incaico.

Si se consideran las cualidades estratégicas del cerro, que posee óptima visualidad y pronunciadas laderas, no resulta extraño que los incas lo hayan elegido como baluarte.



Desde el cerro donde estaba la fortaleza se podía apreciar gran parte del valle, convirtiéndolo en una excelente atalaya.



Construcción principal de la fortaleza incaica en el cerro Cará. Sus restos señalan que allí existieron bodegas, puntos de observación y todos los medios necesarios para evitar el avance de los indios del sur.

Alcaldesa Rosa Ortiz Iriondo

ESTA COMUNA TIENE SOLIDAS BASES DE DESARROLLO

Al cabo de ocho años en el cargo pienso que sería difícil encontrar otra actividad en que una persona puede entregarse tanto a la comunidad y en la que siempre hay algo nuevo que aprender

La agroindustria está prosperando en nuestro municipio y hay buenas bases para una gradual expansión

Nuestro trabajo social se encaminará a proporcionar a la gente los conocimientos y herramientas para labrarse un mejor nivel de vida

Para la señora Rosa Ortiz Iriondo su designación como alcaldesa de la comuna de Calera de Tango fue algo que ella describe como "inesperado y hasta cierto punto increíble". Como precisamente en el presente mes de julio cumplirá 8 años a la cabeza del Municipio, y teniendo en cuenta que en diversas ocasiones hemos destacado especialmente la condición de "antiguos" de algunos jefes comunales, como Juan Deichler y Ricardo Munizaga, sin olvidar al "decano" entre los ediles de la Región Metropolitana, Francisco Costabal, a quien pronto tendremos en estas mismas páginas, no podemos menos que interesarnos vivamente en conocer algo más sobre el caso.

—¿Cómo se produjo su designación, señora Rosa?

—“Fue de lo más sorprendente. Ocurre que en un momento dado, respondiendo a lo solicitado por el gobernador de la provincia, algunos connotados vecinos de la comuna se reunieron para proponer un candidato a alcalde. Le ofrecieron el cargo a mi marido, que es agricultor en la localidad desde hace largo tiempo. Yo solidaricé con él en la difícil circunstancia de tener que rehusar el honor que querían hacerle, sencillamente porque no estaba en condiciones de abandonar, aunque fuera parcialmente, su trabajo agrícola. Ocurrió entonces lo que menos esperábamos, puesto que me ofrecieron el puesto a mí. Naturalmente, dije que no al principio, puesto que no tenía la mínima experiencia”.

—¿Y qué sucedió? ¿Qué la hizo cambiar de opinión?

—“Consideré algunos hechos y factores. Era una época en que el nuevo régimen municipal comenzaba a gestarse y correspondía atreverse a prestar un servicio público si se contaba con la confianza de las autoridades superiores y la cooperación de la gente. Desde luego, tal era el caso, porque los jefes comunales apoyaban, también mi marido y familia. Yo, además, a mí favor con el hecho de haber estado en la comuna y de tener una visión especial del trabajo solidario y social por mi condición de enfermera de la Cruz Roja. Además, pensé yo, solamente por poco tiempo, hasta que se encuentre a una persona más idónea”.

—Sin duda alguna que la persona más idónea siempre fue usted. Y el “poco tiempo” se convirtió en ocho años de trabajo. ¿Cómo se siente ahora?

—“Muy bien. Ahora puedo decir que superé ese ‘pánico’ que me embargaba en la época de la falta de experiencia. Sucedió que paulatinamente con la ayuda de mucha gente, especialmente un eficiente cuerpo de funcionarios, fui asumiendo cada vez con más entusiasmo la responsabilidad, y muy pronto estaba prácticamente sumida en las tareas con un interés y un afán de hacer las cosas lo mejor posible que crecía día a día. En este campo verdaderamente impagable, y muy difícil de describir, la clase de apego, de amor incluso, que despiertan en uno las obras, las cosas grandes y pequeñas que se van realizando por la comunidad. Después que sin ‘empaparse’ en el trabajo, sin identificarse plenamente con los problemas y las aspiraciones de los vecinos de la comuna, no es mucho lo que podríamos hacer. Este es un trabajo realmente un tiempo completo y de dedicación total. Estoy feliz de poder realizarlo porque no creo que sea fácil encontrar otra actividad en la que uno tenga oportunidad de darse tanto a la comunidad y en la que siempre hay algo nuevo que aprender. Son ocho años de actividad que yo atesoro mucho, sinceramente”.

FRUTAS, AVES Y MUCHA HISTORIA

—¿Cómo se encuentra actualmente la comuna de Calera de Tango, desde el punto de vista social y económico?

—“Está bien, en el sentido de que poseemos buenas bases para su desarrollo. Como se sabe, Calera de Tango es fundamentalmente agrícola. No tiene industrias manufactureras ni de productos convencionales que no sean los relacionados con el agro, pero en materia de agroindustria se encuentra en una etapa muy activa. Es un centro importante de producción de uvas, duraznos y peras para exportación, con buenos y permanentes mercados en Europa y los Estados Unidos. En torno a estos productos frigoríficos y plantas de empaque en los predios de los agricultores dedicados a producir para exportación. También es de importancia la industria avícola”.

—¿Entonces, no hay escasez de trabajo?

—“Hay plena ocupación durante la mayor parte del año, primavera, verano y otoño. Solamente falta trabajo en estos meses de invierno, y aquí donde entran a ser muy útiles los programas P.O.M. de los cuales nosotros tenemos actualmente tres en operación y que absorben esa mano de obra que anteriormente estaba desocupada. En este punto hay que tener presente algo que habitualmente se pasa por alto, sobre todo en Santiago. Me refiero a que el trabajador del campo ya no es, como en otros tiempos, un inquilino, es decir, una persona afincada en un lugar”.

Como inesperado y hasta cierto punto increíble, calificaba la alcaldesa su nominación hace ya ocho años. Hoy afirma que sería difícil para ella encontrar otra actividad donde pudiese entregarse más a la comunidad.





Enfermera de la Cruz Roja, cuenta con el apoyo de los vecinos y de su familia para cumplir en el cargo de jefe comunal. Hoy está totalmente sumida en las tareas municipales, con un interés y afán que crece día a día.

Ahora tiene su especialización, importante para la economía de la región, pero forma parte de un gran grupo de trabajo ambulante, que va cambiando de lugar, de un campo de cultivo a otro, según las diferentes necesidades de las cosechas".

—Es decir, se trata de una fuerza de trabajo que se mueve también entre varias comunas que tienen actividad agrícola semejante. Pero, por lo que respecta a la propia Calera de Tango, ¿qué magnitud tiene el problema de cesantía en estos meses?

—"Mediante los tres programas POJH que tenemos en vigencia se absorbe un 70% de la demanda de trabajo. Para la realidad de la comuna éste es un buen porcentaje de absorción de cesantía. Una de esas obras POJH consiste en arreglo de caminos, la segunda está dedicada al reacondicionamiento de centros abiertos, y la tercera se dedica a colaborar, con nivelación de terrenos y asistencia en el transporte e instalación de familias, en la radicación de un campamento. Este último proyecto fue iniciado por el municipio para responder a las solicitudes de las familias que deben instalarse en torno a casetas sanitarias, en terreno ya urbanizado. Es una forma de prestar la mayor ayuda posible a las personas que

comienzan a armar sus viviendas a partir de ese núcleo central que es la caseta".

—Calera de Tango es una localidad con mucha historia, sobre todo a partir de las llamadas "Casas de la Compañía de Jesús", o sea, la Hacienda de los Jesuitas. ¿Ha influido eso en fomentar la creación de una corriente turística de importancia, que cree nuevas fuentes de trabajo?

—"Eso es algo que todavía está esperando y que podría convertirse en una realidad en un futuro no lejano. Tal como usted lo señala, las bases históricas de esa famosa hacienda de la Orden Jesuita son considerables, como que si mal no recuerdo las casas y el lugar fueron declarados monumento nacional en 1971. Pero la recesión económica detuvo las posibilidades de ir a un desarrollo del potencial turístico existente. Verdaderamente no sólo en la antigua Calera de Tango, sino también en los alrededores (el Camino Real, las casas de San Ignacio, la Iglesia de Santa Filomena, la Hacienda de San Miguel de Tango, Santa Helena de Lonquén y el propio Pukará de Chena) hay muchísima historia y mucho que mostrar al visitante. Yo pienso que cuando la situación económica lo permita cabrá ir al desarrollo



"Hay que empaparse en el trabajo, identificarse plenamente con los problemas y las aspiraciones de los vecinos de la comuna para poder avanzar", afirma la señora Ortiz Iriondo.

de este potencial histórico-turístico, con la creación de una infraestructura que constituirá fuente de trabajo para mucha gente".

PARCELAS Y TELEFONOS

—¿Se advierte el comienzo de un repunte en materia de desarrollo?

—"Cuando se produjo la subdivisión de muchos grandes predios agrícolas y el loteo de algunos terrenos para crear parcelas de agrado, hubo bastante gente interesada. Con la recesión económica el 'boom' se paralizó, pero ahora se observa una reactivación; gradualmente está llegando más gente a vivir a Calera de Tango y lo bueno es que se trata de personas que, como pasan a ser residentes de parcelas, no rompen el esquema rural de la comuna, que es muy tranquila y completamente quitada de bulla. Las familias con las disponibilidades necesarias para irse a vivir a los nuevos sectores residenciales encuentran toda comodidad, más esa quietud de que hablábamos, la cercanía a Santiago y también teléfono de discado directo a futuro cercano. Le explico esto porque es importante para mucha gente. Ahora hay pocas líneas en la comuna, pero como resultado de un estudio que hizo la 'Standar Electric', que fue presentado a la Compañía de Teléfonos, se determinó la factibilidad de instalar más líneas a corto plazo. El estudio fue aprobado, se midió el interés de los suscriptores y ya contamos con que Calera de Tango dispondrá de 150 líneas telefónicas más durante el primer trimestre de 1985. Así es que, por lo que concierne a nuevos residentes, ya hay de todo en materia de servicios esenciales: luz, agua y teléfono".

—En cuanto al desarrollo de los sectores de más bajos recursos, que sabemos es interés del municipio, ¿hay proyectos especiales que usted quiera destacar?

—"En el sector Educación tenemos en marcha un plan piloto muy interesante, que consiste en cursos vespertinos de enseñanza básica para adultos. Ha resultado muy bien, puesto que a estas alturas del año ya hemos comprobado fehacientemente que muchos adultos de la comuna, con educación básica mínima o incompleta, tienen verdadero interés por lograr un adelanto personal. Esto es importante en una comuna rural, donde solía ocurrir que, por razones de trabajo, los padres solían interrumpir muy tempranamente los estudios primarios de los niños. Es un bonito proyecto, que esperamos continuar. Por otra parte, en un plano de economía doméstica, por así denominarlo, contamos con una técnico agrícola (una persona muy activa que vive en Calera de Tango) que está llevando a cabo con mucho éxito y bajo el patrocinio del municipio, clases prácticas de 'huertos caseros'. Este es un programa que lleva a cabo el Departamento Social conjuntamente con la Corporación de Desarrollo y está dirigido a madres con niños desnutridos y embarazadas".

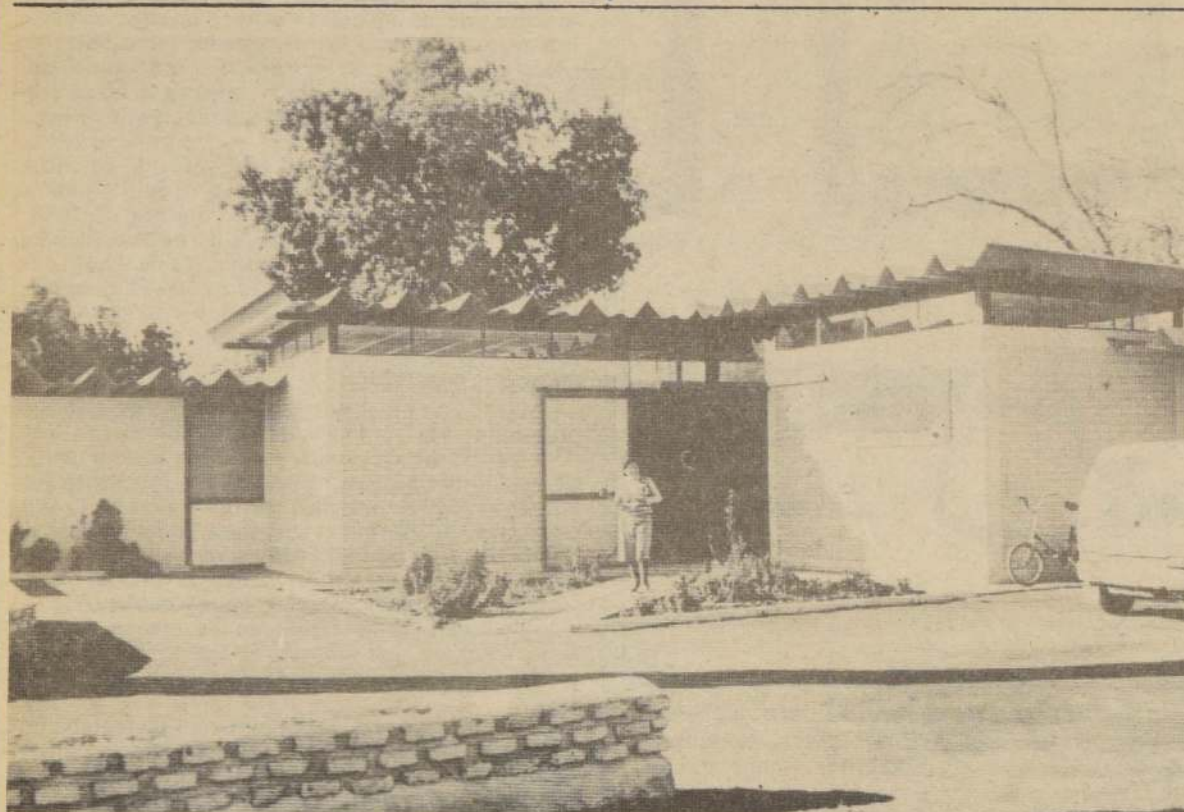
—¿Cómo se desarrolla en la práctica este programa?

—"Funciona mediante un convenio con el Instituto de Vida Rural de la Universidad Católica. Como le decía, tenemos contratada una técnico agrícola, quien hace clases diariamente a las futuras mamás y a las madres con niños desnutridos en huertos en las propias casas de las interesadas. La idea básica es que produzcan hortalizas y sepan cómo consumirlas con el máximo de aprovechamiento de su poder nutritivo, en beneficio de toda la familia y en especial los niños. Igualmente la profesional les enseña a criar animales de granja, particularmente gallinas y conejos. La experiencia ha demostrado que este programa da muy buenos resultados, puesto que lo habitual es que en cada huerto trabaje toda la familia. Se desarrolla una verdadera competencia entre la gente por tener los mejores huertos, con el consiguiente beneficio para todos. Antes habíamos aplicado este programa en los campamentos poblacionales, pero este año, por restricciones económicas, debimos reducirlo y decidimos aplicarlo a ese sector femenino que le mencionaba, el de las madres de niños desnutridos y las futuras mamás. Es importante señalar que en todo esto hay un seguimiento; es decir, la técnico agrícola está preocupada en forma constante de ir viendo la evolución de los huertos y el nivel de rendimiento del trabajo que realizan las familias, para que vayan progresando y se capaciten realmente en esta labor que tanto contribuye al autoabastecimiento de la canasta familiar".

—Podría decirse que ese concepto, el de enseñar a que la gente produzca para sí misma, resume mucho de la labor social en zonas rurales...

—"Sí, efectivamente. Esa ha sido una de nuestras metas principales, en el marco de la labor social que realiza el municipio. Porque para la mejor y más amplia aplicación de los principios establecidos por el Gobierno, que nos insta a preocuparnos fundamentalmente de los sectores de muy bajos ingresos económicos, lo importante no es solamente decirle a la gente lo que tiene que hacer, o darle ayudas que no dejen huella, sino enseñarles el cómo, el cuándo y el por qué, entregándoles los conocimientos y las herramientas necesarios para labrarse su propio mejor nivel de vida".

PROGRESO



La posta Dr. Luis Sepúlveda S. constituye un orgullo para Calera de Tango y es un símbolo del cuidado que se ha dedicado por parte de las autoridades municipales al rubro salud.

LA SALUD YA DESPEGO

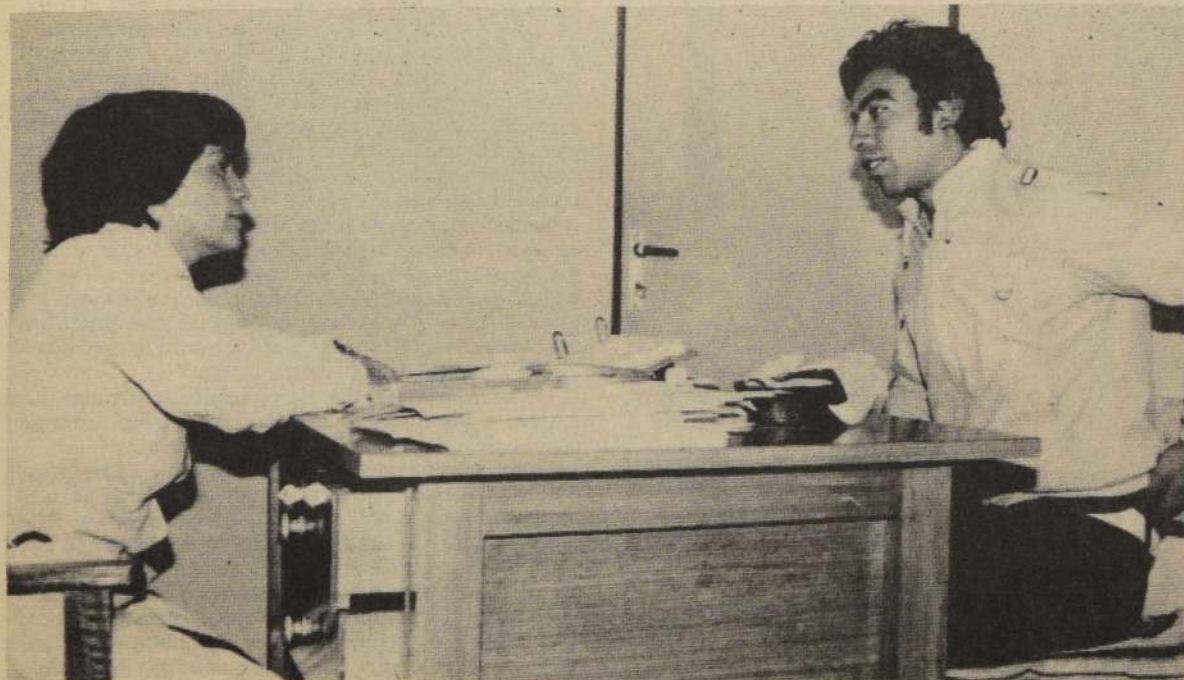
Una moderna posta médica es el símbolo de los adelantos en este importante sector

Una moderna posta médica, que cuenta con las prestaciones principales, es un símbolo de la preocupación que ha tenido el municipio de la comuna de Calera de Tango por la salud de los habitantes.

Se trata de la posta Dr. Luis Sepúlveda S., que está prestando atención desde el 7 de septiembre del año pasado y que fue construida por el municipio para reemplazar el establecimiento anterior, el cual consistía en un edificio viejo, de adobe, y ya francamente antihigiénico, o sea, inadecuado para la función a la que se le había destinado.

Ubicada en la Avenida Calera de Tango, paradero N° 13, la moderna posta cuenta con sala de tratamientos y vacuna, salas para médico, matrona, auxiliar de matrona, enfermera, nutricionista, dental, de asistente social, estadística; con una farmacia, una bodega de leche, baño público, baño para el tratamiento antiséptico y sala de baño y cocina personal.

Para la atención de la salud en la comuna, se unen a la posta ya mencionada el Consultorio Calera, ubicado en el Camino Lonquén Norte, y tres puestos de leche ubicados en Lo Ermita, Santa Inés y El



En salas cómodas, y que cuentan con todos los elementos del caso, son atendidos los pacientes que llegan hasta la posta principal de la comuna.

Villorrio, una pequeña población cuyos habitantes en su mayoría son campesinos que trabajan en los predios cercanos.

Toda esta infraestructura es manejada por dos médicos, una enfermera, una matrona, una nutricionista, una asistente social, dos odontólogas, tres auxiliares de enfermería y ocho funcionarios administrativos.

En el presente año el Departamento de Salud cuenta ya con dos odontólogas, lo que ha permitido producir un importante aumento de las atenciones, especialmente entre los adultos, lo que anteriormente no se alcanzaba a cubrir.

Estas profesionales, además de la atención propiamente tal que deben brindar, se han preocupado de ofrecer charlas a profesores, centros de padres y apoderados y juntas de vecinos, a fin de realizar un amplio programa de prevención bucal, o sea, enseñar a los niños el cuidado de sus dientes y el uso de elementos de limpieza que deben utilizar.

Se cumple así con los deseos del municipio de aprovechar al máximo los recursos destinados para salud. La habilitación de la posta Luis Sepúlveda S. y el completar el equipo médico han permitido, según nos señaló la alcaldesa, aumentar en tres veces las prestaciones de salud.

Algo que sin duda era necesario ya que, debido a las faenas pesadas que deben cumplir los adultos en el campo, las enfermedades con mayor incidencia en la zona son la artrosis y los lumbagos, en tanto que entre los niños los casos más frecuentes son las enfermedades respiratorias y las bronquitis alérgicas, algo que intriga a los médicos en lo referente a la segunda de las enfermedades citadas entre los menores.

Seguramente que al completarse el equipo médico y al haber más tiempo para atender en forma integral a los pequeños, se pueda definir la causa de estas bronquitis alérgicas.

Este sería el primero de los resultados más importantes que se podría lograr en esta comuna, donde desde mediados del año pasado y durante todo el que está en curso, la salud ha sido una de las preocupaciones señeras de las autoridades municipales, cosa muy lógica por lo demás.

EMBARAZADAS

Bien podría decirse, al pie de la letra, que en Calera de Tango trabajan hasta las mujeres embarazadas.

No es un chiste que hemos buscado para esta crónica, sino algo muy real y que está considerado dentro de los proyectos sociales que tiene programado para el presente año la municipalidad.

En la comuna este programa está siendo llevado a cabo por Oriana Taso, supervisora de la Fundación de Vida Rural de la Universidad Católica.

Ella fue quien nos señaló que lo que se persigue con esta iniciativa es enseñar el cultivo de un huerto familiar y lograr el aprovechamiento de lo que se produce para la alimentación.

Es así como a las mujeres se les enseña desde la preparación de la tierra hasta la siembra de verduras. Y como todo se tiene que aprovechar, también se procura enseñarles la construcción del equipamiento de su hogar. Cosas muy simples, como tablas de amasar, armarios, repisas y banquitos.

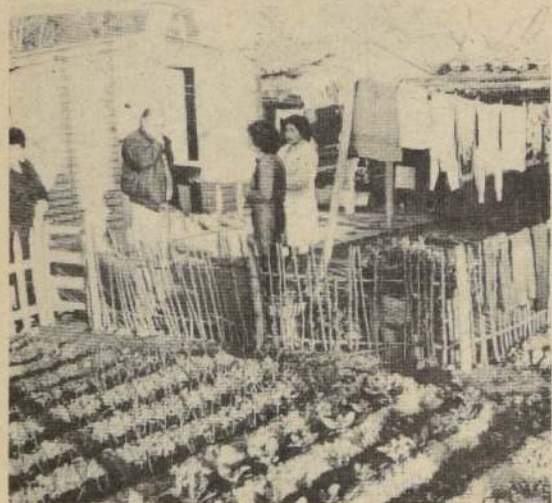
Cuando visitamos una de las casas donde se está desarrollando uno de estos huertos, allí había sido instalada una caseta higiénica. Pues bien, la dueña de casa había construido los muebles de su cocina y podemos asegurarles que estaban hechos en muy buena forma.

Pero en estos huertos no sólo se siembra. También se consideró la crianza de conejos, teniendo en cuenta su rápida reproducción. Y las mujeres aprendieron cómo deben cuidarlos y también la construcción de las conejeras. Cuando éstas se encuentran listas se les da una pareja de conejos para que inicien la crianza.

El programa, naturalmente, por su carácter social, va dirigido a mujeres de escasos recursos, razón por la cual el municipio es quien entrega todos los insumos, tales como abonos, semillas, madera y, naturalmente, los conejos.

De esta manera se espera proporcionar a las futuras madres una ayuda bastante útil para su economía, ya que de la tierra podrán lograr alimentos que mucho les servirán cuando tengan sus bebés, y de la carne de los conejos, proteínas que también les serán de sumo provecho.

En la actualidad participan en dicho plan veinte mujeres embarazadas, las cuales se mostraron muy satisfechas de poder tomar parte en esta iniciativa.



Las mujeres embarazadas cultivan sus alimentos en los huertos familiares que impulsa el municipio de Calera de Tango. Además, se les está enseñando la crianza de conejos.

ASISTENCIA A LOS MAS NECESITADOS

Bien preparado para afrontar las emergencias se encuentra la Municipalidad de Calera de Tango. Todas las medidas del caso han sido tomadas por las autoridades, mediante un plan de asistencia social.

Este programa tiene por objeto el proporcionar a personas o grupos familiares afectadas por necesidades transitorias o de indigencia, la atención técnica necesaria y los recursos mínimos que les afectan.

A nivel comunal, el municipio a fin de cumplir este programa dotó al Departamento Social con una bodega en la cual almacenó mediaguas, colchonetas, frazadas, fonolita, pizarreño y alimentos, todo lo cual significó una inversión de \$ 509.414,98.

Estas son cifras correspondientes a 1983 y señalan la importancia que tiene esta iniciativa, que el año pasado benefició a un total de 1.117 familias en precarias condiciones económicas.

ANCIANOS

Con dos clubes que funcionan con pleno éxito, en Calera de Tango se cumple el programa de atención a la ancianidad.

Uno de estos clubes funciona en Calera Centro y se encuentra a cargo de CONAPRAN, el cual atiende un promedio de cuarenta ancianos.

El otro, al cual pertenecen alrededor de veinte abuelitos, ha estado ocupando como centro de operaciones la Escuela F-800 de San Ignacio y ha estado a cargo de un comité de senescencia formado por los alumnos del establecimiento.

Los jóvenes se encargan de dar atención a los ancianos, asesorados por un profesor de dicho establecimiento.

TELEFONOS

Una noticia que sin duda alegrará sobremanera a los habitantes de Calera de Tango, fue la que nos entregó la alcaldesa Rosa Ortiz Iriondo.

Esta exclusividad es que en 1985 la comuna contará nada menos que con 150 teléfonos, los que ya han sido prometidos por la compañía correspondiente, de acuerdo a sus planes de expansión.

Cabe destacar que en Calera de Tango actualmente existen sólo tres teléfonos públicos, por lo que la extensión del servicio de comunicaciones constituirá un gran adelanto para la población.



Los trabajos de mantención y reparación de las vías camineras son una de las preocupaciones principales de los trabajadores del POJH. Una labor que ha merecido elogio de todos los sectores de la comuna que se benefician con esta obra.

POJH CUIDA LOS CAMINOS

La gente de este programa ha cumplido una valiosa labor en la mantención de las obras viales, que necesitan permanente atención

Cuatro proyectos, que ocupan a 84 personas, tiene actualmente en ejecución el POJH en Calera de Tango. En comparación con lo que se hace en otras comunas, aquí el Programa de Obras para Jefes de Hogar se ve reducido. Pero esto tiene una explicación, y ésta es que el POJH en la comuna sólo funciona durante algunos meses. Los restantes, su gente consigue ocupación en las faenas agrícolas, propias de la vida de la comuna.

Los proyectos que citábamos al comienzo son: lavado de ropas de postas, escuelas y centros abiertos; conservación vial del camino Lonquén; reparación de centros abiertos y conservación del campamento 21 de Mayo, donde el año pasado se instalaron casetas sanitarias y ahora se están realizando obras complementarias.

Sin embargo, los trabajos que han llevado a cabo los hombres y mujeres del POJH en la comuna, de 1982 a la fecha, no son escasos. Por el contrario, mucho del adelanto que luce hoy Calera de Tango se debe precisamente a estas personas.

Esto es lo que hace pensar a las autoridades del lugar de la necesidad de mantener el POJH, dándole un impulso mayor en la temporada en que los campos ya no necesitan a los trabajadores, y la que produce cesantía en la zona.

La gente del POJH ha destacado especialmente

en los trabajos de conservación de caminos, algo de vital necesidad para la comuna, donde gran parte de sus vías no están pavimentadas y que, por lo tanto, necesitan que se les mantenga en óptimo estado especialmente cuando llega la estación de las lluvias.

Precisamente el día que visitamos la comuna, encontramos a veinte personas trabajando en la reparación de caminos, profundizando cunetas en un tramo de alrededor de ocho kilómetros. Días después llovería fuertemente, y según se supo, los trabajos realizados vinieron de maravillas, ya que las aguas corrieron por las vías reabiertas, sin perjudicar mayormente el tránsito de vehículos, lo que demostró la necesidad de llevarlas a cabo.

Además está el hecho, que confirma la importancia de los trabajos, de que Vialidad asesoró y supervisó la ejecución de las obras.

Si se examina el listado de proyectos POJH realizados en la comuna de Calera de Tango, se podrá apreciar que los de mayor importancia son los que guardan relación con las vías camineras.

Ese listado, que comprende proyectos realizados desde 1982 a la fecha, es el siguiente:
Camino Santa Inés-Las Monjas. 5,3 kilómetros, con un monto de \$ 550.000.

Conservación y protección de bermas en la Avenida Calera de Tango. 2,7 kilómetros con un valor de \$ 330.000.

Conservación y protección del camino El Carmen. 2,9 kilómetros con un valor de \$ 330.000.

Habilitación de plazoleta escolar y área de servicios, con un total de 300 metros cuadrados y un valor de \$ 180.000.

Mantención extraordinaria para el Estadio Calera de Tango, que significó una inversión de \$ 120.000.

Camino Santa Inés-Las Monjas (prórroga). 5,3 kilómetros, con un monto de \$ 523.600.

Construcción de cerco de participación social Calera. 700 metros cuadrados, a un costo de \$ 330.000.

Reparaciones en el centro de participación social Calera de Tango. 700 metros cuadrados a un valor de \$ 330.000.

Conservación y protección de bermas en Avenida Calera de Tango (prórroga). 7 kilómetros con un monto de \$ 330.000.

Lavado de ropas en postas y escuelas \$ 528.000.

Habilitación del recinto de la posta de salud Santa Inés. Una extensión de 94 metros cuadrados con un valor de \$ 330.000.

Habilitación temporal del consultorio Los Bajos, con un valor de \$ 330.000.

Lavado de ropas en postas y escuelas (prórroga). \$ 330.000.

Habilitación de posta Los Bajos. \$ 264.000.

Habilitación y reparación de Escuela 798 de Calera de Tango. Valor \$ 264.000.



Los proyectos sociales han dado preferencia a las obras destinadas a prevenir y fomentar la salud en la comuna en 1984.

SI, YO SOY DE

PRONOSTICO FAVORABLE PARA EL MUNICIPIO

Antiguo campesino, don Erasmo Valenzuela, augura buen futuro para la comuna, ante el posible auge de la actividad agrícola en la zona. El conoció el pasado caleratanguino y por eso habla con base y con cariño por el municipio

Un agricultor que mira con optimismo el futuro de su comuna, es quien nos habla de cómo era y cómo es la vida en Calera de Tango. "Y cómo no voy a estarlo —nos dijo Erasmo Valenzuela— si todo indica que vienen días mejores. Para nosotros hay mayores perspectivas, sobre todo si pensamos que ahora que se cultiva más la fruta y este producto tiene posibilidades de colocarse en el extranjero".

Es que Valenzuela es un hombre que ha vivido casi siempre en Calera de Tango, y él ha visto los cambios que se han producido en la comuna.

"Antiguamente era más agrícola —señaló— y ahora la mayoría ha cambiado al cultivo de la fruta. Es que también antes aquí sólo había grandes fundos, como el San José, El Trébol, La Ermita y otros, que después fueron parcelados por la Caja de Colonización Agrícola. Esto tiene que haber influido en los cambios que se produjeron posteriormente en los cultivos, que ojalá sean para bien".

Pero éstos no fueron los únicos cambios que Valenzuela conoció en la vida de Calera de Tango. La categoría de comuna, por ejemplo, también tuvo algunas variaciones que conmovieron a sus habitantes.

"Calera de Tango era comuna —dice nuestro entrevistado— pero el año 1927 don Carlos Ibáñez, que estaba en el poder, decidió suprimirla como tal y la agregó a Peñaflor, San Bernardo y Talagante".

Así que la dividieron entre otras comunas, comentamos.

"Así no más fue y esto no le gustó a la gente de aquí, como era lógico. Sin embargo un tío mío que era parlamentario la peleó en el Congreso y logró que Calera de Tango volviera a ser comuna en 1935. Claro que los amigos de Talagante se quedaron con un pedazo de nuestro territorio. Esa fue la pérdida que sufrimos con todo el enredo que se armó con la decisión de don Carlos. El primer alcalde que tuvimos fue otro Carlos; don Carlos Ruiz-Tagle".

Sigue recordando y señala que en esa época la municipalidad se encontraba en la parte antigua de Calera de Tango. "Estaba cerca del convento de los Jesuitas, donde según la historia, comenzó a formarse el pueblo hace ya una punta de años."

"Después se vino a donde está ahora. Esto fue entre los años 1964 y 1966 y ahí comenzaron los cambios que ha experimentado la comuna. Vea usted como ahora hay una escuela macanuda, hay más casas y el municipio está más cerca de la carretera, ¡qué más cerca! Está junto a la carretera misma. Esto facilita los trámites y hace más fácil llegar a ella. Antes había que meterse por el camino para dentro".

Y hablando de caminos fue que le preguntamos cómo era la movilización, cuando él era todavía muy joven.



Don Carlos Ibáñez nos quitó la categoría de comuna en 1927, pero en 1935 un tío mío que era parlamentario logró recuperarla, indica.

"Primero empezamos con carretelas a trasladarnos a Padre Hurtado, que en ese tiempo se llamaba Marruecos. A San Bernardo íbamos en victoria, breques y otros vehículos parecidos. Mucho después la señora Cantalicia, que era casada con don José Miguel Arredondo, trajo las primeras góndolas que hacían el recorrido Calera de Tango-San Bernardo y por el otro, Lonquén-Santiago, estaban las micros "República" del empresario Rogelio Solar. Después empezaron a circular las Isla de Maipo-Santiago".

"El año 1958 —continuó don Erasmo— nos quedamos sin recorrido, por lo que hubo que hacer una campaña para conseguir los buses de la ETCE (Empresa de Transportes Colectivos del Estado)".

Sin embargo, la lucha por la movilización era para cuando había que viajar en forma urgente, porque cuando de entretenerse se trataba, los habitantes de la comuna lo hacían en su propia zona: para eso estaban las carreras de caballo a la chilena, las competencias deportivas de los diferentes clubes y algunos restaurantes. El que "agarraba viento de cola" y quería seguir la fiesta a otro nivel, tenía que rumbar a San Bernardo o Peñaflor.

Los religiosos que han estado en la zona también, figuran en los recuerdos de don Erasmo, aunque lo que nos contó no era como para considerarlo un buen recuerdo.

"Los jesuitas hicieron una tremenda embarrada cuando echaron abajo el parque que tenían en la Iglesia. ¡Si era tan lindo! y lo destruyeron para plantar limones.

"Y ellos no fueron los únicos que estuvieron por estos lados. También los Padres Redentoristas tenían aquí un noviciado, en terrenos que en 1938 les donó doña Filomena Eyzaguirre. Después vendieron estos terrenos y se fueron".

Sin embargo, nuestro entrevistado considera que los jesuitas en la antigüedad hicieron una buena labor, ya que mucho de lo que existe ahora en el campo calerano se debe a su iniciativa.

Pero lo que más le preocupa no es el pasado, sino el futuro. Como buen agricultor, que empezará en el fundo El Trébol y ahora sigue en la Colonia San José, además de algunos terrenos plantados con pinos en Constitución, cree que "la cosa viene bien" y esto lo expresa diciendo que "la agricultura ahora va a tener más con las exportaciones. Las industrias —lecheras— y los frigoríficos ya se han instalado y seguramente que tendrán que llegar otros. Eso es una buena señal para la comuna, ya que significará más trabajo. Por algo las tierras de aquí son tan ricas y eso tendrá que pesar cuando a la agricultura se le dé el impulso que necesita".



Calera de Tango tiene buen futuro, ¿no ve que la agricultura va a tirar para arriba? Ese es el pensamiento de este antiguo calerano que lleva en su corazón el inmenso cariño por su cuna natal. "Antiguamente, señala, este municipio era aún más agrícola y esto se fue perdiendo con el tiempo. Hoy es tiempo de revivirlo".

TRABAJANDO POR CHILE

Programas especiales

EL GOBIERNO OTORGA BENEFICIOS EXTRAORDINARIOS A LOS CHILENOS

Beca Presidente de la República

Plan ahijados del Primer Mandatario

Pensiones de Gracia

Dentro de la Red Social creada por el Supremo Gobierno, y al margen de los subsidios y beneficios habituales, existen programas especiales que tienen como característica común el hecho de que S.E. el Presidente de la República interviene directamente en ellos. En realidad, estos programas han nacido como resultado de un interés especial demostrado por el Primer Mandatario, quien oportunamente quiso extender un beneficio extraordinario a determinados sectores de la comunidad. A continuación vamos a mencionar algunos de esos programas, en el bien entendido de que no son algo nuevo para el conocimiento de la mayoría de los lectores de "Tu Comuna", pero con la certeza, por otra parte, de que hay detalles que no son del dominio general.

PROGRAMA BECA PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Este programa fue creado por Decreto Supremo N° 1.500, en diciembre de 1980 y está destinado a alumnos de escasos recursos económicos que cursan estudios de enseñanza media o superior y que demuestren capacidad para lograr un alto rendimiento escolar. En todos los municipios y en los estable-



El Presidente de la República entrega anualmente las becas a los estudiantes secundarios y universitarios más destacados del país. Las

prestaciones, que en la fotografía las recibe Sergio Pérez, están destinadas a posibilitar el término de los cursos a estos alumnos.

cimientos de enseñanza superior, los alumnos de educación media y universitaria son invitados a optar anualmente a la Beca Presidente de la República si consideran que están calificados para ello académicamente. En este sentido es normal que muchos profesores propongan también a determinados alumnos aventajados. Por otra parte, y en forma complementaria, los diferentes departamentos de Desarrollo (o Asistencia) Social de las comunas emiten informes sobre la situación socioeconómica de los jóvenes postulantes. Las listas de preseleccionados llegan oportunamente al señor intendente regional quien, actuando en representación del Presidente de la República, preside un Consejo Especial que determina a quiénes corresponden las becas. El beneficio mismo consiste en una suma mensual de dinero, que se entrega al becado a lo largo de diez meses durante el año escolar, como una forma concreta de ayudarlo en los diferentes gastos que demandan sus estudios.

A manera de ejemplo de lo que fue este programa durante el año 1983, solamente en la Región Metropolitana de Santiago, señalemos que el 31 de diciembre de ese año benefició a un total de 1.860 estudiantes, de los cuales 769 eran alumnos de ense-

ñanza media y 1.091 universitarios. El costo del programa en el año fue de \$ 53.100.245.

PROGRAMA AHIJADOS DEL PRESIDENTE

Este es un programa que tiene características tradicionales en el país y que fue impulsado con particular interés por el Jefe del Estado. Así tenemos que la Circular N° 39, de fecha 26 de febrero de 1976, emitida por el Ministerio del Interior, estableció normas para la tramitación de las solicitudes de apadrinamiento, por parte del Presidente de la República, de séptimos hijos varones. Por instrucciones expresas del Primer Mandatario, la mencionada Secretaría de Estado amplió después el beneficio a las séptimas hijas mujeres. Esto se oficializó a través de la Circular N° 88, de fecha 9 de julio de 1979.

Por lo que corresponde a la Región Metropolitana, hasta fines de 1983, S.E. el Presidente de la República y la Primera Dama de la nación habían apadrinado un total de 53 menores. En ocasiones, durante las ceremonias de bautizo que tienen lugar en el mes de diciembre, el Jefe del Estado y la Primera Dama han sido representados por el intendente metropolitano y su señora esposa.

Por indicación presidencial, tanto el Departamento Social Regional como los Departamentos Sociales Comunes otorgan una atención preferencial y permanente a los ahijados y sus familias, que presenten problemas de índole socioeconómico. Anualmente, para Navidad, el Jefe del Estado ofrece una fiesta de celebración a todos sus ahijados.

PROGRAMA PENSIONES DE GRACIA

Igualmente por instrucciones expresas del Presidente de la República se mantiene en plena vigencia este programa, en beneficio de personas que hayan prestado servicios distinguidos al país, como también para dar asistencia a personas afectadas por catástrofes o que se encuentren incapacitadas para ejercer labores remuneradas, siempre que no estén acogidas a los beneficios asistenciales corrientes que otorgan el Estado o entidades privadas.

Según lo estipulado por la Ley N° 10.056, del año 1981, las Pensiones de Gracia se tramitan a través de la Intendencia, la cual remite al Ministerio del Interior los informes socioeconómicos que correspondan, para completar los antecedentes de los peticionarios de este beneficio.

El monto medio de una pensión de gracia es de dos ingresos mínimos (\$ 10.370), que se cancela con el ítem Jubilaciones, Pensiones y Montepíos del Programa Operaciones Complementarias del Presupuesto vigente del Tesoro Público. En 1983 se tramitó, a través de la Intendencia Regional, un total de 156 solicitudes de Pensión de Gracia.



Todos los séptimos hijos varones de las familias chilenas son apadrinados por el Primer Mandatario y su esposa. En las ceremonias son representados por

los intendentes, en este caso por el jefe máximo de la Región Metropolitana, general Roberto Guillard.

VIDA COMUNAL

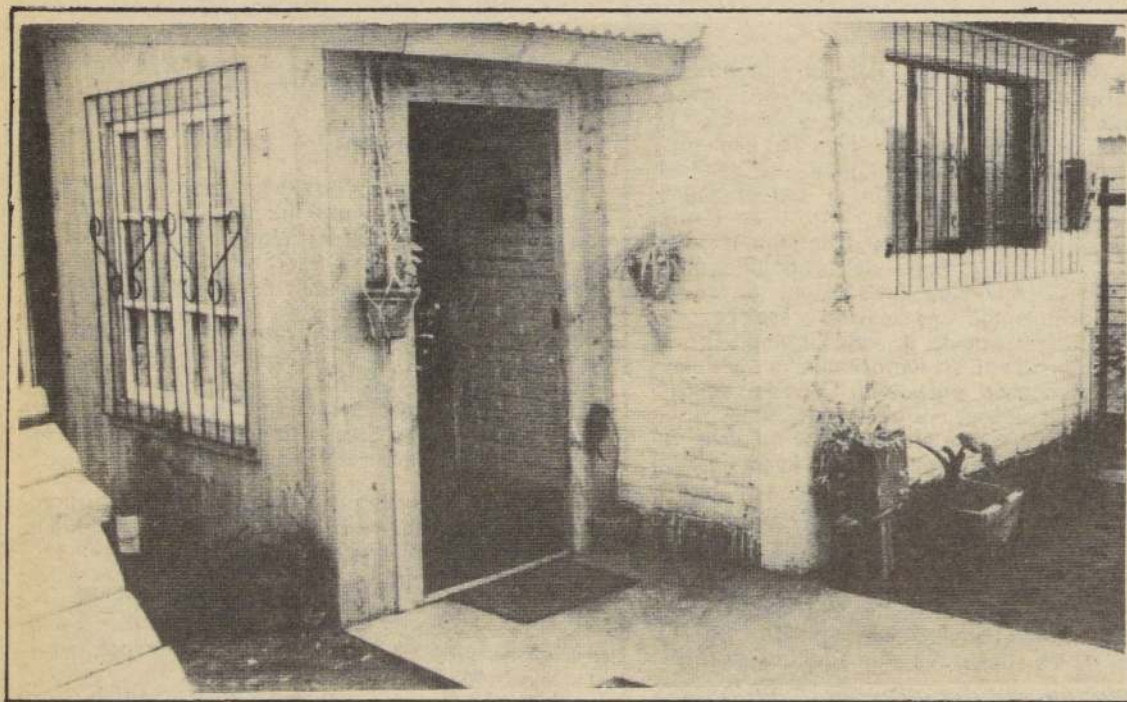


SOLIDARIDAD SOCIAL

En las diversas comunas de la Región Metropolitana se llevó a cabo la campaña de solidaridad social, impulsada por la Secretaría de la Mujer

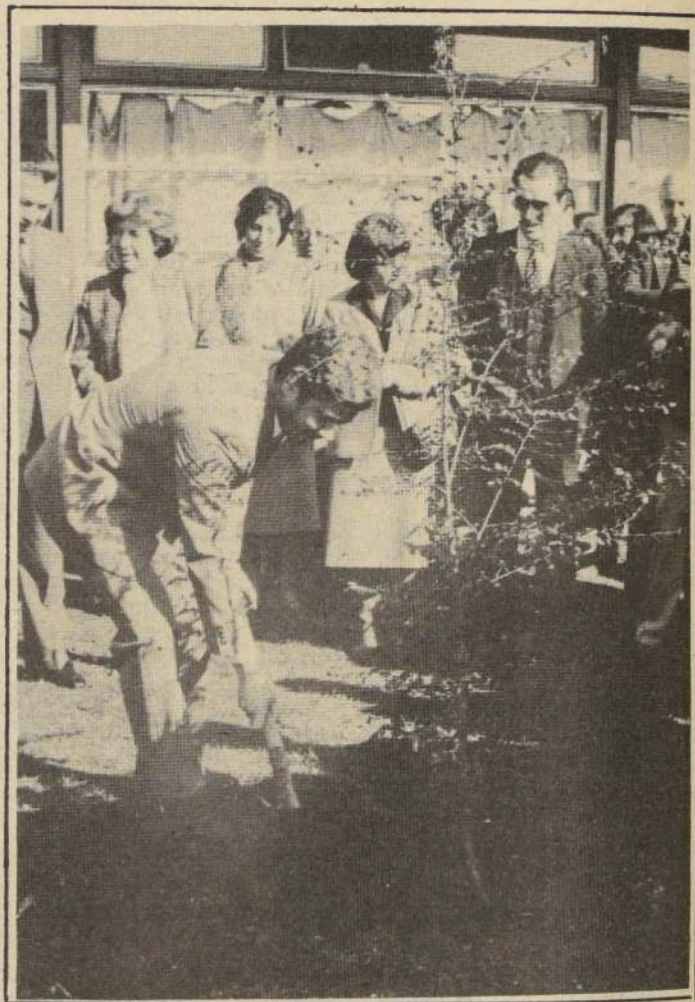


y las Juntas Vecinales. En las fotografías se observa la recolección de utensilios, elementos de hogar, víveres y alimentos en Pudahuel y Maipú.



CASSETAS SANITARIAS

Un total de 359 casetas sanitarias se entregaron en Puente Alto a los habitantes de las villas Venezuela y Los Jazmines. En la fotografía se observa esta unidad habitacional, en ladrillo princesa, a la cual el dueño de casa adosó su vivienda de madera.



MEDIO AMBIENTE

Los estudiantes de la comuna de Las Condes celebraron el mes del medio ambiente, en una ceremonia que contó con la asistencia del Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, y del alcalde de ese municipio, Carlos Correa. En la ocasión, el jefe comunal plantó árboles en el colegio municipalizado Australia.

ARTESANIA EN INVIERNO

En el Centro Cultural de La Reina, ubicado en Santa Rita 1153, se está presentando una exposición artesanal de invierno, donde destacan la cerámica, la pintura, el tallado en madera, el cobre y la fotografía. Participan 40 artistas, la entrada es libre y el horario es de 9.00 a las 19.00 horas, hasta el martes 24 del presente mes.

Jueves

**Para el hombre,
la mujer, la lola,
el joven, el niño**

Para Todos
LA NACION

micos, enflaquecidos y desnutridos.
En cuanto a los proyectos del área

cálculo estimativo, por lo que la cifra
puede aumentar.

ción Cultural una serie de programas y actividades en apoyo del docente.

Para Todos

Una revista distinta, apasionante, para la familia inteligente

Para saberlo todo. Para conocer en profundidad todo lo que sucede hoy
y lo que se proyecta para el futuro.

EL MEJOR EQUIPO PERIODISTICO DE CHILE



DARIO ROJAS
El análisis certero y documentado del periodista más objetivo de los SUCESOS MUNDIALES



MANUEL JOSE GAMONAL
La visión más completa y ver-sada de nuestra ACTUALIDAD ECONOMICA



YOLANDA MONTECINOS
La periodista más completa y valiente informando y co-mentando todo lo que sucede en el MUNDO DEL ES-PECTACULO



HECTOR V. ONESIME
Directamente de Buenos Aires en exclusiva el ex-director de El Gráfico, un valioso aporte al PERIODISMO DEPORTIVO
Una opinión oportuna y objetiva



FIRU MUNDO
La particular visión del mundo de Jorge Romero, FIRULETE

La risa en monos para todos, en la pág. de

W. G. O. E.

VALENTINA HERNANDEZ Toda la audacia de una joven periodista en crónicas y reportajes exclusivos

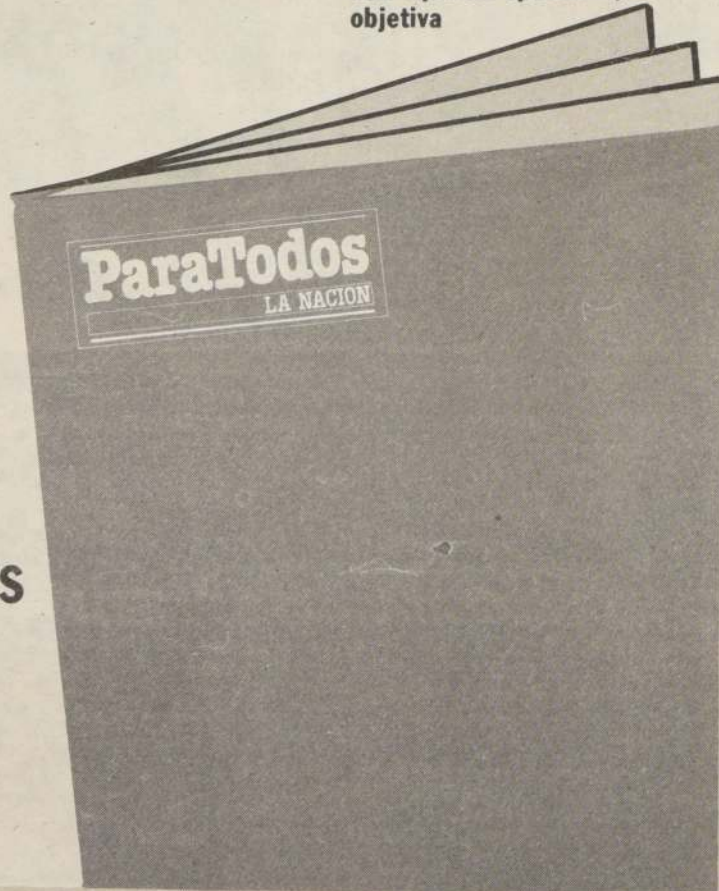
¡Y muchos otros ases de la
prensa...¡Y también ¡Para Todos!
FUTUROLOGIA - CRONICAS ESPECIALES
PUZZLES-PASATIEMPOS

EXIJALA GRATIS

LA NACION

¡El Diario de los Siete Días!

Jueves





La agricultura es vital dentro de los proyectos de adelanto social para 1984. Se pretende aumentar las fuentes de trabajo en el sector.

TRABAJANDO POR EL BIEN COMUN

Once proyectos destinados a favorecer a los vecinos y elevar el nivel de vida de los caleranos, realizará este año la Municipalidad

Amplio es el espectro de proyectos sociales que existen para este año en la comuna de Calera de Tango. Amplio tanto por el número de obras como por el número de personas de escasos recursos que resultarán beneficiadas cuando él se lleve a cabo.

Del número de proyectos, once en total, cinco están destinados al sector Salud, al cual se le ha dado preferente atención en los últimos meses, tres a Educación, uno a la municipalidad y los dos restantes son de tipo comunitario.

SALUD

En el rubro salud, ya comentamos uno de estos proyectos extensamente en otra nota. Es el que se refiere a los huertos familiares y que beneficiará a veinte mujeres embarazadas.

Los otros proyectos son: ayuda intrafamiliar, que pretende atacar el problema de la desnutrición y que se realizará en toda la comuna. Se estima que beneficiará a noventa madres de menores desnutridos.

Incentivo colación o refrigerio. También busca incentivar los beneficios de la salud y se realizará teniendo en los consultorios a sus ejecutantes. Se espera beneficiar a diabéticos, alcohólicos, hipertensos, pacientes que donen sangre. En total, la Corporación Municipal espera entregar 2.537 de estos refrigerios.

Otro proyecto busca el control de garrapatas en los caninos. Este trabajo beneficiará a toda la comunidad ya que está destinado a prevenir las enfermedades y se realizará en las unidades vecinales 13 y 14.

Finalmente el aspecto salud contempla la implementación de la bodega de alimentos en los consultorios, para ayudar a los pacientes anémicos, enflaquecidos y desnutridos.

En cuanto a los proyectos del área

de la Educación, está el denominado "Mejoremos la asistencia y evitemos la deserción escolar", el que se realizará en toda la comuna.

También se considera el destinado a contribuir a mejorar la higiene escolar y la prevención de enfermedades infectocontagiosas. Se realizará entre la población escolar de las escuelas 800, 796 y 798.

Finalmente el sector Educación contempla el proyecto Roperio Escolar y que beneficiará a los alumnos de las escuelas 800, 796 y 798.

El proyecto de tipo municipal es el que se refiere a Asistencia Social y que se desarrollará en toda la comuna.

PROYECTOS COMUNITARIOS

En cuanto a los proyectos de tipo comunitario, uno de ellos es el que guarda relación con la asesoría social a las organizaciones comunitarias y que estará a cargo del Departamento Social. El otro es sobre legalización y asesoría para los vecinos de las Unidades Vecinales 1, 2, 3, 6, 7 y 11, siendo su responsable directa, Sara Carrasco B.

AYUDA A TODOS

De esta manera, se espera cumplir en lo social, en Calera de Tango, con todos los sectores, ya que si bien Salud y Educación parecieran tener los ítem principales, no se puede dejar de lado que el monto mayor de las inversiones que se harán entre estos proyectos, corresponde al de tipo municipal y que se refiere a asistencia social.

No podía ser de otra manera, ya que se estima que las personas que recurrirán al municipio a solicitar la ayuda de este tipo alcanzarán a unas 2.700 en total. Y esto sólo es un cálculo estimativo, por lo que la cifra puede aumentar.

PUENTE ALTO PROGRESA...

Diversas obras tendientes a beneficiar a la comunidad ha desarrollado en los últimos días la Municipalidad de Puente Alto. Es así como entregó a los vecinos de la calle Tocornal con Genaro Salinas una sede comunitaria y una cancha de fútbol para la población Maipo Tercer Sector.

Ambas obras beneficiarán a siete mil pobladores de escasos recursos.

Al mismo tiempo, se desarrolló un amplio operativo cívico-militar en la población Diego Portales. La cruzada ayudó a más de cinco mil habitantes del sector.

RENCA PREVIENE...

La Municipalidad de Renca y la Facultad de Odontología de la Universidad de Chile se han unido en bien de los niños de ese municipio. Es así como 80 profesores básicos y líderes de la comunidad darán inicio a un programa de prevención primaria odontológica, después de asistir a cursos de capacitación en dicha sede universitaria.

La acción se extenderá a los establecimientos de enseñanza y centros abiertos, que aplicarán este programa con una evaluación de seguimiento..

ÑUÑO A ENTREGA...

El Ministro de Obras Públicas, general Bruno Siebert, y el alcalde de Ñuñoa, Luis Navarrete, inauguraron las obras de agua potable y conexión domiciliar en un total de nueve campamentos de ese municipio, que fueron radicados con la entrega de casetas sanitarias, gravillado de calles y urbanización completa.

Las poblaciones beneficiadas son Sargento Candelaria, Chillán, Galvarino, Villa El Cobre, Simón Bolívar, Yungay, La Concepción, villa Esmeralda y Sarita Gajardo.

Se instalaron 26 mil 500 metros de cañería y dos mil 871 arranques domiciliarios, con un costo de 52 millones de pesos.

LAS CONDES REALIZA...

En el gimnasio del Colegio Don Bosco de la comuna de Las Condes se llevó a efecto un campeonato de gimnasia artística, categoría damas menores.

En el torneo participaron alumnas de los diferentes estadios y clubes deportivos de Las Condes, cuyas edades fluctuaron entre los seis y los nueve años.

El campeonato contempló pruebas de barra, viga, saltos y terrenos.

El certamen fue organizado por la Corporación Municipal de Educación, Salud y Deportes de esa comuna.

SANTIAGO RECREA...

El parque recreativo Fantasilandia, de la comuna de Santiago, trajo a Chile un nuevo elemento en materia de recreación denominado Turbo.

Dicha atracción tiene una altura de 14 metros y total libertad de movimientos de las góndolas, lo que la diferencia de todas las atracciones con que cuenta ese parque.

Turbo comenzó a funcionar a partir del sábado 23 de junio y es una de las más modernas de Europa. Fue traída directamente desde el viejo continente.

PROVIDENCIA CELEBRA...

La comuna de Providencia celebró el 32º aniversario del liceo Arturo Alessandri Palma, ubicado en la calle Bustamante 443.

Durante una semana las autoridades comunales, docentes y alumnos realizaron festejos, los que culminaron con una ceremonia oficial a la que asistió la alcaldesa, Carmen Grez.

Ese establecimiento tiene un número aproximado de mil 400 alumnos y cuenta en la actualidad con un nivel académico destacado, desarrollando con el apoyo de la Corporación de Desarrollo Social de Providencia y la Corporación Cultural una serie de programas y actividades en apoyo a la labor docente.



LOS JESUITAS Y CALERA DE TANGO

La orden religiosa cumplió un importante papel en los albores de la comuna y como recuerdo de su paso y de la época dejó una hermosa construcción que es el distintivo de la zona

Los jesuitas jugaron un trascendental papel en la vida de lo que ahora es la comuna de Calera de Tango. Su historia en la zona se inicia cuando en 1685 compran la hacienda de la Calera a los Padres Mercedarios. Era una inmensa extensión de terreno que abarcaba gran parte de lo que ahora es el municipio.

Pero el paso decisivo fue cuando en 1748 llegan a Chile los hermanos jesuitas alemanes de Baviera, que convertirían a Calera de Tango en el principal centro artístico y artesanal de la Colonia.

Allí, los indios esclavos fueron enseñados en muchas artes, entre las cuales se contaba el construir el convento que hoy se alza como el edificio más característico del lugar; confeccionar obras de arte con oro y plata, contándose entre ellas el cáliz de oro que actualmente se encuentra en la Catedral Metropolitana.

Mención aparte merece el convento que hoy abre su iglesia al público los días domingo y cuando se realizan algunas bodas. Es una construcción de adobe con múltiples dependencias y que actualmente se encuentra sometida a una segunda restauración, para ser convertido en un centro de formación en honor del padre C. Haymbhausen, quien fue el jesuita que trajo a los hermanos alemanes a Chile y ligó definitivamente esta casa a la historia y a la cultura del país.

Su iglesia muestra la arquitectura típica de la época en que fue construida. Hoy, ya restaurada, muestra el envigado tan especial que se usaba en esos tiempos, en tanto que su techo está recubierto de tejas.

La mayoría de sus figuras religiosas emigraron a otras iglesias cuando los jesuitas fueron expulsados del país el año 1767 y la casa pasó a la familia Ruiz-Tagle, para convertirse en un centro importante de la vida social y política del país.

Recorrer sus corredores, sus patios con fuentes de piedra o grandes cruces de madera; sus diferentes dormitorios, en uno de los cuales alojara el Brigadier General José de San Martín en 1817 o Monseñor Alvisi Masello, futuro Pío IX y muy posteriormente el Padre Hurtado, próximamente santo, es recorrer la historia.

Lo mismo sucede con algunas de sus salas en las cuales los esclavos tenían los talleres donde se producían objetos de arte y otros lugares, donde se realizaban labores muy en boga en esa época.

En la iglesia, volviendo a ella, llama de inmediato la atención una figura de la Virgen María que fue tallada enteramente de un tronco de árbol. Aunque no se conoce a su autor, ya que nada se sabe sobre quien la hizo, llama la atención por su hermosura y el sinnúmero de detalles que la adornan.

Lo curioso es que esa Virgen fue encontrada por casualidad. Al parecer, cuando los jesuitas fueron expulsados del país, recubrieron el lugar que ocupaba el altar con una pared falsa y pese a que en 1936 el templo fue restaurado por don Guillermo Francke, nadie notó la existencia de la falsa pared. Sólo en 1980, cuando se hizo la segunda restauración y se procedió a desprender todos los

adornos superfluos que se le habían colocado en la primera, se descubrió el falso muro, el que al ser derribado, mostró el altar con la Virgen en él.

Los encargados de la segunda restauración decidieron dejar la iglesia y la casa del convento tal como fue cuando se le construyó. Fue así como se le sacó la pintura que no le correspondía, un cielo falso y la gruesa capa de cal con que se le había cubierto. Así fue como ahora se pueden apreciar los dinteles de las puertas confeccionadas con gruesos troncos y algunos arcos hechos con ladrillos.

En conjunto la construcción es bellísima y aunque en su interior ya no están las obras de arte que le adornaban, queda mucho para apreciar y regalar los sentidos con el estilo de arquitectura y los arreglos que se hicieron.



Los jesuitas volvieron a la iglesia y convento cuando un miembro de la familia Ruiz-Tagle, que tomara los hábitos, legara la casa de Calera a la Compañía de Jesús. En 1971, atendiendo su importancia histórica, fue declarado monumento nacional.

La refacción a que ahora es sometida se debe a una donación llegada desde el exterior. Será un Centro de Formación, pero sin duda alguna que el gran deseo de los habitantes de Calera de Tango es que se permita al público, en determinados días de la semana, visitarla para conocer un pedazo de la historia patria.

No debe olvidarse que por ahí pasaron quienes hicieron florecer la zona con los adelantos agrícolas aprendidos de los jesuitas; que de sus talleres salió una gran cantidad de obras de arte y que por sus largos corredores pasearon muchos de los que tuvieron directa participación con la Independencia de Chile o jugaron un rol decisivo en las instancias más dramáticas de la vida del país.



1 Un aspecto de la iglesia de los jesuitas en Calera de Tango. Sus líneas, de grueso adobe, son de estilo colonial. Dentro, y al igual que en las construcciones del convento, muestra un sinnúmero de detalles que la hacen muy atractiva al visitante.

2 Más de doscientos años estuvo oculta esta hermosa imagen de la Virgen María, tras un muro falso en la iglesia de los jesuitas. De autor desconocido, fue confeccionada en una sola pieza de un tronco de árbol.